

CANDY

CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

MICROWAVE OVENS
USER INSTRUCTIONS

GB

FORNI A MICROONDE
MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

HORNOS MICROONDAS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

MIKROWELLE
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

KUCHENKA MIKROFALOWA
INSTRUKCJA OBS.UGI

PL

FORNO MICROONDAS
MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT

FOURS A MICRO-ONDES
MANUEL D INSTRUCTIONS

FR

MIKROVLNNÁ TROUBA
NÁVOD K OBSLUZE

CZ

MIKROAALTOUUNI
OHJEKÄSIKIRJA

FI

MICROGOLFOVEN
HANDLEIDING

NL

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

MIKROVLNNÉ RÚRY
NÁVOD NA OBSLUHU

SK

أفران الميكروويف
تعليمات المستخدم

العربية

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Read these instructions carefully before using your microwave oven , and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1650W
Rated Output Power(Microwave):	900W
Rated Input Power(Grill):	1750W
Rated Input Power(Convection):	1750W
Oven Capacity:	44L
Turntable Diameter:	Ø 360mm
External Dimensions:	595× 568×454 mm
Net Weight:	Approx. 36 kg

Low power consumption data according to Commission Regulation (EU) 2023/826.

Condition	Power consumption	Period after which the equipment reaches automatically the condition
Standby mode with information or status display	0.8W	20 Min

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.

20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

- 31.WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- 32.The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
- 33.Surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock.
Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil T test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

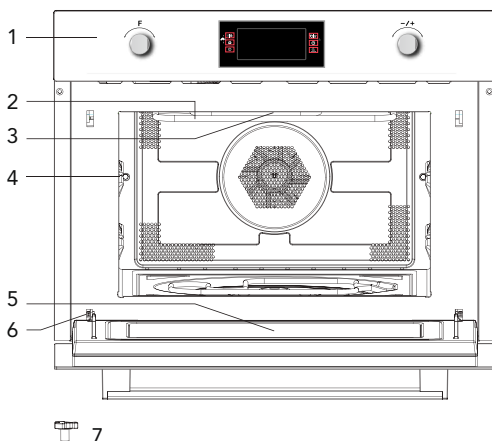
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity

Your oven comes with the following accessories:

Enamel Tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



8



9



10

1. Control panel
2. Grill element
3. Light
4. Level
5. Door glass
6. Hinge
7. Turntable shaft

8. Short Grill Rack
9. Long Grill Rack
10. Grill Pan

Turntable Installation

Hub (underside)

Enamel tray —



Turntable shaft

- a. Never place the enamel tray upside down. The enamel tray should never be restricted.
- b. The enamel tray must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the enamel tray for cooking.
- d. If enamel tray cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Important information about installing

- This appliance is NOT intended for use in a commercial environment.
- Please observe the installation instructions provided and note that this appliance should only be installed by a qualified technician.
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- In case a new socket is needed, installation and cable connection must only be done by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, a pole disconnecting device must be present on the installation site with a contact gap of at least 3 mm.
- Adapters, multiway strips and extension cords must not be used. Overloading can result in fire.

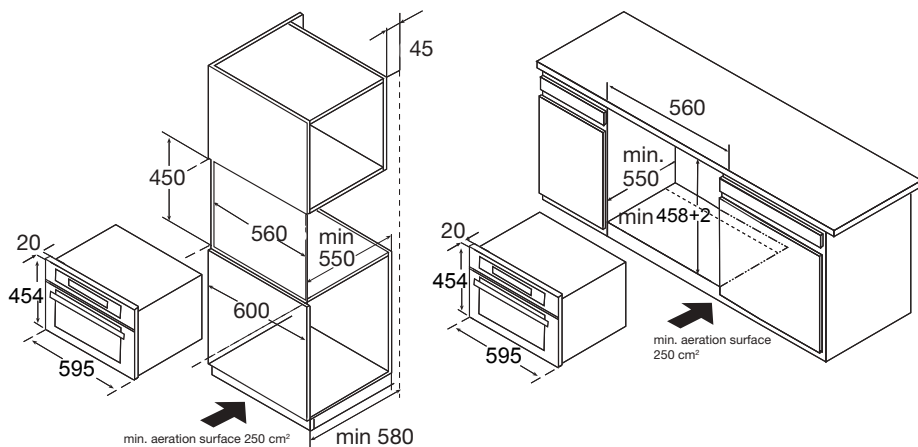
The accessible surface may be hot during operation.



Placement

- Danger! Do not disassemble this appliance. Touching internal components of this appliance can cause serious personal injury or death.
- Place the microwave oven on a firm, flat surface.
- Make sure that there is sufficient ventilation around the microwave oven. At the rear and sides keep at least 10 cm free.
- Do not cover the air vents.
- The adjustable feet should not be removed.
- Do not place the microwave oven near a heat source.
- Transmitting and receiving equipment such as radios and televisions can affect the operation of the microwave oven.

Installation dimensions



Note: There should be gap above the oven.

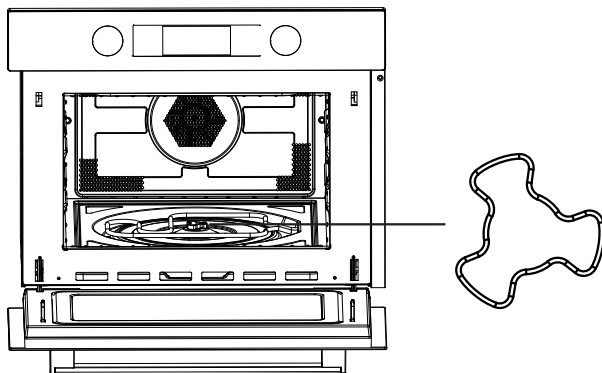
Building in

- Do not hold or carry the appliance by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the appliance and may break off.
1. Carefully push the microwave into the box, making sure that it is in the centre.
 2. Open the door and fasten the microwave with the screws that were supplied.

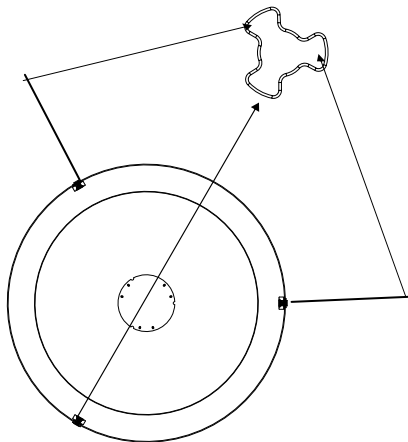


INSTALL THE TRAY

1. Check the position of the shaft.



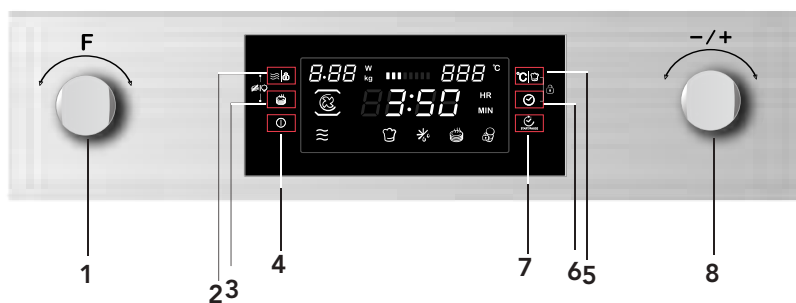
2. Adjust the angle of the tray, the tray roller should point to one of the shaft arm.



3. Put the tray on the shaft and adjust slightly .

OPERATION

Control Panel and Features



- 1) Function knob
- 2) Power/Weight button
- 3) Quickly preheating button
- 4) On/Off Button
- 5) Temperature/automenu button
- 6) Clock button
- 7) Start/Pause button
- 8) Selection knob

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, "00:00" will blink, buzzer will ring once.

- 1) Turn  knob to set the right time (between 00:00 and 23:59.)
- 2) After you have set the right time, press "  ". The clock has been set.

Note: 1) If you want to change the time, you have to press and hold the "  " button for 3 seconds. The actual time disappears and then the time will blink in the display.

Turn  knob to set the new time and press the "  " button to confirm the setting.

- 2) If you do not want to see the clock in the display, press "  " button briefly. The time disappears. Press "  " again, and the clock appears in the display again.

2. Microwave Cooking

- 1) Press the "  " button to activate the microwave function. "01:00" is blinking in the display and the microwave icon appears. If no operation in 10 seconds, the current power will be confirmed automatically.
- 2) Turn  knob to set the cooking time.
The max. cooking time depends on the power that has been set. When the power is 900W, the MAX. time is 30 minutes and other powers are 90 minutes.
- 3) Press "  " button to adjust the power microwave power.
- 4) Turn  knob to set the microwave power (between 100W to 900W)
- 5) Press "  " button to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 1 second
1---5 min	: 10 seconds
5---15 min	: 30 seconds
15---60 min	: 1 minute
60 min	: 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	20%
Display	900W	700W	450W	300W	100W

You can see from the table below from which power levels you can choose and for which foods the power levels are suitable.

Power level	Food
900 W	- Boiling water, reheating - Cooking chicken, fish, vegetables
700 W	- Reheating - Cooking mushrooms, shell fish - Cooking dishes containing eggs and cheese
450 W	- Cooking rice, soup
300 W	- Defrosting - Melting chocolate and butter
100 W	- Defrosting sensitive/delicate foods - Defrosting irregularly-shaped foods - Softening ice cream - Allowing dough to rise

Functions

Function		Mode		
	Microwave		Microwave	Microwave Use the microwave function to cook and reheat vegetables, potatoes, rice, fish and meat.
	Heating		Hot air	Hot air With hot air you can prepare meals in the same way as you do with a conventional oven. The microwave is not activated. You are advised to preheat the oven before putting the meal in the oven.
			Grill with fan	Grill with fan Use this function to roast meals evenly and at the same time give the meal a brown crust.
			Grill	Grill The grill is very suitable to prepare thin pieces of meat and fish.

Function		Mode		
	Heating		Hot air+ Bottom heat	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
			Double grill	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
	Combination		Hot air	Microwave + Hot air Use this function to roast meals quickly.
			Grill with fan	Microwave + Grill with fan
			Grill	Microwave + Grill Use this function to cook meals quickly and at the same time give the meal a brown crust (also au gratin). The microwave and the grill are activated at the same time. The microwave is cooking and the grill is roasting.
			Hot air+ Bottom heat	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
			Double grill	Use this function to roast big pieces of meat, pizza, etc.
	Auto-programs		P01 - P13	Automatic cooking programs
	Defrost		d01 + d02	Defrost

3. Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode.
- 3) Turn "  " to select grill mode. The default grill power is the third level.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the grill level.
- 5) Turn "  " to select the level 3(the MAX.), level 2 or level 1(the MIN.).
Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time of grill. The MAX.time is 90 minutes.
- 7) Press "  " button to start cooking.

4. Convection Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode.
- 3) Turn "  " to select convection mode. "  " lights.
The default temperature is 180 degrees..
- 4) Press "  " to enter the temperature mode.
- 5) Turn "  " to select temperature. The temperature is from 50 to 230 degrees.
Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.

5. Grill Fan Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode.
- 3) Turn "  " to select grill fan mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when grill fan function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
The temperature are 100,105,110,115,120,125,130,135,140,145,150,155,160,165,170,175,180,185,190,195,200,205,210,215,220,225,230.
Press"  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.

6. Convection+ Bottom heat Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select cooking mode.
- 3) Turn "  " to select bottom+ convection mode.
The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when convection + bottom function is selected.
- 4) Press "  " to enter the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
The temperature are 100,105,110,115,120,125,130,135,140,145,150,155,160,165,170,175,180,185,190,195,200,205,210,215,220,225,230.
press"  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 6) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 5 hours.
- 7) Press "  " button to start cooking.

7. Double Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode.
- 3) Turn "  " to select grill mode.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 5) Turn "  " to select the cooking time of double grill.

The MAX.time is 90 minutes.

- 6) Press "  " button to start cooking.

8. Microwave + Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the combination mode."  " will light.
- 3) Turn "  " to select mode. The default power is level 3.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the power.
- 6) Press "  " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn "  " to select 700W,450W,300W and 100W.
- 8) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press "  " button to start cooking.

9. Microwave + Convection Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " will light.
- 3) Turn "  " to select convection mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " lights.
- 4) Press "  |  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 50 to 230 degrees.
- 6) Press "  |  " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn "  " to select 700W, 450W, 300W and 100W.
- 8) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn "  " to select the cooking time of grill. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press "  " button to start cooking.

10. Microwave + Grill Fan Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the combination mode. "  " will light.
- 3) Turn "  " to select cooking mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when this function is selected.
- 4) Press "  |  " to enter to the temperature selection.
- 5) Turn "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
- 6) Press "  |  " to select the power. The default power is 300W
- 7) Turn "  " to select 700W, 450W, 300W and 100W.
- 8) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Turn "  " to select the cooking time of grill. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press "  " button to start cooking.

11. Microwave + Bottom + Convection Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the combination mode. "  " will light.
- 3) Press "  " to select convection mode. The default temperature is 180 degrees.
"  " indicator will light when this function is selected.
- 4) Press "  |  " to enter to the temperature selection.
- 5) Press "  " to select the temperature between 100 to 230 degrees.
- 6) Press "  " to select the power. The default power is 300W
- 7) Press "  " to select 700W, 450W, 300W and 100W.
- 8) Turn "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 9) Press "  " to select the cooking time of grill. The MAX.time is 90 minutes.
- 10) Press "  " button to start cooking.

12. Microwave + Double Grill Cooking

- 1) Press "  " button to activate the microwave function.
- 2) Turn "  " to select the combination mode. "  " will light.
- 3) Turn "  " to select mode.
"  " indicator will light when grill function is selected.
- 4) Press "  |  " to select the power. The default power is 300W.
- 5) Turn "  " to select 700W, 450W, 300W and 100W.
- 6) Press "  " to select the time setting mode. The default time is 10 minutes.
- 7) Turn "  " to select the cooking time. The MAX.time is 90 minutes.
- 8) Press "  " button to start cooking.

13. Auto Cook

There are 15 automatic cooking programs. You only have to choose the program and set the weight. The power, the time and the temperature are already set.

1) Press "  " button to activate the microwave function.

2) Turn "  " to select the cooking mode. "  " or "  " will light when defrost or auto menu selected.

Time, weight, the first number of the automatic programs are shown in the display.

3) Turn "  " to select auto menu. " d01", "d02" or "P01", "P02".... "P13" will display.

4) Press "  " button.

5) Turn "  " to select weight of the menu.

6) Press "  " button to start cooking.

Program	Category	Item
d01 (defrost)**	Meat, poultry and fish	If you hear a beep, the combi microwave oven stops. Turn the food and press the start/pause button to continue the defrosting program.
d02 (defrost)**	Bread, cake and fruit	
P01**	Vegetables	Fresh vegetables
P02**	Side dishes	Potatoes - peeled/cooked
P03*	Side dishes	Potatoes - roasted If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically
P04	Poultry/ Fish	Chicken pieces/ Fish pieces If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically
P05*	Bakery	Cake
P06*	Bakery	Apple pie
P07*	Bakery	Quiche
P08**	Reheat	Drink/soup
P09**	Reheat	Plated meal
P10**	Reheat	Sauce/stew/dish
P11*	Convenience	Frozen - pizza
P12*	Convenience	Oven chips If you hear a beep, turn the food. The combi microwave oven starts the next fase automatically
P13*	Convenience	Frozen - lasagne

- The programmes with a * are preheated. During preheating, the cooking time pauses and the preheating symbol is on. After preheating, you wil hear an alarm and the preheating symbol will blink.
- The programmes with ** only use the microwave function.

14. Preheating Function

The preheating function can be activated after you have chosen the functions: Convection, Grill fan, bottom -convection, MW-convection, MW-Grill fan and Microwave -Bottom-convection.

- 1) Press "  " button. The preheating icon appears in the display.
- 2) Press "  " button to start preheating. You can stop the preheating by opening the oven door or by pressing the "  " button.
- 3) When the set temperature is reached, you will hear three beeps and the preheating icon will flash.
- 4) Open the oven door, put the food into the oven and close the door.
Press the "  " button to start cooking, the preheating icon goes off.
If you don't press "  ", the oven will go back to clock states.

Note: The preheating function only works if you have already chosen one of the modes above. During preheating, the microwave function is switched off.

15. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press "  " and "  " at the same time, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and "  " indicator will light.

Unlock: In locked state, press "  " and "  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and "  " indicator will disappear.

16. Control oven lamp and turntable tray

During the microwave, grill and combination cooking, you can switch the oven lamp and turntable tray working condition by press "   " and "  " at the same time.

Cooking mode	Default mode	Switch mode
Microwave	Turntable tray rotating, oven lamp on	Turntable tray not rotating, oven lamp off
grill	Turntable tray rotating, oven lamp on	Turntable tray not rotating, oven lamp off
combination	Turntable tray rotating, oven lamp on	Turntable tray not rotating, oven lamp off

17. Display Specification

- (1) When setting, if no other operation, it will confirm automatically after 10 seconds.
Except clock setting for the first time.
- (2) During setting program, after adjusted for 3 seconds, it will confirm after 3 seconds.
- (3) The oven lamp will light all the time if the door is open.
- (4) When the oven is in setting state or pause state, including auto menu and defrost program, if no operation in 15 minutes, it will enter into the off state.
- (5) "  " button must be pressed to continue cooking if the oven door is open during cooking process.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.

CUSTOMER ASSISTANCE SERVICE

If you cannot identify the cause of the operating anomaly: switch off the appliance (do not subject it to rough treatment) and contact the Assistance Service.

PRODUCT SERIAL NUMBER. Where can I find it?

It is important that you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.



Forno a microonde

MANUALE D'USO

MODELLO: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarle con cura.

Per ottenere prestazioni ottimali nel lungo termine, è indispensabile seguire le istruzioni contenute in questo documento.

CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ENERGIA ECCESSIVA DEL MICROONDE

(a) Non utilizzare il forno a microonde quando lo sportello è aperto perché ciò potrebbe comportare il rischio di esposizione all'energia prodotta dal forno stesso, con il conseguente rischio di danni per la salute. Non rompere o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello e rimuovere sempre tutto lo sporco e i residui di soluzioni detergenti dalle superfici di tenuta.

(c) **AVVERTENZA:** se lo sportello è aperto o le tenute sono danneggiate, non utilizzare il forno a microonde e farlo riparare da una persona competente.

AGGIUNTA

La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe deteriorare le sue superfici, ridurre la vita utile del forno stesso e dar luogo a situazioni pericolose.

Specifiche

Modello	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Tensione nominale	230V~50Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde)	1650 W
Potenza nominale emessa (microonde)	900 W
Potenza nominale in ingresso (grill)	1750 W
Potenza nominale emessa (cottura a convezione)	1750 W
Capacità del forno	44 L
Diametro del ripiano girevole	Ø 360 mm
Dimensioni esterne	595 x 568 x 454 mm
Peso netto	Circa 36 kg

Dati sul basso consumo energetico secondo il regolamento (UE) 2023/826 della Commissione.

Condizione	Consumo energetico	Tempo dopo il quale l'apparecchio raggiunge automaticamente la condizione
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato	0,8 W	20 minuti

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA

Per limitare il rischio di scosse elettriche, lesioni personali o di un'esposizione a un'energia eccessiva del microonde, attenersi alle seguenti precauzioni di base durante l'uso del forno:

1. Avvertenza: non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi poiché potrebbero esplodere.
2. Avvertenza: la copertura che protegge dall'esposizione all'energia prodotta dal forno a microonde deve essere rimossa solo da persone competenti.
3. Avvertenza: non permettere ai bambini di usare il forno senza la supervisione di un adulto se non sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che sappiano come usarlo in modo sicuro e siano consapevoli dei possibili rischi risultanti da un uso improprio.
4. Avvertenza: in modalità Combi, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature alte prodotte in questa modalità (solo per i modelli muniti di grill).
5. Utilizzare solo utensili compatibili con i forni a microonde.
6. Pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i depositi di cibo.
7. Leggere e attenersi a quanto indicato nella sezione "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DEL MICROONDE".
8. Durante il riscaldamento di alimenti contenuti in vaschette in plastica o carta, controllare il forno perché è possibile che i contenitori si incendino.

9. Se si nota la presenza di fumo, spegnere il forno o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e chiudere lo sportello per impedire alle fiamme di propagarsi.
10. Non riscaldare eccessivamente gli alimenti.
11. Non utilizzare la cavità per conservare gli alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti, ecc., all'interno del forno.
12. Rimuovere sempre i laccetti di chiusura e le impugnature in metallo dai sacchetti in carta o plastica prima di inserirli nel forno.
13. Installare e posizionare il forno solo in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di installazione.
14. Non riscaldare uova racchiuse nel guscio o bollite per lunghi periodi di tempo nel microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo il termine della cottura.
15. Utilizzare il forno solo per l'uso previsto e in conformità a quanto indicato in questo manuale. Non usare sostanze chimiche o vapori che potrebbero corrodere il forno. Questo forno è espressamente progettato per il riscaldamento di alimenti. Non è indicato per essere usato per applicazioni industriali o di laboratorio.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un rappresentante o da una persona con analoga qualifica per evitare danni.
17. Non conservare o utilizzare il forno in ambienti aperti.
18. Non utilizzare il forno in presenza di acqua, in cantine umide o vicino a piscine.
19. La temperatura delle superfici esterne potrebbe raggiungere valori molto alti quando il forno è in uso. Le superfici si riscaldano durante l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire nessuna delle aperture di ventilazione.

20. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o banco.
21. La mancata pulizia regolare del forno potrebbe deteriorare le superfici, ridurre la vita utile del forno e causare situazioni pericolose.
22. Per evitare possibili ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati.
23. Il riscaldamento di bibite con il forno a microonde potrebbe provocare un'ebollizione ritardata. Manipolare il contenitore con estrema cautela.
24. Questo apparecchio non deve essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e sufficiente conoscenza del suo utilizzo, a meno che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state date istruzioni relative al suo utilizzo.
25. Verificare sempre che i bambini non giochino con la piastra.
26. Le unità non sono progettate per essere comandate mediante l'utilizzo di un timer esterno o un telecomando dedicato.
27. **AVVERTENZA:** per evitare possibili scosse elettriche, verificare che l'unità sia spenta prima di sostituire la lampadina.
28. Le parti accessibili potrebbe riscaldarsi durante l'uso. Evitare che i bambini possano avvicinarsi. Non utilizzare sistemi di pulizia a vapore.
29. Non utilizzare detergenti aggressivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello perché potrebbero graffiare le superfici e scheggiare il vetro.
30. Il forno si riscalda durante l'uso. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.

31. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i modelli muniti di sonda di rilevamento della temperatura).

32. Posizionare la superficie posteriore contro il muro.

33. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali o con poca esperienza che siano stati istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.

34. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni.

35. In caso di emissione di fumo, disattivare o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa al fine di fermare eventuali fiamme

36. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e trova le seguenti applicazioni:

- personale di cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- clienti di hotel, motel e altri ambienti abitativi;
- Agriturismi;
- bed and breakfast.

37. **ATTENZIONE:** l'apparecchio e le sue parti visibili si surriscaldano durante l'uso. Evitare accuratamente di toccare gli elementi incandescenti. Evitare l'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni se non sotto la supervisione continua da parte di un adulto.

38. Durante l'uso del forno a microonde lo sportello decorativo deve restare aperto (per modelli con uno sportello decorativo.)

39. Non pulire con l'uso del vapore.

40. La superficie di un cassetto può surriscaldarsi.

41. Non usare detergenti abrasivi acidi o spugnette abrasive di metallo per pulire lo sportello di vetro del forno poiché possono scheggiare la superficie e portare alla frantumazione del vetro.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone

Collegamento del forno a microonde a terra

PERICOLO

Pericolo di scariche elettriche
Il contatto con alcuni componenti interni può causare lesioni personali gravi o la morte. Non smontare l'unità.

AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche
Un uso improprio del collegamento di terra può causare scosse elettriche. Collegare l'unità alla presa elettrica solo dopo che è stata installata e correttamente collegata a terra.

PULIZIA

Scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire l'interno del forno a microonde dopo l'uso con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori seguendo la normale procedura e utilizzando acqua e sapone.

3. Pulire a fondo il telaio dello sportello e i componenti vicini con un panno inumidito se sporchi.

L'unità deve essere dotata di messa a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra limita il rischio di scosse elettriche poiché fornisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo forno viene fornito con un cavo dotato di un filo e una spina di messa a terra. Deve essere collegato a una presa a muro correttamente installata e dotata di idonea messa a terra. Rivolgersi a un elettricista o a un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non sono chiare o se si sospetta che l'unità non sia stata correttamente collegata a terra. Se si rende necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo con un cavo con 3 fili.

1. Insieme all'unità viene fornito solo un cavo di alimentazione corto per limitare al minimo il rischio di rimanere intrappolati o di inciampare.
2. Nel caso si utilizzi un cavo di alimentazione lungo o un cavo di prolunga:
 - 1) Verificare che le caratteristiche elettriche del set di cavi o del cavo di prolunga corrispondano o siano superiori a quelle dell'unità.
 - 2) Verificare che il cavo di prolunga sia un cavo di messa a terra con 3 fili.
 - 3) Disporre il cavo lungo in modo che non penda dal bancone o dal tavolo e possa quindi essere tirato da bambini o sia accidentalmente di intralcio.

UTENSILI

ATTENZIONE

Rischio di lesioni per il personale

Per limitare al minimo i rischi, verificare sempre che le operazioni di manutenzione o riparazione, che comportano la rimozione della copertura di protezione contro l'energia a microonde, vengano effettuate solo da personale qualificato.

Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

Utensili	Commenti
Vassoio per rosolatura	Seguire le istruzioni del produttore. Posizionare la base del vassoio per la rosolatura ad almeno 5 mm (3/16 di pollice) dal ripiano girevole. Un utilizzo errato del ripiano girevole potrebbe provocare la rottura.
Piatti	Utilizzare solo piatti compatibili con i microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzarli solo per riscaldare gli alimenti. La maggior parte dei barattoli in vetro non è resistente al calore e potrebbe quindi rompersi.
Contenitori in vetro	Utilizzare solo contenitori in vetro resistente al calore. Verificare che non abbiano un bordo in metallo. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare laccetti di chiusura in metallo. Forare la busta per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti e tazze di carta	Utilizzare solo per la cottura/il riscaldamento per brevi periodi di tempo. Non lasciare il forno a microonde incustodito.
Asciughini di carta	Utilizzare solo per coprire gli alimenti per il riscaldamento e l'assorbimento di grasso. Utilizzare solo per la cottura per brevi periodi di tempo. Non lasciare il forno a microonde incustodito.
Pergamena	Utilizzare solo come copertura per prevenire schizzi o come involucro per la cottura a vapore.
Plastica	Utilizzare solo recipienti compatibili con i forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Verificare che i contenitori in plastica siano classificati come "Sicuri per i forni a microonde". Alcuni contenitori in plastica possono ammorbidirsi quando il cibo al loro interno si riscalda. Bucare o forare le sacche per la bollitura e le sacche in plastica ermetiche, a seconda delle istruzioni del produttore.
Involucro in plastica	Utilizzare solo involucri compatibili con i forni a microonde. Utilizzare gli involucri per coprire i cibi durante la cottura e mantenere il loro grado di umidità. Non avvolgere l'involucro direttamente attorno al cibo.
Termometri	Utilizzare solo termometri compatibili con i forni a microonde (termometri per carne o dolci).
Carta oleata	Utilizzare questa carta solo per coprire gli alimenti, prevenire gli spruzzi ed evitare che gli alimenti si secchino eccessivamente.

Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni

"Materiali che possono essere utilizzati all'interno del microonde" e "Materiali che non possono essere utilizzati nel forno a microonde". È possibile che anche altri utensili in materiali non metallici non possano essere usati in modo sicuro

con i forni a microonde. In caso di dubbi, è possibile verificare la compatibilità di tali utensili attenendosi alla procedura descritta di seguito.

Verifica della compatibilità degli utensili:

1. Riempire un contenitore compatibile con i forni a microonde con 1 tazza di acqua calda (250 ml) e immergervi l'utensile.
2. Avviare il ciclo di cottura alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare l'utensile. Se si presenta caldo al tatto, non utilizzarlo per la cottura a microonde.
4. Non protrarre il ciclo di cottura per oltre 1 minuto.

Materiali che non devono essere utilizzati nel microonde

Utensili	Commenti
Ripiano in alluminio	Possibile rischio di archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un contenitore compatibile con i forni a microonde.
Contenitori per alimenti con impugnatura in metallo	Possibile rischio di archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un contenitore compatibile con i forni a microonde.
Utensili con bordi in metallo	Il metallo protegge gli alimenti dall'energia a microonde. I bordi in metallo possono provocare archi elettrici.
Laccetti di chiusura in metallo	Possibile rischio di archi elettrici e rischio di incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possibile rischio di incendi nel forno.
Materiale espanso	Il materiale espanso può fondersi e contaminare i liquidi che contengono se esposti a temperature elevate.
Legno	Il legno tende a seccarsi se riscaldato con un forno a microonde e può creparsi o spaccarsi.

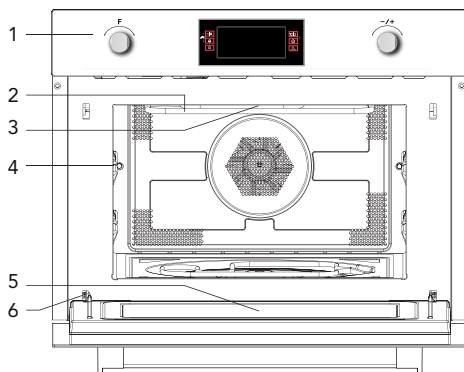
INSTALLAZIONE DEL FORNO

Nomi dei componenti del forno e accessori

Rimuovere il forno e tutti i materiali dalla scatola di imballaggio e dalla cavità del forno.

Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio in smalto	1
Anello per ripiano	1
Manuale di istruzioni	1



1. Pannello di controllo
2. Elemento grill
3. Luce
4. Livello
5. Sportello in vetro
6. Cerniera
7. Fusto del ripiano



8



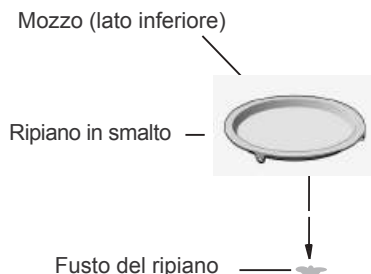
9



10

8. Supporto corto per grill
9. Supporto lungo per grill
10. Contenitore di raccolta per grill

Montaggio del ripiano



- Non installare il ripiano in smalto in posizione capovolta. Verificare che il ripiano possa ruotare liberamente.
- Utilizzare sempre il ripiano in smalto per la cottura.
- Collocare tutti gli alimenti e i contenitori con gli alimenti sul ripiano in smalto durante la cottura.
- Se il ripiano in smalto si scheggia o si rompe, rivolgersi al centro di assistenza autorizzato di zona.

Informazioni importanti per l'installazione

Informazioni importanti per l'installazione

- Questa unità **NON** è progettata per l'uso in ambienti commerciali.
- Seguire le istruzioni di installazione contenute in questo documento e fare installare l'unità solo a un tecnico qualificato.
- L'unità è munita di una spina che deve essere collegata solo a una presa a muro funzionante con idonea messa a terra.
- Se è necessario sostituire la spina. L'installazione e il collegamento dei cavi devono essere effettuati solo da un elettricista qualificato. Se la spina non risulta accessibile al termine dell'installazione, installare un sezionatore a poli con contatti posizionati a una distanza minima di 3 mm.
- Non utilizzare adattatori, basette o prolunghe. I sovraccarichi elettrici possono causare incendi.

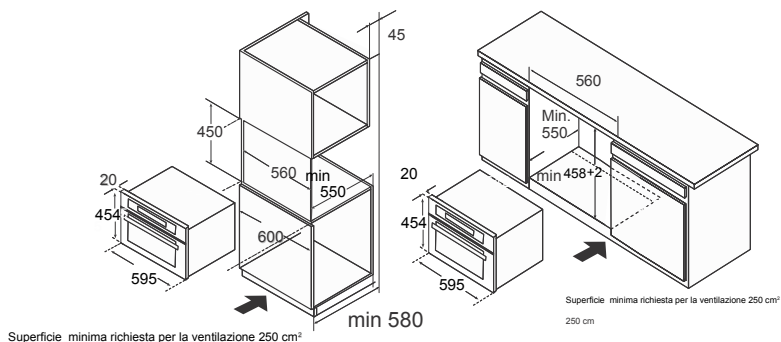
Le superfici accessibili potrebbero riscaldarsi durante l'uso.



Posizionamento

- Pericolo! Non smontare l'unità. Il contatto con i componenti interni potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte.
- Collocare il forno a microonde su una superficie solida e piana.
- Verificare che ci sia un flusso di aria sufficiente attorno al forno a microonde. Lasciare uno spazio minimo di 10 cm sul retro e ai lati del forno a microonde.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non rimuovere i piedini regolabili.
- Non collocare il forno a microonde vicino a una fonte di calore.
- Le apparecchiature di rice-trasmissione, come le radio e i televisori, possono influire sul corretto funzionamento del forno a microonde.

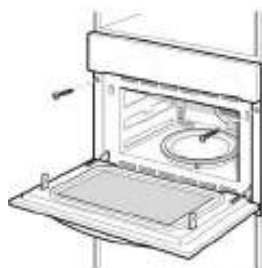
Dimensioni da rispettare per l'installazione



Nota: lasciare spazio sufficiente sopra al forno a microonde.

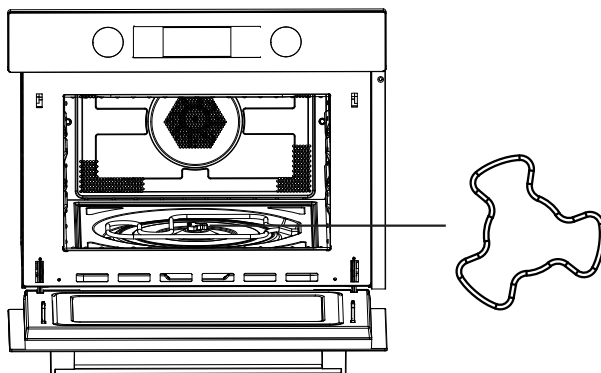
Montaggio a incasso

- Non sostenere o trasportare l'unità utilizzando l'impugnatura dello sportello, perché non è in grado di sostenere il peso dell'unità e potrebbe quindi rompersi.
1. Spingere delicatamente il forno a microonde in posizione, verificando che sia centrato all'interno dell'alloggiamento.
 2. Aprire lo sportello e fissare in posizione il forno a microonde con le viti fornite in dotazione.

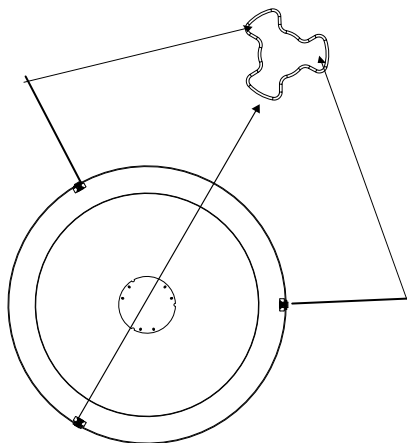


MONTAGGIO DEL RIPIANO

1. Controllare la posizione del fusto.



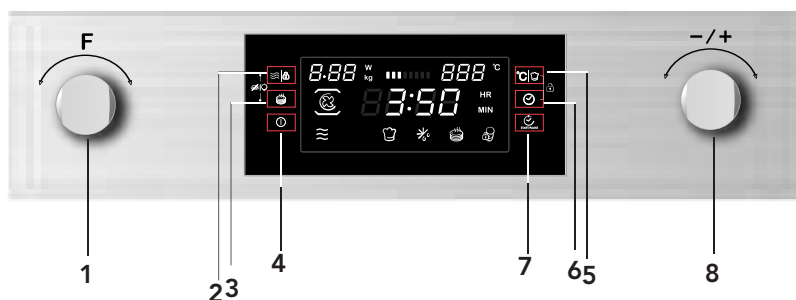
2. Regolare la posizione del ripiano. Il rullo del ripiano deve essere orientato verso un punto del fusto.



3. Collocare il ripiano sul fusto ed effettuare le regolazioni necessarie.

FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo e funzioni



- 1) Manopola per la selezione delle funzioni
- 2) Pulsante per la selezione della potenza/del peso
- 3) Pulsante per il pre-riscaldamento rapido
- 4) Pulsante di accensione/spegnimento
- 5) Pulsante per la selezione della temperatura/del menu Auto
- 6) Pulsante per l'impostazione dell'orologio
- 7) Pulsante Avvio/Pausa
- 8) Manopola di selezione

ISTRUZIONI PER L'USO

Questo forno a microonde utilizza un moderno sistema di controllo elettronico per regolare i parametri di cottura e soddisfare al meglio le esigenze dell'utente.

1. Impostazione dell'ora

Appena si collega il microonde all'alimentazione elettrica, sul display iniziano a lampeggiare le cifre "00:00" e il cicalino emette un avviso acustico.

1) Ruotare la manopola per impostare l'ora corretta (nell'intervallo da 00:00 a 23:59).

2) Dopo aver impostato l'ora desiderata, premere " ". A questo punto l'orologio è impostato.

Nota: 1) per modificare l'ora, premere e tenere premuto il pulsante " " per 3 secondi. L'ora impostata scompare e l'ora inizia nuovamente a lampeggiare sul display.

Ruotare la manopola per impostare la nuova ora, quindi premere " " per confermare l'impostazione.

2) Se non si desidera visualizzare l'ora sul display, premere " " per qualche secondo. L'ora scompare dal display.

Premere nuovamente " ". L'orologio viene nuovamente visualizzato sul display.

2. Cottura a microonde

1) Premere il pulsante " " per attivare la funzione microonde. Sul display lampeggiano le cifre "01:00" e viene contemporaneamente visualizzata l'icona della funzione. Se non si effettua alcuna operazione entro 10 secondi, la potenza impostata viene automaticamente confermata.

2) Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura.

Il tempo di cottura massimo dipende dalla potenza impostata. Se la potenza è stata impostata su 900 W, il tempo di cottura MAX è 30 minuti. Per tutti gli altri valori di potenza, il tempo di cottura MAX è 90 minuti.

3) Premere il pulsante " " per regolare la potenza del microonde.

4) Ruotare la manopola per impostare la potenza del microonde (su un valore compreso tra 100 W e 900 W).

5) Premere il pulsante " " per iniziare la cottura.

NOTA: il tempo di cottura può essere impostato utilizzando i seguenti incrementi:

0---1 min	:	1 secondo
1---5 min	:	10 secondi
5---15 min	:	30 secondi
15---60 min	:	1 minuto
60-90 min	:	5 minuti

Tabella della potenza del microonde

Potenza microonde	100%	80%	50%	30%	20%
Valore visualizzato	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

La tabella seguente mostra i livelli di potenza che possono essere impostati e il tipo di alimenti per cui sono indicati.

Livello di potenza	Alimenti
900 W	- Bollitura dell'acqua, riscaldamento di cibi già cotti - Cottura di pollo, pesce e verdure
700 W	- Riscaldamento di cibi già cotti - Cottura di funghi e crostacei - Cottura di piatti a base di uova e formaggi
450 W	- Cottura di riso e minestre
300 W	- Scongellamento - Scioglimento di cioccolato e burro
100 W	- Scongellamento di alimenti particolari/delicati - Scongellamento di alimenti con forme irregolari - Ammorbidimento di gelato - Lievitazione della pasta

Funzioni

Funzione		Modalità		
	Microonde		Microonde	Microonde Utilizzare questa funzione per cuocere e riscaldare verdure, patate, riso, pesce e carne.
	Riscaldamento		Aria calda	Aria calda Utilizzare questa funzione per utilizzare il microonde come un forno a convezione. In questo caso la modalità microonde non è attiva. È generalmente consigliabile pre-riscaldare il forno prima di collocare gli alimenti al suo interno.
			Grill con ventola	Grill con ventola Utilizzare questa funzione per arrostitire gli alimenti in modo uniforme e renderli croccanti.
			Grill	Grill Questa funzione è particolarmente indicata per la cottura di fette di carne o pesce.

Funzione		Modalità		
	Riscaldamento		Aria calda + Riscaldamento dal basso	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
			Cottura Doppio Grill	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
	Combi		Aria calda	Microonde + Aria calda Utilizzare questa funzione per arrostitire velocemente gli alimenti.
			Grill con ventola	Microonde + Grill con ventola
			Grill	Microonde + Grill Utilizzare questa funzione per cuocere rapidamente gli alimenti e renderli croccanti (questa funzione può essere utilizzata anche per i piatti gratinati). Le funzioni microonde e grill si attivano contemporaneamente. Il forno a microonde viene utilizzato per la cottura, mentre il grill viene utilizzato per arrostitire gli alimenti.
			Aria calda + Riscaldamento dal basso	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
			Cottura Doppio Grill	Utilizzare questa funzione per arrostitire fette grandi di carne, pizza, ecc.
	Programmi automatici		P01 - P13	Programmi di cottura automatici
	Scongelo		d01 + d02	Scongelo

3. Cottura con grill

- 1) Premere il pulsante "①" per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare "  " per selezionare la modalità di cottura.
- 3) Ruotare "  " per selezionare la modalità grill. Per impostazione predefinita, la potenza viene impostata sul terzo livello per la modalità grill.

Quando si seleziona la funzione grill, l'indicatore "  " si accende.

- 4) Premere "  |  " per selezionare il livello di potenza per il grill.

- 5) Ruotare "  " per selezionare il livello 3 (MAX.), 2 o 1 (MIN.).

Premere "  " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora.

L'impostazione predefinita è 10 minuti.

- 6) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura per la funzione grill.
Il tempo di cottura MAX è 90 minuti.

- 7) Premere "  " per iniziare la cottura.

4. Cottura per convezione

- 1) Premere il pulsante "①" per attivare la funzione microonde.

- 2) Ruotare "  " per selezionare la modalità di cottura.

- 3) Ruotare "  " per selezionare la funzione combi. L'indicatore "  " si illumina.

La temperatura predefinita è 180°C.

- 4) Premere "  |  " per selezionare la modalità temperatura.

- 5) Ruotare "  " per selezionare la temperatura. È possibile impostare una temperatura compresa tra 50°C e 230°C.

Premere "  " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora.

L'indicatore predefinito è 10 minuti.

- 6) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.

- 7) Premere "  " per iniziare la cottura.

5. Cottura con grill e ventola

1) Premere il pulsante "①" per attivare la funzione microonde.

2) Ruotare "F" per selezionare la modalità di cottura.

3) Ruotare " -/+ " per selezionare la modalità grill con ventola.

La temperatura predefinita è 180°C.

L'indicatore "☼" si illumina a indicare che è stata selezionata la funzione di cottura con grill e ventola.

4) Premere "°C | ☼" per impostare la temperatura desiderata.

5) Ruotare " -/+ " per impostare una temperatura compresa tra 100°C e 230°C.

È possibile impostare le seguenti temperature: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 e 230.

Premere "⌚" per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.

6) Ruotare " -/+ " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.

7) Premere "⌚" per iniziare la cottura.

6. Cottura combi + Riscaldamento dal basso

1) Premere "①" per attivare la funzione microonde.

2) Ruotare "F" per selezionare la modalità di cottura.

3) Ruotare il pulsante " -/+ " per selezionare la modalità di cottura combi +

riscaldamento dal basso.

La temperatura predefinita è 180°C.

L'indicatore "☼" si illumina a indicare che è stata selezionata la modalità combi + riscaldamento dal basso.

4) Premere "°C | ☼" per impostare la temperatura desiderata.

5) Ruotare " -/+ " per impostare una temperatura compresa tra 100°C e 230°C.

È possibile impostare le seguenti temperature: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 e 230.

Premere "⌚" per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.

6) Ruotare " -/+ " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 5 ore.

7) Premere "⌚" per iniziare la cottura.

7. Cottura Doppio Grill

- 1) Premere il pulsante  per attivare la funzione microonde.
- 2) Girare  per selezionare la modalità di cottura.
- 3) Girare  per selezionare modalità grill. La spia col simbolo  si accenderà quando la funzione grill è selezionata.
- 4) Premere  per selezionare la modalità di impostazione del tempo. Il tempo predefinito è di 10 minuti.
- 5) Girare  per selezionare il tempo di cottura col doppio grill. La durata massima è di 90 minuti.
- 6) Premere il pulsante  per iniziare a cucinare.

8. Cottura con microonde + Grill

- 1) Premere il pulsante "" per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare " " per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori " " si illuminano.
- 3) Ruotare " " per selezionare la modalità. Il livello di potenza predefinito è 3.
L'indicatore " " si illumina a indicare che è stata selezionata la funzione grill.
- 4) Premere " " per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Ruotare " " per selezionare la potenza.
- 6) Premere " " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.
- 7) Ruotare " " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.
- 8) Premere " " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.
- 9) Ruotare " " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere " " per iniziare la cottura.

9. Cottura con microonde + A convezione

- 1) Premere il "" per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare " " per selezionare la modalità di cottura. Gli indicatori " " si illuminano.

- 3) Ruotare "  " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La temperatura predefinita è 180°C. L'indicatore "  " si illumina.
- 4) Premere "  " per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Ruotare "  " per impostare una temperatura compresa tra 50 e 230°C.
- 6) Premere "  " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.
- 7) Ruotare "  " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.
- 8) Premere "  " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.
- 9) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere "  " per iniziare la cottura.

10. Cottura con microonde + Grill con ventola

- 1) Premere "  " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare "  " per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori "  " si illuminano.
- 3) Ruotare "  " per selezionare la modalità di cottura. La temperatura predefinita è 180°C. L'indicatore "  " si illumina a indicare che è stata selezionata questa funzione.
- 4) Premere "  " per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Ruotare "  " per impostare una temperatura compresa tra 100 e 230°C.
- 6) Premere "  " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.
- 7) Ruotare "  " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.
- 8) Premere "  " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.
- 9) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere "  " per iniziare la cottura.

11. Cottura con microonde + Riscaldamento dal basso + A convezione

- 1) Premere "  " per attivare la funzione microonde.
- 2) Ruotare "  " per selezionare la modalità Combi. Gli indicatori "  " si illuminano.

- 3) Premere "  " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La temperatura predefinita è 180°C. L'indicatore "  " si illumina a indicare che è stata selezionata questa funzione.
- 4) Premere "   " per impostare la temperatura desiderata.
- 5) Premere "  " per impostare una temperatura compresa tra 100 e 230°C.
- 6) Premere "   " per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300 W.
- 7) Premere "  " per selezionare 700 W, 450 W, 300 W o 100 W.
- 8) Ruotare "  " per selezionare la modalità di impostazione dell'ora. L'impostazione predefinita è 10 minuti.
- 9) Premere "  " per selezionare il tempo di cottura per la modalità grill. Il tempo di cottura massimo è 90 minuti.
- 10) Premere "  " per iniziare la cottura.

12. Microonde + Cottura doppio grill

- 1) Premere il pulsante  per attivare la funzione microonde.

- 2) Girare  per selezionare la modalità di combinazione. La spia con i simboli  si accenderanno.

- 3) Girare  per selezionare la modalità. La spia col simbolo  si accenderà quando la funzione grill è selezionata.

- 4) Premere   per selezionare la potenza. La potenza predefinita è 300W.

- 5) Girare  per selezionare 700W, 450W, 300W e 100W.

- 6) Premere  per selezionare la modalità d'impostazione del tempo. Il tempo predefinito è 10 minuti.

- 7) Premere  per selezionare il tempo di cottura. La durata massima è di 90 minuti.

- 8) Premere il pulsante  per iniziare a cucinare

13. Cottura automatica

Sono disponibili 15 programmi di cottura automatici. In questo caso è sufficiente selezionare il programma e impostare il peso. La potenza, il tempo di cottura e la temperatura vengono impostati automaticamente.

- 1) Premere "  " per attivare la funzione microonde.

- 2) Ruotare "  " per selezionare la modalità di cottura. L'indicatore "  " o "  " si

illumina a indicare che è stato selezionato il menu Auto.

Sul display vengono visualizzati il tempo, il peso e il primo numero del programma automatico.

- 3) Ruotare "  " per selezionare il menu Auto. Sul display vengono visualizzati "d01", "d02" o "P01", "P02" "P13".
- 4) Premere il pulsante "   ".
- 5) Ruotare "  " per selezionare il peso del menu.
- 6) Premere il pulsante "  " per iniziare la cottura.

Programma	Categoria	Descrizione
d01 (scongelamento)**	Carne rossa e bianca, pesce	Il forno a microonde si arresta dopo l'avviso acustico. Girare gli alimenti e premere il pulsante Avvio/Pausa per continuare lo scongelamento.
d02 (scongelamento)**	Pane, dolci e frutta	
P01**	Verdure	Verdure fresche
P02**	Contorni	Patate – Sbucciate/cotte
P03*	Contorni	Patate arrosto Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P04	Carne bianca e pesce	Fettine di pollo/pesce Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P05*	Prodotti di panetteria	Dolci
P06*	Prodotti di panetteria	Torta di mele
P07*	Prodotti di panetteria	Quiche
P08**	Riscaldamento	Bevande/minestre
P09**	Riscaldamento	Alimenti su piatti
P10**	Riscaldamento	Salse/stufati/pietanze
P11*	Cibi pronti	Alimenti congelati - Pizza
P12*	Cibi pronti	Patatine al forno Girare gli alimenti appena si sente l'avviso acustico. Il forno a microonde Combi passa automaticamente alla fase successiva.
P13*	Cibi pronti	Alimenti congelati - Lasagne

- I programmi contrassegnati con l'asterisco (*) prevedono una fase di pre-riscaldamento. In questa fase, il contatore del tempo di cottura viene interrotto e viene visualizzato il simbolo del pre-riscaldamento. Al termine della fase di pre-riscaldamento, viene generato un allarme e il simbolo del pre-riscaldamento inizia a lampeggiare.
- Per i programmi contrassegnati con due asterischi (**) viene utilizzata solo la funzione microonde.

14. Funzione di pre-riscaldamento

È possibile attivare questa funzione dopo aver scelto una delle seguenti modalità di cottura: a convezione, grill con ventola, riscaldamento dal basso – a convezione, MW – a convezione, MW – grill con ventola e Microonde – Riscaldamento dal basso – A convezione.

- 1) Premere il pulsante "  ". Sul display viene visualizzata l'icona della funzione di pre-riscaldamento.
- 2) Premere il pulsante "  " per avviare la funzione di pre-riscaldamento.
Per interrompere la fase di pre-riscaldamento, aprire lo sportello del forno oppure premere il pulsante "  ".

3) Appena viene raggiunta la temperatura programmata, vengono generati tre avvisi acustici e l'icona della funzione di pre-riscaldamento inizia a lampeggiare.

4) Aprire lo sportello del forno, collocare gli alimenti al suo interno e chiudere nuovamente lo sportello.

Premere il pulsante "  " per iniziare la cottura. L'icona della funzione di pre-riscaldamento si spegne.

Se non si preme "  ", il forno torna alla modalità di impostazione dell'ora.

Nota: la funzione di pre-riscaldamento funziona solo se è già stata selezionata una modalità di cottura. Durante la fase di pre-riscaldamento, la funzione microonde è disattivata.

15. Funzione di blocco per i bambini

Attivazione: in modalità di attesa, premere contemporaneamente "  " e "°C|". Il forno genera un avviso acustico prolungato a indicare che è stata attivata la modalità di blocco e si illumina anche l'indicatore "  ".

Disattivazione : quando la funzione è attivata, premere "  " e "°C| " per 3 secondi. Il forno genera un avviso acustico prolungato ad indicare che la funzione è stata disattivata e l'indicatore "  " si spegne.

15. Spia di controllo del forno e ripiano girevole

Nelle modalità di cottura a microonde, grill e combi, è possibile attivare la spia di controllo del forno e la modalità operativa del ripiano, premendo contemporaneamente "  |  " e "  ".

Modalità di cottura	Modalità predefinita	Modalità impostabile
Microonde	Il ripiano girevole ruota e la spia del forno è accesa	Il ripiano girevole non ruota e la spia del forno è spenta
Grill	Il ripiano girevole ruota e la spia del forno è accesa	Il ripiano girevole non ruota e la spia del forno è spenta
Combi	Il ripiano girevole ruota e la spia del forno è accesa	Il ripiano girevole non ruota e la spia del forno è spenta

16. Specifiche del display

(1) In modalità di impostazione, le nuove impostazioni vengono automaticamente selezionate dopo 10 secondi se non si effettuano altre operazioni.

Ciò non si applica quando si imposta l'orologio per la prima volta.

(2) Le modifiche apportate a un programma impostato vengono applicate dopo 3 secondi.

(3) In modalità di impostazione o pausa, compresi il menu Auto e il programma di scongelamento, il forno si spegne automaticamente se non si effettua alcuna operazione entro 15 minuti.

(4) La spia del forno è sempre accesa quando lo sportello è aperto.

(5) È necessario premere il pulsante "  " per continuare la cottura degli alimenti nel caso in cui lo sportello del forno sia rimasto aperto durante la cottura.

Risoluzione dei problemi

Normale	
Interferenze causate dal forno microonde	Il forno a microonde può interferire con la ricezione di programmi radio-televisivi. Le interferenze prodotte dal forno a microonde sono simili a quelle prodotte da piccoli elettrodomestici, come miscelatori, aspirapolvere e ventole elettriche. Queste interferenze non costituiscono un problema.
La spia del forno è soffusa	Questa condizione si verifica quando si utilizza un livello di potenza basso ed è perfettamente normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, espulsione di aria calda dalle aperture di ventilazione	Durante la cottura, è possibile che fuoriesca del vapore. La maggior parte di questo vapore viene espulso tramite le aperture di ventilazione, ma è possibile che parte di questo vapore si accumuli su punti che hanno una temperatura inferiore, come lo sportello del forno. Questa condizione è normale.
Avvio accidentale del forno senza alimenti al suo interno.	È assolutamente vietato utilizzare il forno a microonde senza aver prima collocato alimenti all'interno, perché potrebbe essere molto pericoloso.

Problema	Causa probabile	Azione correttiva
Il forno non può essere acceso	(1) Il cavo di alimentazione non è stato collegato saldamente.	Scollegare il cavo di alimentazione e ricollegarlo dopo 10 secondi.
	(2) Fusibili bruciati o intervento dell'interruttore automatico	Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore automatico (fare effettuare la riparazione a personale tecnico qualificato del produttore).
	(3) Presa non funzionante	Provare a collegare un altro elettrodomestico alla presa elettrica.
Il forno non si riscalda	(4) Sportello non perfettamente chiuso.	Chiudere bene lo sportello



La Direttiva WEEE relativa allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate stabilisce che questo tipo di apparecchiature debbano essere raccolte e smaltite come rifiuti speciali. Se si ha l'esigenza di smaltire il prodotto, NON smaltirlo come normale rifiuto domestico. Consegnare il prodotto usato ai centri di raccolta WEEE autorizzati disponibili.



SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI

CERTIFICATO DI GARANZIA CONVENZIONALE: cosa fare?

Il Suo prodotto è garantito, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato inserito nel prodotto ed in base alle previsioni del decreto legislativo 24/02, nonché del decreto legislativo 6 settembre 2005, n. 206, per un periodo di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del bene.

Così come riportato nei testi dei Decreti Legislativi citati, il certificato di garanzia dovrà essere da Lei conservato, debitamente compilato, per essere mostrato al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, unitamente ad un documento fiscalmente valido rilasciato dal rivenditore al momento dell'acquisto (bolla di consegna, fattura, scontrino fiscale, altro) sul quale siano indicati il nominativo del rivenditore, la data di consegna, gli estremi identificativi del prodotto ed il prezzo di cessione

Resta pure inteso che, salvo prova contraria, poiché si presume che i difetti di conformità che si manifestano entro sei mesi dalla consegna del bene esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del bene o con la natura del difetto di conformità, il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias, verificato il diritto all'intervento, lo effettuerà senza addebitare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi. Per contro, nel successivo periodo di diciotto mesi di vigenza della garanzia, sarà invece onere del consumatore che intenda fruire dei rimedi accordati dalla garanzia stessa provare l'esistenza del difetto di conformità del bene sin dal momento della consegna; nel caso in cui il consumatore non fosse in grado di fornire detta prova, non potranno essere applicate le condizioni di garanzia previste e pertanto il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias effettuerà l'intervento addebitando al consumatore tutti i costi relativi.

ESTENSIONE DELLA GARANZIA FINO A 5 ANNI : come?

Le ricordiamo inoltre che sullo stesso certificato di garanzia convenzionale Lei troverà le informazioni ed i documenti necessari per prolungare la garanzia dell'apparecchio sino a 5 anni e così, in caso di guasto, non pagare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi.

Per qualsiasi informazione necessitasse, La preghiamo rivolgersi al numero telefonico del Servizio Clienti 199121314.

ANOMALIE E MALFUNZIONAMENTI: a chi rivolgersi ?

Per qualsiasi necessità il centro assistenza autorizzato è a Sua completa disposizione per fornirLe i chiarimenti necessari; comunque qualora il Suo prodotto presenti anomalie o mal funzionamenti, prima di rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato, consigliamo **vivamente** di effettuare i controlli indicati sopra.

UN SOLO NUMERO TELEFONICO PER OTTENERE ASSISTENZA.

Qualora il problema dovesse persistere, componendo il "Numero Utile" sotto indicato, sarà messo in contatto direttamente con il

NUMERO UTILE
Assistenza Tecnica
199.123.123

Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato che opera nella Sua zona di residenza. Attenzione, la chiamata è a pagamento; il costo verrà comunicato, tramite messaggio vocale, dal Servizio clienti dell'operatore telefonico utilizzato. Dettagli sono presenti sul sito internet www.candy.it

MATRICOLA DEL PRODOTTO. Dove si trova?

E' indispensabile che comunichi al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato la sigla del prodotto ed il numero di matricola (16 caratteri che iniziano con la cifra 3) che troverà sul certificato di garanzia.

In questo modo Lei potrà contribuire ad evitare trasferte inutili del tecnico, risparmiando oltretutto i relativi costi.

Horno Microondas
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MODELO: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Lea las instrucciones antes de utilizar el horno microondas y no las tire.

Si sigue las instrucciones su microondas durará muchos años.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES

ES

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA RADIACIÓN DE MICROONDAS

(a) No intentar hacer funcionar el microondas con la puerta abierta ya que la exposición a la radiación puede ser perjudicial. Es importante no romper ni forzar los cierres de seguridad.

(b) No colocar objeto alguno entre la parte frontal del microondas y la puerta ni deje que se acumulen restos o producto limpiador en las superficies de cierre.

(c) ATENCIÓN: Si la puerta o el cierre de la puerta estuviesen dañados, el microondas no podría funcionar hasta que una persona cualificada se encargase de su reparación.

ADENDA

Si el electrodoméstico no se conserva en buenas condiciones de limpieza, la superficie podría estropearse afectando a la vida útil del mismo y pudiendo dar lugar a situaciones peligrosas.

Especificaciones

Modelo	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Voltaje	230V-50Hz
Potencia de entrada (Microondas)	1650W
Potencia de Salida (Microondas)	900W
Potencia de entrada (Grill)	1750W
Potencia de entrada (Convencional)	1750W
Capacidad del microondas	44l
Diámetro del platillo	Diámetro 360 mm
Dimensiones externas	595X568X454 mm
Peso neto	36 kg aprox

Datos de bajo consumo según el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión.

Condición	Consumo eléctrico	Periodo tras el cual el equipo alcanza automáticamente la condición
Modo de espera con visualización de información o estado	0,8 W	20 min

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ATENCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, cortocircuito, daños personales o exposición a radiación excesiva a la hora de utilizar el microondas, síganse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Atención: Los líquidos y demás alimentos no han de calentarse en recipientes herméticos ya que pueden explotar.
2. Atención: es peligroso que una persona no cualificada retire la carcasa que protege contra la radiación de las microondas.
3. Atención: Los niños sólo podrán manejar el microondas sin supervisión cuando se les hayan dado las instrucciones oportunas para que puedan hacerlo con seguridad y comprendan los peligros de un uso indebido.
4. Atención: si está funcionando en modo combinación, los niños sólo podrán utilizar el microondas con supervisión de un adulto debido a la temperatura que se genera (sólo para las series grill).
5. Utilice sólo utensilios adecuados para microondas.
6. El horno ha de limpiarse con regularidad y han de retirarse todos los restos de comida.
7. Léanse y síganse, en concreto, las “PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA RADIACIÓN DE MICROONDAS”.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno ya que podrían quemarse.
9. Si ve humo desenchufe o desconecte el horno y mantenga la puerta cerrada para evitar la salida de llamas.
10. No cocine los alimentos en exceso.
11. No utilice el horno como alacena. No guarde en él alimentos como pan, galletas, etc.
12. Retire las gomas y asidores de metal de los contenedores/bolsas de plástico o papel antes de colocarlos dentro del microondas.

13. Instale o coloque el horno de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.
14. Los huevos enteros y los cocidos no deben calentarse en el microondas ya que podrían explotar, incluso una vez finalizado el calentamiento.
15. Utilice el horno sólo para los usos para los que está diseñado tal y como se indican en el manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores corrosivos. El horno está creado principalmente para calentar. No está diseñado para darle un uso industrial o de laboratorio.
16. Si el cable está dañado ha de ser el fabricante quien lo sustituya, su agente o una persona cualificada similar para evitar peligros.
17. No coloque el horno en el exterior ni lo utilice fuera de casa.
18. No utilice el horno cerca del agua, en una zona húmeda o cerca de una piscina.
19. La temperatura de las superficies puede ser elevada cuando está en funcionamiento. La superficie puede calentarse durante la utilización del horno. No ponga el cable encima del microondas y no obstruya los ventiladores del mismo.
20. No deje el cable colgado del microondas o del lugar donde esté colocado el horno.
21. Si no se limpia el horno podría deteriorarse la superficie, pudiendo afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico y dar lugar a situaciones de peligro.
22. El contenido de los potitos o los biberones ha de removerse o agitarse y ha de comprobarse la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
23. Calentar bebidas en el microondas puede que prolongue la ebullición por lo que ha de tenerse cuidado al coger el recipiente.

24. El horno no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, que no tengan experiencia o que lo desconozcan, salvo que estén supervisados o que la persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre su utilización.
25. Ha de supervisarse a los niños para asegurarse de que no juegan con el microondas.
26. Los electrodomésticos no están diseñados para funcionar en el exterior o mediante un sistema independiente de control remoto.
27. ATENCIÓN: Asegúrese de que el horno está desenchufado antes de colocar la bombilla para evitar un posible cortocircuito.
28. Los accesorios puede calentarse durante la utilización del horno. Los niños pequeños han de mantenerse alejados. No utilizar limpiadores de vapor, res abrasivos o cuchillas de metal para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que podrían rallar la superficie, lo que podría provocar el resquebrajamiento del cristal.
29. No han de utilizarse limpiadores abrasivos o cuchillas de metal para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que podrían rallar la superficie, lo que podría provocar el resquebrajamiento del cristal.
30. Durante su uso el horno se calienta. Cuidado con no tocar los elementos de calor que hay dentro del horno.
31. Utilice los termómetros recomendada para este horno (en el caso de hornos con dispositivo para termómetros).
32. La superficie posterior del horno ha de colocarse frente a la pared.
33. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

34.Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

35.En caso de emisiones de humo, apague o desenchufe el dispositivo. Mantenga la cubierta cerrada para sofocar llamas en caso de que existiesen.

36.Este dispositivo fue diseñado para ser utilizado en el hogar y en lugares similares como:

- áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;
- granjas;
- entornos residenciales como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno.

37.ADVERTENCIA: Este dispositivo y sus accesorios se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado y evitar tocar estos elementos. Los niños menores de 8 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua.

38.El horno microondas debe ser operado con la puerta decorativa abierta (solo para aquellos hornos que la tengan).

39.No debe utilizar limpiadores a vapor.

40.la superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.

41.No utilice limpiadores abrasivos o raspadores de metal para limpiar la puerta de vidrio del horno, pues podría rayar la superficie y romper el vidrio.

**LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO Y CONSÉRVELO
PARA CONSULTAS FUTURAS**

Reducir el Riesgo de Daños Personales

Instalación de la Toma de Tierra

PELIGRO

Peligro de cortocircuito
Tocar algunos de los componentes internos del horno puede provocar graves daños personales e incluso la muerte.
No desmonte el horno.

ATENCIÓN

Peligro de cortocircuito. El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar un cortocircuito. No enchufar hasta que el horno esté perfectamente colocado y con la toma de tierra.

LIMPIEZA

Desenchufar el microondas.

1. Limpiar el interior del horno después de su utilización con un paño humedecido.
2. Limpiar los accesorios normalmente con agua y jabón.
3. El marco de la puerta y el sello, así como los alrededores, han de limpiarse con un paño humedecido cuando estén sucios.

Este horno tiene que tener toma de tierra. En caso de cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ya que proporciona una vía de escape para la corriente eléctrica. El horno dispone de un cable para la toma de tierra del enchufe correspondiente.

El enchufe ha de conectarse a una clavija con una toma de tierra adecuada.

Consulte a un electricista o a una persona del servicio técnico si no entiende totalmente las instrucciones de toma de tierra o si tiene dudas de cómo conectar la toma de tierra adecuadamente.

Si fuese necesario utilizar un prolongador, utilice un prolongador de 3 cables.

1. Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de que se enrede o enganche.
2. Si se utiliza un cable o prolongador:
 - 1) La configuración eléctrica del cable o el prolongador ha de ser al menos igual a la configuración eléctrica del microondas.
 - 2) El prolongador tiene que ser de tres filos con toma de tierra.
 - 3) El cable largo ha de colocarse de forma que no quede encima del horno o la mesa donde puedan tirar de él los niños o donde se pueda enganchar por accidente.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de daños personales
Es peligro que una persona que no esté debidamente cualificada realice tareas de reparación que implique retirar la carcasa del horno siendo esto lo evita la radiación de las microondas.

Véanse las instrucciones sobre "Materiales que pueden utilizarse en el microondas o que han de evitarse"
Puede haber determinados utensilios no metálicos que no son seguros para microondas.
En caso de duda realizar la comprobación siguiente.

Prueba:

1. Llenar un recipiente para microondas seguro con un vaso de agua fría (250 ml) y disponer junto con el utensilio en cuestión.
2. Póngase al máximo durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para calentar ni cocinar dentro del microondas.
4. El tiempo aplicado no ha de exceder el minuto.

Materiales que pueden utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Anotaciones
Bandeja de horno	Síganse las instrucciones del fabricante. La base de la bandeja de horno ha de colocarse al menos 5 mm por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede provocar la ruptura del plato giratorio.
Vajilla	Sólo las adecuadas para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. No utilizar platos rotos o con fisuras.
Jarra de vidrio	Remover siempre el contenido. Utilizar sólo para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vasos de vidrio	Sólo vasos de vidrio resistentes al calor. Asegurarse de que no tiene componentes metálicos. No utilice vasos rotos ni con fisuras.
Bolsas de cocina para horno	Seguir las instrucciones del fabricante. No cerrar con cierre metálico. Hacer agujeros en las mismas para permitir la salida del vapor.
Platos y vasos de papel	Utilizar sólo para un calentado rápido. Vigilar el microondas mientras está funcionando.
Papel de cocina	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos o absorber las grasas. Utilizar con supervisión del proceso y para una acción breve.
Papel de parafina	Utilizar para cubrir y evitar salpicaduras o para preservar el jugo.
Plástico	Sólo el que sea para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. Ha de llevar la indicación "para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen cuando se calienta la comida. Las "Bolsas para hervir" y las bolsas de plástico al vacío han de agujerarse, perforarse o abrirse, como se indique en el empaquetado.
Film de cocina	Sólo el apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para que retengan el jugo. El envoltorio no puede tocar los alimentos
Termómetros	Sólo los aptos para microondas (termómetros para carne y dulce)
Papel de cera	Utilizar como cobertura para evitar que salpique y conservar el jugo.

Materiales que deben evitarse en un horno microondas

Utensilio	Anotaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar arco. Coloque los alimentos en un plato adecuado para microondas.
Cartón para alimentos con mango de metal	Puede provocar arco. Coloque los alimentos en un plato adecuado para microondas.
Utensilios con metal	El metal protege a los alimentos de la energía de microondas. Los filamentos de metal pueden provocar arco.
Cierres de metal	Pueden provocar arco y fuego dentro del horno.
Bolsa de papel	Puede provocar fuego dentro del horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede fundirse o contaminar el líquido interior cuando se somete a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se deshidratará cuando se utilice en microondas y puede romperse o resquebrajarse.

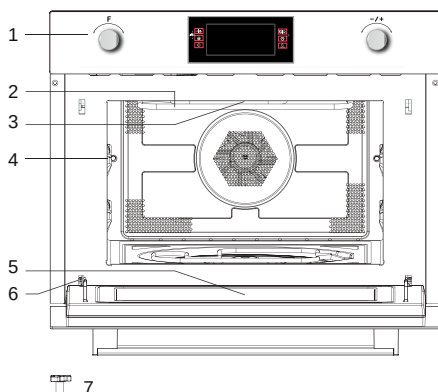
CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las Piezas del Horno y Accesorios

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón y del interior del horno.

El horno se presenta con los accesorios siguientes:

Bandeja esmaltada	1
Ajuste del anillo giratorio	1
Manual de instrucciones	1



8



9

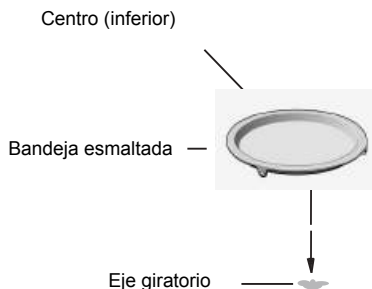


10

1. Panel de Control
2. Grill
3. Luz
4. Nivel
5. Cristal de la puerta
6. Bisagra
7. Eje giratorio

8. Parrilla Grill baja
9. Parrilla Grill alta
10. Plancha

Instalación giratoria



- Nunca colocar la bandeja esmaltada boca abajo. La bandeja esmaltada no debe quitarse nunca.
- La bandeja esmaltada ha de utilizarse siempre que se utilice el horno.
- Los alimentos y recipientes han de colocarse siempre en la bandeja esmaltada para su cocción.
- Si la bandeja se quiebra o rompe, ha de contactarse al servicio técnico autorizado más cercano.

Información importante sobre la instalación

- Este electrodoméstico NO está destinado a un uso comercial.
- Leer las instrucciones de instalación que se proporcionan y advertir que el electrodoméstico sólo lo debe instalar un técnico cualificado.
- El electrodoméstico dispone de un enchufe y sólo puede conectarse a un enchufe con toma de tierra adecuado.
- En caso de ser necesario un nuevo enchufe, sólo un electricista cualificado se puede encargar de la instalación y el cable de conexión. Si el enchufe no está accesible después de la instalación, ha de colocarse un dispositivo de desconexión en la instalación con un hueco de contacto de al menos 3 mm.
- No utilizar adaptadores, regletas ni prolongadores. La sobrecarga en el cable puede provocar fuego.

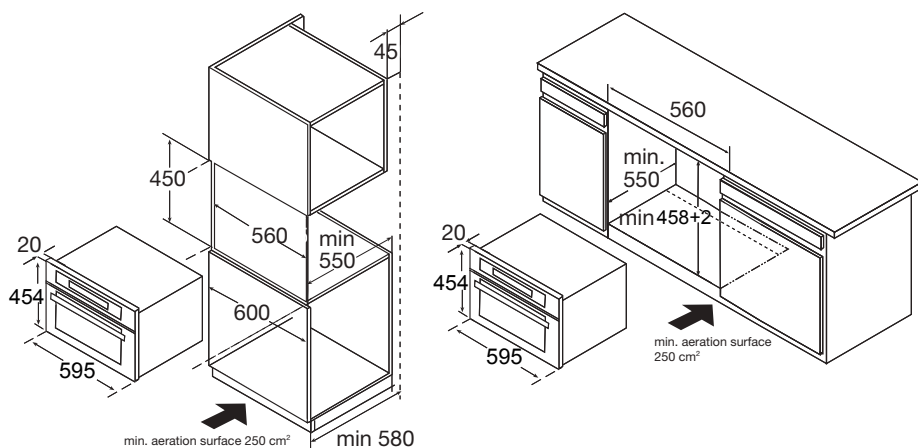
La superficie accesible
puede calentarse durante
el funcionamiento del
horno



Colocación

- ¡Peligro! No desmonte el horno. Tocar los componentes internos de este electrodoméstico podría provocar daños personales graves, e incluso la muerte.
- Colocar el horno microondas en una superficie plana y firme.
- Asegurar una ventilación suficiente alrededor del microondas. Habrá de dejarse un mínimo de 10 cm en la parte posterior y a los lados.
- No cubrir la ventilación.
- No retirar los pies de nivelación.
- No colocar el microondas cerca de una fuente de calor.
- Los equipos de transmisión y recepción como radios y televisiones pueden afectar al funcionamiento del microondas.

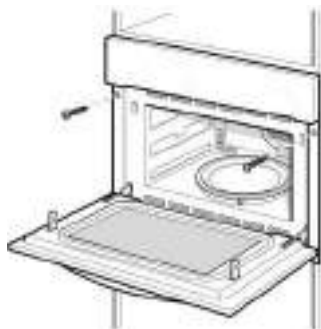
Dimensiones de instalación



Nota: habrá de dejarse espacio suficiente en la parte superior del horno.

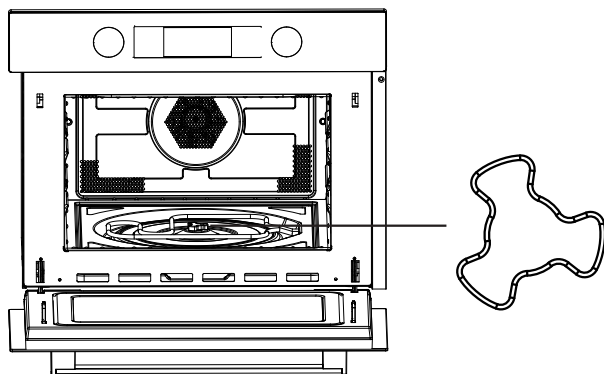
Encastre

- No sujetar ni mover el horno tirando por la manilla de la puerta. La manilla de la puerta no soporta el peso del microondas y podría romperse.
1. Colocar el microondas con cuidado en la caja, asegurándose de que está centrado.
 2. Abrir la puerta y ajustar el microondas con los tornillos que se aportan.

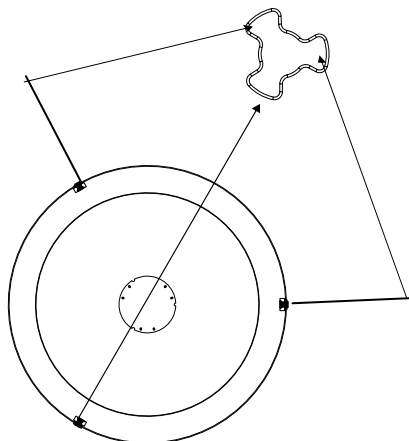


INSTALACION DE LA BANDEJA

1. Comprobar la posición del eje.



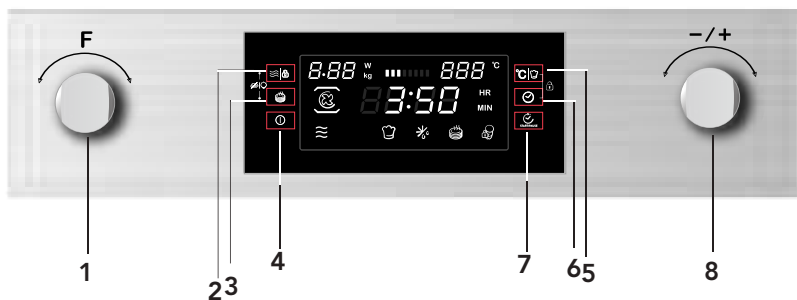
2. Ajustar el ángulo del eje, la bandeja giratoria ha de señalar uno de los brazos del eje.



3. Colocar la rejilla en el eje y ajustar con cuidado.

FUNCIONAMIENTO

Panel de control y características



- 1) Mando de funcionamiento
- 2) Botón potencia/peso
- 3) Botón de precalentamiento rápido
- 4) Botón encendido/apagado
- 5) Botón temperatura/menú automático
- 6) Reloj
- 7) Mando de Arranque/Pausa
- 8) Mando de selección

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este microondas utiliza un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción y dar una mejor respuesta a las necesidades del usuario.

1. Configuración del reloj

Cuando se conecta el horno a la corriente, parpadea "00:00" y suena un único zumbido.

1) Girar el mando "" para configurar la hora adecuada (entre las 00:00 y las 23:59.)

2) Una vez configurada la hora, pulsar "". El reloj quedará configurado.

Nota: 1) Para cambiar la hora, pulsar y mantener pulsado el botón "" durante 3 segundos. Desaparecerá la hora actual y parpadeará la hora en la pantalla.

Girar el mando "" para configurar la nueva hora en la pantalla, pulsar "" para confirmar la hora.

2) Para que no se muestre el reloj en la pantalla, pulsar "". La hora desaparecerá.

Pulsar "" otra vez y el reloj aparecerá de nuevo en la pantalla.

2. Cocinar con el microondas

1) Pulsar el botón "" para activar la función microondas. En la pantalla parpadeará "01:00" y aparecerá el icono microondas. Si no se toca en 10 segundos, se confirmará automáticamente la potencia.

2) Girar el mando "" para configurar el tiempo de cocción.

El tiempo máximo de coccinado depende de la potencia que se haya configurado. Cuando la potencia es 900w, el tiempo máximo es de 30 minutos, el resto de potencias permiten una cocción de 90 minutos.

3) Pulsar "" para ajustar la potencia del microondas.

4) Girar el mando "" para configurar la potencia del microondas (entre 100 y 900W)

5) Pulsar el botón "" para iniciar la cocción.

NOTA: la fracción del transcurso del tiempo de ajuste de la codificación es:

0---1 min	:	1 segundo
1---5 min	:	10 segundos
5---15 min	:	30 segundos
15---60 min	:	1 minuto
60-90 min	:	5 minutos

Tabla de potencia del microondas

Potencia	100%	80%	50%	30%	20%
Pantalla	900W	700W	450W	300W	100W

En la siguiente tabla se muestran los niveles de potencia disponibles y los alimentos adecuados para cada nivel.

Potencia	Alimento
900 W	- Hervir agua, recalentar - Cocinar pollo, pescado, verduras
700 W	- Recalentar - Champiñones, mariscos - Platos a base de huevo y queso
450 W	- Arroz y sopa
300 W	- Descongelar - Fundir chocolate y mantequilla
100 W	- Descongelar alimentos delicados - Descongelar alimentos con forma irregular - Ablandar helados - Subir masas

Funciones

Función		Modo		
	Microondas		Microondas	Microondas Utilizar para cocinar o recalentar verduras, patatas, arroz, pescado y carne
	Calentado		Aire caliente	Aire caliente Con aire caliente se pueden preparar comidas igual que en un horno convencional. El microondas no está activado. Se recomienda calentar el horno antes de introducir la comida.
			Grill con ventilador	Grill con ventilador Utilizar esta función para asar carne y al mismo tiempo dorarla
			Grill	Grill Idóneo para trozos de carne o pescado poco gruesos

Función		Modo		
	Calentado		Aire caliente + calor inferior	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
			Cocina de parrilla doble	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
	Combinación		Aire caliente	Microondas + Aire caliente Asar comida con rapidez
			Grill con ventilador	Microondas + Grill con ventilador
			Grill	Microondas + Grill Cocinar alimentos rápidamente y asar al mismo tiempo (gratinar). El microondas y el grill trabajan a la vez. El microondas cocina y el grill asa.
			Aire caliente + calor inferior	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
			Cocina de parrilla doble	Asar grandes piezas de carne, pizza, etc.
	Auto-programas		P01 – P13	Programas de cocinado automático
	Des-congelación		d01 + d02	Descongelado

3. Cocinar con Grill

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de cocina.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo grill. La potencia del grill por defecto es el tercer nivel. Se encenderá el indicador  cuando esté seleccionada la función grill.
- 4) Pulsar “ ” para introducir en nivel de grill.
- 5) Girar “” para seleccionar el nivel 3 (máximo), el nivel 2, o el nivel 1 (mínimo). Pulsar “” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es de 10 minutos.
- 6) Girar “” para seleccionar el tiempo de funcionamiento del grill. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 7) Pulsar “” para iniciar el proceso de cocinado.

4. Cocina convencional

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de cocina.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo convencional. Se ilumina “”. La temperatura por defecto es 180 grados.
- 4) Pulsar “ ” para introducir el modo temperatura.
- 5) Girar “” para seleccionar la temperatura. La temperatura varía entre 50 y 230 grados. Pulsar “” para seleccionar el modo configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 6) Girar “” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 5 horas.
- 7) Pulsar “” para iniciar la cocción.

5. Cocina con Grill con ventilador

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de cocina.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo grill con ventilador. La temperatura por defecto es 180 grados. Se iluminará el indicador “” cuando se haya seleccionado la función grill con ventilador.

4) Pulsar “ °C|☒ ” para seleccionar la temperatura.

5) Girar “  ” para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.

Las temperaturas son 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Pulsar “  ” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.

6) Girar “  ” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 5 horas.

7) Pulsar “  ” para iniciar la cocción.

6. Cocina Convencional + Calor inferior

1) Pulsar “  ” para activar la función microondas.

2) Girar “  ” para seleccionar el modo de cocina.

3) Girar “  ” para seleccionar el modo “Inferior + convencional”

La temperatura por defecto es 180 grados

El indicador “  ” se iluminará cuando se haya seleccionado la función convencional + inferior.

4) Pulsar “ °C|☒ ” para pasar a la selección de temperatura.

5) Girar “  ” para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.

Las temperaturas son 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Pulsar “  ” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.

6) Girar “  ” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 5 horas.

7) Pulsar “  ” para iniciar la cocción.

7. Cocina de parrilla doble

1) Pulse el botón  para activar la función de microondas.

2) Gire  para seleccionar el modo de cocción.

3) Gire  para seleccionar el modo de parrilla. El indicador  se enciende cuando se selecciona la función de parrilla.

4) Pulse  para seleccionar el modo de ajuste de tiempo. El tiempo predeterminado es de 10 minutos.

5) Gire  para seleccionar el tiempo de cocción de la parrilla doble. El tiempo máximo es de 90 minutos.

6) Pulse el botón  para empezar a cocinar.

8. Cocina Microondas + Grill

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán “”.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo. El nivel de potencia por defecto es 3. Se iluminará el indicador “” cuando se haya seleccionado la función Grill.
- 4) Pulsar “” para pasar a la selección de temperatura.
- 5) Girar “” para seleccionar la potencia.
- 6) Pulsar “” para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar “” para seleccionar 700W, 450W, 300W o 100W.
- 8) Pulsar “” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar “” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar “” para iniciar la cocción.

9. Cocina Microondas + Convencional

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán “”.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo convención. La temperatura por defecto es 180 grados. Se iluminará “”.
- 4) Pulsar “” para introducir la selección de temperatura.
- 5) Girar “” para seleccionar la temperatura entre 50 y 230 grados.
- 6) Pulsar “” para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar “” para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar “” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar “” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar “” para iniciar la cocción.

10. Cocina Microondas + Grill con ventilador

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán “”.
- 3) Girar “” para seleccionar el modo de cocción. La temperatura por defecto es 180 grados. Se iluminará el indicador “” cuando se haya seleccionado la función.

- 4) Pulsar “” para introducir la selección de temperatura.
- 5) Girar “” para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
- 6) Pulsar “” para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar “” para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar “” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar “” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar “” para iniciar la cocción.

11. Cocina Microondas +Inferior+ Convencional

- 1) Pulsar “” para activar la función microondas.
- 2) Girar “” para seleccionar el modo de combinación. Se iluminarán “”.
- 3) Pulsar “” para seleccionar el modo convención. La temperatura por defecto es de 180 grados.
Se iluminará el indicador “” cuando se haya seleccionado la función.
- 4) Pulsar “” para introducir la selección de temperatura.
- 5) Pulsar “” para seleccionar la temperatura entre 100 y 230 grados.
- 6) Pulsar “” para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es 300W.
- 7) Girar “” para seleccionar 700W, 450 w, 300W o 100W.
- 8) Pulsar “” para seleccionar el modo de configuración de tiempo. El tiempo por defecto es 10 minutos.
- 9) Girar “” para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 90 minutos.
- 10) Pulsar “” para iniciar la cocción.

12. Microondas + cocina de parrilla doble

- 1) Pulse el botón  para activar la función de microondas.
- 2) Gire  para seleccionar el modo combinado.  se encenderán.
- 3) Gire  para seleccionar el modo. El indicador  se enciende cuando se selecciona la función de parrilla.
- 4) Pulse  para seleccionar la potencia. La potencia por defecto es de 300W.
- 5) Gire  para seleccionar 700 W, 450 W, 300 W y 100 W.
- 6) Pulse  para seleccionar el modo de ajuste de tiempo. El tiempo predeterminado es de 10 minutos.
- 7) Pulse  para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 90 minutos.
- 8) Pulse el botón  para empezar a cocinar

13. Cocina Automática

Hay 15 programas de cocina automática. Sólo hay que elegir el programa y configurar el peso. La potencia, el tiempo y la temperatura ya están configurados.

1) Pulsar “” para activar la función microondas.

2) Girar “” para seleccionar el modo de cocina. Se iluminará “” o “” cuando se haya seleccionado el menú automático.

El tiempo, el peso y el primer número de los programas automáticos se mostrarán en la pantalla.

3) Girar “” para seleccionar el menú automático. Se mostrará en la pantalla “d01”, “d02” o “P01”, P02”... P13”

4) Pulsar “”.

5) Girar “” para seleccionar el peso del menú.

6) Pulsar “” para iniciar la cocción.

Programa	Categoría	Alimento
d01 (descongelación)**	Carne, pollo y pescado	Si se escucha un “bip”, el microondas combinado se detiene. Girar los alimentos y pulsar el botón inicio/pausa para continuar con el programa de descongelación.
d02 (descongelación)**	Pan, repostería y fruta	
P01**	Verduras	Verduras frescas
P02**	Acompañantes	Patatas –peladas/cocidas
P03*	Acompañantes	Patatas – asadas Si se escucha un “bip”, gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P04	Pollo/Pescado	Pollo o pescado en trozos Si se escucha un “bip”, gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P05*	Repostería	Tartas
P06*	Repostería	Tarta de manzana
P07*	Repostería	Quiche
P08**	Recalentamiento	Bebidas/sopa
P09**	Recalentamiento	Comida precocinada
P10**	Recalentamiento	Salsas/guisos/platos
P11*	Como convenga	Congelados -pizza
P12*	Como convenga	Patatas para horno Si se escucha un “bip”, gire los alimentos. El microondas combi pasa automáticamente a la fase siguiente.
P13*	Como convenga	Congelados - lasaña

- Los programas con un * requieren calentamiento previo. Durante el calentamiento previo el tiempo de cocina se detiene y se enciende el símbolo de calentamiento previo. Después del calentamiento se escucha una alarma y el símbolo parpadea.
- Los programas con ** sólo son de aplicación con la función microondas.

14. Función de calentamiento previo

La función de calentamiento previo se puede activar una vez se hayan seleccionado las funciones: Convencional, Grill con ventilador, Inferior-convencional, Microondas-convencional, Microondas- grill con ventilador y Microondas – inferior-convencional.

- 1) Pulsar “”. Se mostrará en la pantalla el icono de calentamiento previo.
- 2) Pulsar “” para iniciar el calentamiento previo. Puede detenerse abriendo la puerta del horno y pulsando “”.
- 3) Cuando se llega a la temperatura configurada el horno emite tres zumbidos y parpadea el icono de calentamiento previo.
- 4) Abrir la puerta del horno, colocar los alimentos dentro del horno, cerrar la puerta.

Pulsar “” para iniciar la cocción. Se apagará el icono de calentamiento previo.

Si no se presiona “”, el horno volverá al estado reloj.

Nota: la función de calentamiento previo sólo funciona al elegir uno de los modos anteriores. Durante el calentamiento previo la función microondas está desactivada.

15. Función Bloqueo para Niños

Bloqueo: En estado de espera, pulsar “” y “” al mismo tiempo, sonará un bip prolongado que indica que se activa el estado bloqueo para niños y se ilumina el indicador “”.

Desbloquear: En el estado de bloqueo, pulsar “” y “” durante 3 segundos, sonará un bip largo para indicar que se ha eliminado el bloqueo y desaparecerá el icono “”.

16. Control de la lámpara y la bandeja giratoria

Durante la cocina de microondas, grill y combinación se puede desconectar la luz y la bandeja giratoria pulsando simultáneamente “” y “”.

Modo de cocina	Modo por defecto	Modo conectado
Microondas	Bandeja giratoria en acción, luz encendida	Bandeja giratoria estática, luz apagada
Grill	Bandeja giratoria en acción, luz encendida	Bandeja giratoria estática, luz apagada
Combinación	Bandeja giratoria en acción, luz encendida	Bandeja giratoria estática, luz apagada

17. Especificación de pantalla

(1) Al configurar, si no se hace toca nada más, la configuración se confirma automáticamente después de 10 segundos.

Excepto cuando se configure el reloj por primera vez.

(2) Durante el programa de configuración, después de ajustado durante 3 segundos, se confirmará después de 3 segundos.

(3) Cuando el horno está en modo configuración, incluido el menú automático y el programa de descongelado, si no hay funcionamiento en 15 minutos, entrará en modo apagado.

(4) La luz del horno estará encendida siempre que la puerta esté abierta.

(5) Para continuar la cocción ha de Pulsarse “  ” si la puerta está abierta durante el proceso de cocinado.

Resolución de problemas

Normal	
El microondas interfiere con la TV	Cuando el microondas esté funcionando puede interferir en la radio y la TV. La interferencia es igual a la que podrían hacer pequeños dispositivos eléctricos, como una batidora, una aspiradora o un ventilador eléctrico. Es normal.
Luz tenue del horno	Cuando el horno funciona a baja potencia puede que la luz también se atenúe. Es normal.
Vapor en la puerta, aire caliente en las salidas	Durante la cocción la comida puede provocar vapor. La humedad se eliminará por el respiradero, pero parte puede acumularse en lugares más fríos, como la puerta del horno. Es normal.
El horno se pone en marcha sin alimentos dentro	Está prohibido poner en funcionamiento el horno sin comida dentro. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Solución
No puede ponerse en funcionamiento el horno	(1) El cable eléctrico no encaja	Desenchufar. Volver a enchufar pasados 10 segundos.
	(2) El fusible está flojo o el cortacircuitos activado	Sustituir el fusible o reiniciar el cortacircuitos (reparado por personal profesional de nuestra compañía)
	(3) Problemas con el enchufe	Comprobar el enchufe con otros dispositivos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no cierra bien	Cerrar bien la puerta.

SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE. Si no puede identificar la causa del funcionamiento anormal: apague el aparato (no lo trate bruscamente) y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia. NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO. ¿Dónde se encuentra? Es importante informar al Servicio de Asistencia de su código de producto y del número de serie (un código de 16 caracteres que empieza por el número 3). Se puede encontrar en el certificado de garantía o en la placa de datos situada en el aparato. Servirá para evitar viajes inútiles a los técnicos y, por lo tanto (lo que es más importante) para ahorrar los correspondientes costes adicionales.



De acuerdo con la directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos han de eliminarse y tratarse de forma independiente. Si en un futuro necesitase deshacerse de este producto, NO lo deje con el resto de residuos domésticos. Envíe este producto a los puntos de recogida de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos.



Mikrowelle

Bedienungsanleitung

MODELL: CA4MWNBB6N **CA4MWNSB6N**

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig, bevor Sie Ihre Mikrowelle benutzen und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Wenn Sie den Anweisungen folgen, wird Ihr Ofen langjährigen guten Service bieten.

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf

VERMEIDUNG von möglicher Mikrowellenstrahlung

(a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu schädlicher Mikrowellen-Strahlung führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitssperren nicht zu brechen oder zu manipulieren.

(b) Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Backofen-Vorderseite und die Tür, vermeiden Sie Schmutz oder Rückstände von Reinigungsmitteln auf Dichtungen.

(c) **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden bis dieser von einer sachkundigen Person repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, können die Oberflächen angegriffen werden und beeinflussen dann die Lebensdauer des Gerätes und können zu gefährlichen Situationen führen.

Technische Daten

Modell	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Spannung	230V~50Hz
Rated Input Power(Mikrowelle):	1650W
Rated Output Power(Mikrowelle):	Mikrowellenleistung 900W
Rated Input Power(Grill):	Grilleistung 1750W
Rated Input Power(Heißluft):	Leistung Heißluft 1750W
Ofenkapazität:	44L
Drehscheiben-Durchmesser	Ø 360mm
Maße	595x568x454 mm
Netto Gewicht	36 kg

Geringe Leistungsaufnahme gemäß der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission.

Zustand	Energieverbrauch	Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Zustand übergeht
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige	0,8W	20 min

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Um die Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen von Personen oder übermäßiger Mikrowellen-Strahlung zu verhindern, wenn Sie Ihr Gerät anschließen, befolgen Sie die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der Folgenden:

1. **ACHTUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Gefäßen erhitzt werden, da sie explodieren könnten.
2. **Warnung:** Die Abdeckung, die Schutz gegen die Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie bietet, nicht entfernen.
3. **Achtung:** Nur Kinder dürfen den Ofen ohne Aufsicht benutzen, wenn eine angemessene Anweisung gegeben worden ist, so dass das Kind in der Lage ist, den Ofen in einer sicheren Weise zu nutzen und die Gefahren eines unsachgemäßen Gebrauchs zu verstehen.
4. **Warnung:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Backofen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen. (Nur für Grill-Serie)
5. Verwenden Sie nur Behälter, die für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet sind.
6. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt werden und jegliche Nahrungsrückstände sollten entfernt werden.
7. Lesen und beachten Sie im Besonderen:
"Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von möglicher Mikrowellenstrahlung".
8. Beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papier-Behältern, besteht die Möglichkeit der Entzündung.

9. Wird Rauch festgestellt, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.
10. Überhitzen Sie das Essen nicht.
11. Nutzen Sie das Gerät nicht als Stauraum für Gegenstände, Brot, Kekse etc.
12. Entfernen Sie Drahtbänder und Metallteile von Papier- oder Plastikbehältern bevor Sie diese in den Ofen stellen.
13. Installieren Sie oder stellen Sie diesen Ofen nur entsprechend den Installationsanweisungen auf.
14. Eier in Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
15. Benutzen Sie dieses Gerät nur für die vorgesehenen Verwendungen wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder Dampfreiniger. Dieser Ofen ist speziell für die Erhitzung von Lebensmitteln und nicht für den industriellen oder Labor-Gebrauch konzipiert.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
17. Bewahren oder benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien.
18. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.

19. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Halten Sie das Kabel fern von erhitzten Oberfläche und bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze des Ofen.
20. Das Kabel darf nicht über Tischkanten hängen.
21. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, könnte es zu einer Verschlechterung der Oberfläche kommen, die Lebensdauer des Gerätes könnte beeinträchtigt werden und dies möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen.
22. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung sind zu rühren oder zu schütteln und die Temperatur vor dem Verzehr zu überprüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.
23. Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu verspätetem siedendem Aufwallen führen, also Vorsicht beim Umgang mit dem Behälter.
24. Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, nur wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person gegeben wurde.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Die Geräte sollen nicht durch eine externe Zeitschaltuhr oder eine Remote-Steuerung betrieben werden.

27. ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlages zu vermeiden.

28. Zugängliche Teile können während der Benutzung heiß werden. Kleine Kinder sollten daher ferngehalten werden.

29. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfe Metallschaber zur Reinigung der Ofentür, da sie die Oberfläche zerkratzen und zur Beschädigung des Glases führen kann.

30. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Berührungen mit Elementen im Inneren des Ofens sind zu vermeiden.

31. Verwenden Sie nur die Temperaturfühler, die für dieses Gerät empfohlen sind (gilt für Öfen mit einer vorgesehenen Anlage zur Nutzung einer Temperaturfühlers.)

32. Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden.

33. Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren oder mehr benutzt werden, ebenso wie von Personen mit geminderter sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen, falls sie Beaufsichtigung oder Einweisung zum sicheren Benutzen dieses Gerätes bekommen haben, und auf die entsprechenden Gefahren hingewiesen wurden. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung seitens des Benutzers soll nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.

34. Das Gerät und das Stromkabel sollen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden.

35. Falls sich Rauch entwickelt, schalten Sie das Gerät ab oder ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie die Tür geschlossen, um etwaige Flammen zu ersticken.

36. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt:

- Essräume des Personals in Werkstätten, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Durch Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Wohnumgebungen;
- Bauernhöfe;
- Frühstückspension.

37. WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während der Benutzung heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie nicht die Heizelemente. Kinder unter 8 Jahren sollen ohne konstante Aufsicht nicht in der Nähe sein.

38. Die Mikrowelle soll mit geöffneter Dekor Tür benutzt werden (für Mikrowellen mit Dekor Tür).

39. Der Dampfreiniger soll nicht benutzt werden.

40. Die Oberfläche des Staufachs kann heiß werden.

41. Benutzen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Metallkratzer, um die Ofenglastür zu säubern. Dies verursacht Oberflächenkratzer, die zu einem Zerschlagen des Glases führen können.

BITTE LESEN SIE DIES SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUF

Zur Vermeidung von Personenschäden

GEFAHR

Stromschlaggefahr
Berühren der internen
Komponenten kann zu
schweren Verletzungen
oder zu Tod führen.
Öffnen Sie dieses Gerät
nicht!

WARNUNG

Stromschlaggefahr
Bei unsachgemäßem
Gebrauch der Erdung kann
es zu einem elektrischen
Schlag kommen.
Das Gerät nicht in die
Steckdose anschließen
bis Gerät korrekt installiert
und geerdet ist.

Reinigung

Bitte ziehen Sie den
Stecker vor der Reinigung
1. Reinigen Sie das Innere
mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das
Zubehör in Seifenlauge.
3. Der Türrahmen und die
Dichtung müssen vorsichtig
mit einem feuchten Tuch
gereinigt werden, wenn Sie
dreckig sind.

Dieses Gerät muss geerdet
werden. Im Falle eines elektrischen
Kurzschlusses, reduziert die
Erdung den elektrischen Strom.
Dieses Gerät ist mit einem
Erdungskabel und mit einem
Schutzkontaktstecker ausgestattet.
Der Stecker muss an eine
Steckdose angeschlossen werden,
die ordnungsgemäß installiert und
geerdet ist. Wenden Sie sich an
einen qualifizierten Elektriker oder
Kundendienst-techniker, wenn die
Anweisungen nicht vollständig
verstanden wurden oder wenn
Zweifel bestehen, ob das Gerät
ordnungsgemäß geerdet ist.

1. Ein kurzes Anschlusskabel wird
mitgeliefert, um Risiken des
Stolperns über ein langes Kabel zu
vermeiden.
2. Wenn ein längeres Kabel oder
Verlängerungskabel genutzt wird:
 - 1) Die vermerkte Spannung des
Kabels oder Verlängerungskabels
sollte mindestens so groß sein wie
die elektrische Leistung des Gerätes.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss
ein geerdeter 3-Draht-Kabel sein.
 - 3) Das lange Kabel sollten so
platziert werden, dass es von
Kindern nicht gezogen werden
kann oder unabsichtlich darüber
gestolpert werden kann.

Geschirr

Achtung

Für inkompetente Personen ist die Durchführung einer Wartung oder Reparatur, die die Entfernung einer Abdeckung zum Schutz gegen Mikrowellen-Strahlung beinhaltet, verboten.

Siehe die Anweisungen unter "Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden oder in der Mikrowelle vermieden werden sollten." Es können bestimmte nicht-metallische Utensilien sein, die nicht für die Mikrowelle genutzt werden können. Im Zweifelsfall können Sie das Utensil durch das unten beschriebenen Verfahren testen.

Test:

1. Positionieren Sie einen Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250ml) zusammen mit dem zu testendem Geschirr in das Gerät.
2. Erhitzen Sie es auf maximaler Leistung für 1 Minute.
3. Wenn das Geschirr warm ist, benutzen Sie es nicht für Mikrowellenherde.
4. Nicht länger als 1 Minute Garzeit.

Materialien, die für den Mikrowellengebrauch geeignet sind

Bräunungs-Geschirr	Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Der Boden sollte sich mindestens 5mm über dem Drehteller befinden. Inkorrektter Gebrauch kann ein Bruch des Drehtellers hervorrufen.
Geschirr	Nur mikrowellenfestes Geschirr. Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Nutzen Sie kein beschädigtes Geschirr.
Gläser	Entfernen Sie immer den Deckel. Erhitzen Sie Lebensmittel nur bis diese warm. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können brechen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständige Glas. Stellen Sie sicher, dass es keinen Metallrand hat. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr.
Kochbeutel	Folgen Sie den Herstelleranweisungen. Schließen Sie den Beutel nicht mit Metallbinden. Machen Sie Schlitzte in den Beutel, damit der Dampf entweichen kann.
Pappgeschirr	Nutzen Sie es nur für kurzes Erwärmen. Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt.
Papiertücher	Nutzen Sie diese zum Abdecken oder Aufsaugen von Fett. Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt und nutzen Sie es nur für kurzes Erwärmen.

Materialien, die **NICHT** für den Mikrowellengebrauch geeignet sind

Aluminiumschalen	Kann Funkenschlag verursachen. Füllen Sie die Lebensmittel in Mikrowellengeschirr.
Lebensmittel-Karton mit Metallgriff	Kann Funkenschlag verursachen. Füllen Sie die Lebensmittel in Mikrowellengeschirr.
Metall oder metallische Utensilien	Metall schirmt Mikrowellenenergie von den Lebensmitteln ab. Kann Funkenschlag verursachen.
Metallverschlüsse	Kann Funkenschlag und Feuerentfaltung im Ofen verursachen.
Papiertüten	Kann Feuerentfaltung im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen und den Ofen verunreinigen, wenn es zu hoher Temperatur ausgesetzt ist.
Holz	Holz trocknet aus, wenn es in der Mikrowelle erhitzt wird. Es kann splintern oder brechen.

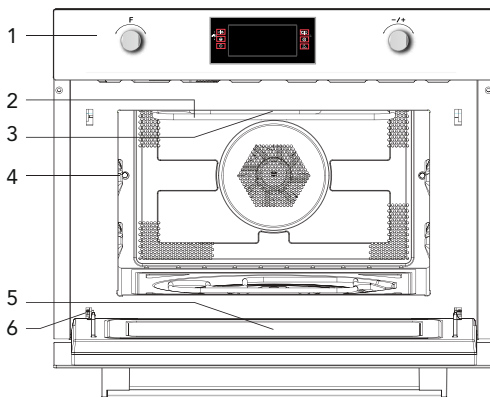
Einrichten des Backofens

Bezeichnungen der Ofenteile und Zubehörs

Entnehmen Sie den Ofen aus dem Karton und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

Folgendes Zubehör wird mitgeliefert:

1 emaillierte Backpfanne, 1 Drehscheibe, 1 Bedienungsanleitung



- 1 Kontroll-/Bedienfeld
- 2 Grillstäbe
- 3 Licht
- 4 Ebenen
- 5 Glastür

- 6 Scharnier
- 7 Antriebswelle
- 8 niedriges Grillrost
- 9 hohes Grillrost
- 10 Backpfanne



8



9



10

Installation der Drehscheibe

Antriebswelle (unterseitig)

Backpfanne —



Antriebswelle —



- a. Niemals die Backpfanne umgedreht verwenden.
- b. Die Backpfanne sollte stets genutzt werden.
- c. Alle Lebensmittel oder Lebensmittelbehälter stets auf der Backpfanne platzieren.
- d. Sollte die Backpfanne je beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte den Händler oder Hersteller.

Wichtige Information für die Installation

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in einem kommerziellen Umfeld bestimmt.
- Bitte befolgen Sie die Installationsanweisungen. Die Installation sollte nur durch eine qualifizierte Person erfolgen.
- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und muss mit einer geeigneten geerdeten Leitung verbunden werden. Sollte ein neuer Stecker von Nöten sein, sollte die Installation nur durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen. Ist der Stecker durch den Einbau nicht mehr zugänglich, sollte eine zugängliche Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm installiert werden.
- Adapter, Mehrfachstecker und Verlängerungskabel sollte nicht genutzt werden, da eine Stromüberlastung in Feuerentfachung enden kann.

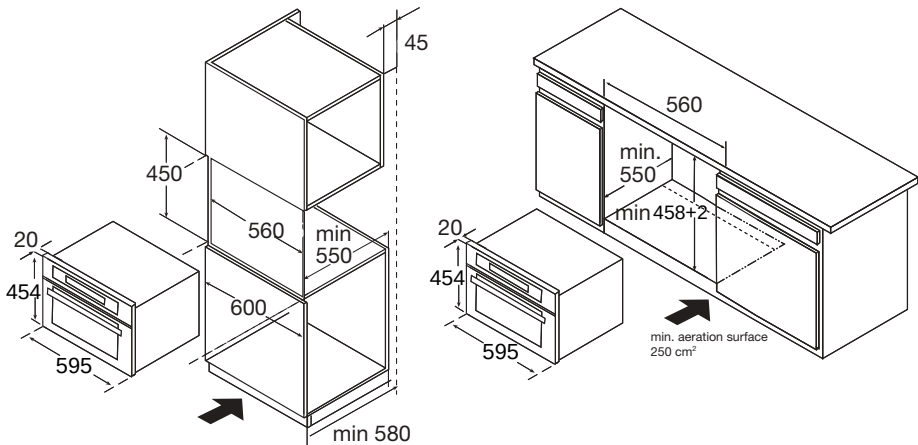
Die zugänglichen Flächen des Gerätes können bei Gebrauch heiß werden.



Platzierung

- Gefahr! Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Die Berührung der inneren Bauteile des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen.
- Platzieren Sie das Gerät auf eine glatte Oberfläche.
- Vergewissern Sie sich bitte, dass genug Raum für die Ventilation des Gerätes gegeben ist. Die Rückseite und die Seiten sollten einen Freiraum von 10 cm zum Einbauschrank haben.
- Bedecken Sie nicht die Luftschlitze.
- Die justierbaren Füße sollten nicht entfernt werden.
- Platzieren Sie den Ofen nicht in die Nähe einer Wärmequelle.
- Sende- und Empfangsgeräte können den Betrieb des Mikrowellenofens beeinflussen.

Einbaumaße

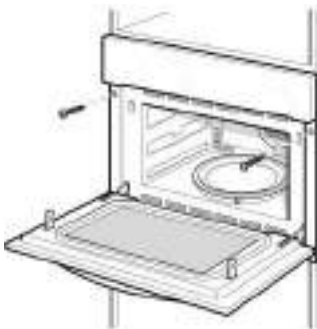


Es sollte ein Spalt über dem Mikrowellenofen gelassen werden.

Einbau

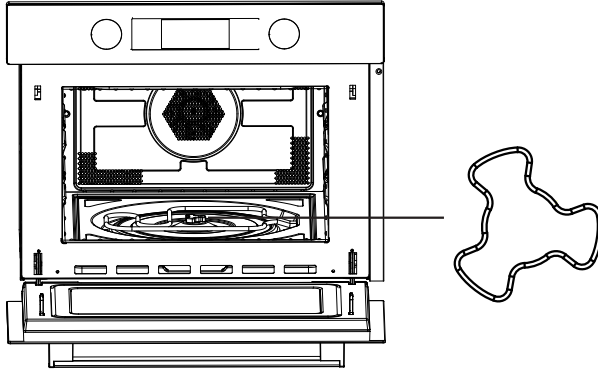
Tragen oder halten Sie das Gerät nicht am Türgriff. Der Türgriff kann das Gewicht des Gerätes nicht halten und kann (ab)brechen.

1. Drücken Sie vorsichtig das Gerät in den Einbauraum; vergewissern Sie sich, dass es in der Mitte des Einbauraumes steht.
2. Öffnen Sie die Tür und fixieren Sie das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben.

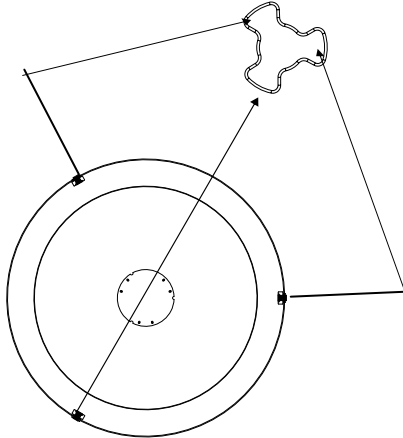


Installieren des Drehtellers

1. Überprüfen Sie die Position der Antriebswelle.



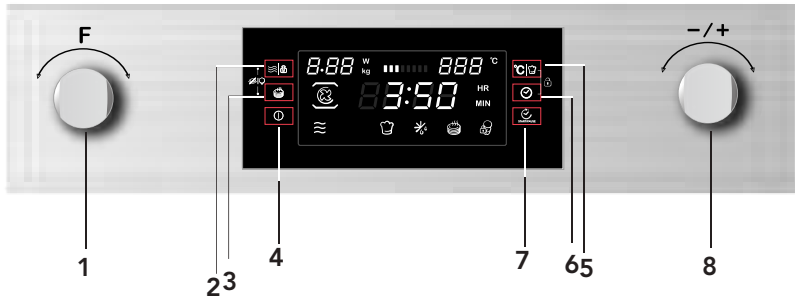
2. Justieren Sie die Position der Backpfanne; die Arme der Antriebswelle sollten auf gleicher Höhe mit den Rollen der Drehscheibe sein.



3. Legen Sie die Backpfanne auf die Antriebswelle.

Bedienung

Kontrollfeld und Eigenschaften



1. Funktionsknopf
2. Power/ Gewicht-Taste
3. Taste für schnelles Vorheizen
4. An/Aus-Taste
5. Temperatur/ Automenü-Taste
6. Uhr-Taste
7. Start/Pause-Taste
8. Auswahl-Knopf

Betriebsanweisung

Dieser Mikrowellenofen nutzt modernste elektronische Kontrollfunktionen für die Kochmöglichkeiten, um ihre Kochbedürfnisse optimal zu befriedigen.

1. Uhrzeiteinstellung

Wir das Gerät erstmalig mit Strom verbunden, blinkt „00:00“ auf und ein Geräusch ertönt.

- Nutzen Sie den  um die exakte Zeit einzustellen (zwischen 00:00 und 23:59)
- Nachdem Sie die korrekte Zeit eingestellt haben, drücken Sie . Die Uhrzeit wurde eingestellt.

Bitte beachten Sie

- Wenn Sie die Zeit ändern möchten, drücken und halten Sie  für 3 Sekunden. Die bisherige Einstellung erlischt und die Uhrzeit fängt an zu blinken.
Nutzen Sie den  um die exakte Zeit einzustellen und bestätigen Sie mit .
- Wenn Sie die Uhrzeit im Display nicht anzeigen lassen wollen, drücken Sie  kurz. Die Zeitanzeige erlischt. Drücken Sie  nochmals und die Zeitanzeige erscheint wieder.

2. Kochen in der Mikrowelle

- Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren. „01:00“ blinkt auf und das Mikrowellen-Zeichen erscheint. Wird in den nächsten 10 Sekunden nichts eingegeben, wird automatisch die aktuelle Einstellung bestätigt.
- Drehen Sie  um die Zeit einzustellen. Die maximale Kochzeit hängt von der eingestellten Watt-Zahl ab. Wenn 900W eingestellt wird, beträgt die maximale Kochzeit 30 Minuten. Andere Watt-Zahlen ermöglichen 90 Minuten Kochzeit.
- Drücken Sie  um die Watt-Zahl einzustellen.
- Drehen Sie  um die Watt-Zahl zu bestimmen.
- Drücken Sie  um das den Kochzyklus zu starten.

Power	100%	80%	50%	30%	20%
Display	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Diese Tabelle zeigt, welche Watt-Zahl für welche Lebensmittel angemessen ist:

Watt-Zahl	Lebensmittel
900 W	- Wasser kochen, wieder aufwärmen - Hühnchen, Gemüse
700 W	- aufwärmen - Pilze - Fisch - Gerichte mit Ei und Käse
450 W	- Reis - Suppe
300 W	- Auftauen - Schmelzen von Schokolade und Butter
100 W	- Auftauen von empfindlichen Lebensmitteln - Eiscreme erweichen - Aufgehen von Teig beschleunigen

Funktionen

Funktion		Modus		
	Mikrowelle		Mikrowelle	Mikrowelle Nutzen Sie die Mikrowellenfunktion um Gemüse, Kartoffeln, Reis, Fisch und Fleisch aufzuwärmen.
	Ofen		Heißluft	Heißluft Mit Heißluft können Sie Gerichte zubereiten wie in einem konventionellen Backofen.
			Umluft-Grill	Umluft-Grill Nutzen Sie diese Funktion, um Gerichte gleichmäßig zu braten und diesen eine braune Kruste zu verleihen.
			Grill	Grill Der Grill eignet sich bestens, um dünne Stücke Fisch und Fleisch zu garen.

Funktion		Modus		
	Ofen		Heißluft + Unterhitze	Nutzen Sie diese Funktion, um große Stücke Fleisch, Pizza, etc. zu erhitzen.
			Doppelgrill	Nutzen Sie diese Funktion, um große Stücke Fleisch, Pizza, etc. zu erhitzen.
	Kombination		Heißluft	Mikrowelle + Heißluft Nutzen Sie diese Funktion, um Gerichte schnell zu erhitzen.
			Grill mit Umluft	Mikrowelle + Grill mit Umluft
			Grill	Mikrowelle + Grill Verwenden Sie diese Funktion, um schnell Essen zu kochen und sie knusprig (diese Funktion kann auch für den Topf verwendet werden) zu servieren. Der Grill und die Mikrowelle werden gleichzeitig aktiviert. Die Mikrowelle wird zum Kochen verwendet, während der Grill zum Braten von Lebensmitteln verwendet wird.
			Heißluft + Unterhitze	Verwenden Sie diese Funktion zum Braten größerer Fleischstücke, Pizza, usw..
			Doppelgrill	Nutzen Sie diese Funktion, um große Stücke Fleisch, Pizza, etc. zu erhitzen.
	Automatik-Programme		P01 - P13	Automatische Kochprogramme
	Auftauen		d01 + d02	Auftauen

3. Grillen

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Kochfunktion zu wählen.
3. Drehen Sie  um den Grillmodus einzustellen. Die Standardeinstellung des Grills ist die dritte Stufe.  erscheint, wenn der Grill aktiviert wurde.
4. Drücken Sie   um zur Auswahl der Grillstufe zu gelangen.
5. Drehen Sie  um die Grillstufe 3 (max.), 2 oder 1 (min.) zu wählen.
Drücken Sie  um die Grillzeit zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um Grillzeit zu wählen. Die maximale Zeit beträgt 90 Minuten.
7. Drücken Sie  um den Grill zu starten.

4. Kombination-Funktion

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.
3. Drehen Sie  um die Kombination-Funktion zu wählen.  blinkt. Die Standard-Temperatur beträgt 180 °.
4. Drücken Sie   um zur Auswahl der Temperatur zu gelangen.
5. Drehen Sie  um die Temperatur zu wählen. Die Temperatur reicht von 50° bis 230°. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
6. Drehen Sie  um die Dauer auszuwählen.
7. Drücken Sie  um den Grill zu starten.

5. Grill mit Umluft

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.
3. Drehen Sie  um den Grill mit Umluft zu wählen. Die Standard-Temperatur

ist 180°.  erscheint, wenn diese Funktion gewählt wird.

4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.

5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen. Die möglichen Temperaturen sind: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.

6. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 5 Stunden.

7. Drücken Sie  um den Grill mit Umluft zu starten.

6. Kombination+ Unterhitze

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.

2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.

3. Drehen Sie  um die Kombination+Unterhitze zu wählen. Die Standard-Temperatur beträgt 180°.

 erscheint, wenn Kombination+Unterhitze gewählt wurde.

4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.

5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen. Die möglichen Temperaturen sind: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.

6. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 5 Stunden.

7. Drücken Sie  um Kombination+Unterhitze zu starten.

7. Doppelgrill

1) Drücken Sie die Taste  zum Aktivieren der Mikrowellenfunktion.

2) Wählen Sie mit dem Regler  den Kochmodus aus.

3) Wählen Sie mit dem Regler  den Grillmodus aus.  leuchtet auf, wenn die Grillfunktion ausgewählt wurde.

- 4) Drücken Sie die Taste  , um den Modus zur Einstellung der Kochdauer aufzurufen. Die Standardeinstellung beträgt 10 Minuten.
- 5) Drehen Sie den Regler  zur Einstellung der Dauer für den Doppelgrill . Die Höchstzeit beträgt 90 Minuten .
- 6) Drücken Sie die Taste  , um den Kochvorgang zu starten.

8. Mikrowelle + Grill

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardeinstellung dieser Funktion ist die dritte Stufe.  erscheint, wenn der Grill aktiviert wurde.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um die Watt-Zahl zu wählen.
6. Drücken Sie . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle+Grill zu starten.

9. Mikrowelle + Heißluft

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Kombinations-Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  blinkt.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 50 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.

8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Grill mit Heißluft zu starten.

10. Mikrowelle + Grill mit Umluft

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  leuchtet auf, wenn dieser Modus gewählt wird.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie  . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.
7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Grill mit Umluft zu starten.

11. Mikrowelle + Heißluft + Unterhitze

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  blinkt.
3. Drehen Sie  um den Modus einzustellen. Die Standardtemperatur ist 180°.  leuchtet auf, wenn dieser Modus gewählt wird.
4. Drücken Sie  um die Temperatur zu wählen.
5. Drehen Sie  um eine Temperatur zwischen 100 und 230° zu wählen.
6. Drücken Sie  . Die Standard-Watt-Zahl beträgt 300 Watt.

7. Drehen Sie  um 700 W, 450 W, 300 W oder 100 W zu wählen.
8. Drücken Sie  um die Dauer zu wählen. Die Standard-Zeit beträgt 10 Minuten.
9. Drehen Sie  um die Dauer zu wählen. Die maximale Dauer beträgt 90 Minuten.
10. Drücken Sie  um Mikrowelle + Heißluft + Unterhitze mit Umluft zu starten.

12. Mikrowelle + Doppelgrill

- 1) Drücken Sie die Taste  zum Aktivieren der Mikrowellenfunktion.
- 2) Wählen Sie mit dem Regler  den Kombinationsmodus aus.  leuchten auf.
- 3) Wählen Sie mit dem Regler  einen Modus aus.  leuchtet auf, wenn die Grillfunktion ausgewählt wurde.
- 4) Stellen Sie mit den Tasten  |  die Leistung ein. 300W ist die Standardeinstellung.
- 5) Wählen Sie mit dem Regler  die Option 700 W, 450 W, 300 W oder 100W.
- 6) Drücken Sie die Taste , um den Modus zur Einstellung der Kochdauer aufzurufen. Die Standardeinstellung beträgt 10 Minuten.
- 7) Stellen Sie die Kochdauer mit dem Regler  ein. Die Höchstdauer beträgt 90 Minuten.
- 8) Drücken Sie die Taste , um den Kochvorgang zu starten.

13. Automatik

Es gibt 15 Automatikprogramme. Sie müssen nur das Programm und das Lebensmittelgewicht wählen. Die Watt-Zahl, die Dauer und die Temperatur sind bereits gewählt.

1. Drücken Sie  um die Mikrowellen-Funktion zu aktivieren.
2. Drehen Sie  um die Funktion zu wählen.  oder  leuchtet, wenn Sie Automatik gewählt haben.
3. Drehen Sie  um ein Automatikprogramm auszuwählen. „d01“, „d02“ oder „P01“, „P02“....“P13“ erscheint.

4. Drücken Sie .
5. Drehen Sie  um das Lebensmittelgewicht zu wählen.
6. Drücken Sie  um da Automatikprogramm zu starten.

Programm	Kategorie	Lebensmittel + Beschreibung
d01 (Auftauen)**	Fleisch, Geflügel und Fisch	Wenn Sie einen Ton hören, stoppt der Ofen. Drehen Sie das Lebensmittel und drücken Sie Start/Pause, um das Programm fortzusetzen.
d02 (Auftauen)**	Brot, Kekse, Früchte	
P01**	Gemüse	Frisches Gemüse
P02**	Sättigungsbeilage	Karoffeln – gepellt, gekocht
P03*	Sättigungsbeilage	Geröstete Kartoffeln Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P04	Geflügel und Fisch	Hähnchenstücke, Fischstücke Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P05*	Bäckerei	Kuchen
P06*	Bäckerei	Apfelmkuchen
P07*	Bäckerei	Quiche
P08**	Aufheizen	Getränke und Suppen
P09**	Aufheizen	Gerichte
P10**	Aufheizen	Sossen und Dips
P11*	Fertiggerichte	Pizza
P12*	Fertiggerichte	Pommes Wenn Sie ein Ton hören, Lebensmittel wenden. Die nächste Phase wird automatisch gestartet.
P13*	Fertiggerichte	Lasagne

* Diese Programme nutzen eine Vorheizfunktion.

** Diese Programme nutzen nur die Mikrowellenfunktion.

14. Vorheizen

Die Vorheizfunktion wird bei bestimmten Programmen genutzt.

1. Drücken Sie . Das Vorheiz-Symbol erscheint.
2. Drücken Sie  um den Vorgang zu starten. Sie können diesen durch Öffnen der Tür stoppen oder durch Drücken von .
3. Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, ertönt dreimal ein Ton und das Vorheiz-Symbol blinkt.

4. Nun öffnen Sie die Tür, stellen das Lebensmittel in das Gerät und schließen die Tür. Drücken Sie  und der Vorgang wird gestartet. Das Vorheiz-Symbol erlischt.

Beachten Sie: Die Vorheizfunktion funktioniert nur, wenn Sie bereits ein Modus, wie zuvor beschrieben, gewählt haben. Während des Vorheizens ist die Mikrowellenfunktion ausgeschaltet.

15. Sperrfunktion für Kindersicherheit

Zum Sperren: Drücken Sie  und  gleichzeitig. Ein langes Signal ertönt und  erscheint.

Zum Entsperren: Drücken Sie  und  gleichzeitig für 3 Sekunden. Ein langes Signal ertönt und  erlischt.

16. Kontrolle Ofenlampe und Drehscheibe

Während des Mikrowellen-, Grill- und Kombinationsbetrieb können Sie die Lampe und die Drehscheibe an- und ausschalten.

Drücken Sie   und  gleichzeitig.

Modus	Standard-Einstellung	Andere Einstellung
Mikrowelle	Drehscheibe rotiert, Lampe an	Drehscheibe rotiert nicht, Lampe aus
Grill	Drehscheibe rotiert, Lampe an	Drehscheibe rotiert nicht, Lampe aus
	Drehscheibe rotiert, Lampe an	Drehscheibe rotiert nicht, Lampe aus

17. Display-Einstellungen

1. Wenn Sie nach einer Einstellung nichts Weiteres drücken, wird die gewählte Einstellung nach 10 Sekunden bestätigt.
2. Während der Einstellung der Funktionen wird die Einstellung nach 3 Sekunden bestätigt.
3. Wird das Gerät 15 Minuten lang nicht bedient, schaltet es sich aus.
4. Die Lampe leuchtet immer, wenn die Tür geöffnet ist.
5.  muss gedrückt werden, um den Vorgang fortzuführen nachdem die Tür während des Vorgangs geöffnet wurde.

Problemlösungen

Störung durch Fernsehübertragung	Radio und Fernsehen können den Betrieb des Gerätes beeinflussen oder stören. Ebenso elektrische Geräte wie Mixer, Staubsauger oder Haartrockner. Das ist normal.
Ofenlicht wird dunkler	Ist eine niedrige Watt-Zahl gewählt, ist das Ofenlicht dunkler als bei hohen Watt-Zahlen. Das ist normal.
Dampf an der Tür und warme Luft an den Lüftungsschlitzen	Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann Dampf aus der Tür kommen. Dieser wird eigentlich durch die Lüftungsschlitze aus dem Gerät entsorgt, kann aber auch an kalten Orten wie der Tür entweichen. Das ist normal.
Ofen wird ohne Lebensmittel gestartet	Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Ofen kann nicht gestartet werden	(1) Das Gerät ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät an.
	(2) Sicherung oder Überstromschalter	Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Überstromschalter ab (durch eine qualifizierte Person).
	(3) Problem mit der Steckdose	Testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
Ofen heizt nicht	(4) Die Tür ist nicht geschlossen	Schließen Sie bitte die Tür

KUNDENDIENST – Wenn die Ursache der Störung nicht ausgemacht werden kann: Das Gerät ausschalten (das Gerät nicht beanspruchen) und sich mit dem Kundendienst in Kontakt setzen. **SERIENNUMMER** - Wo finde ich die Seriennummer? Bei der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst bitte die Artikel- und Seriennummer (16 Zeichen, beginnend mit der Ziffer 3) bereithalten, die auf der Garantie oder auf dem Typenschild des Geräts wiedergegeben sind. Dadurch ist es den Technikern möglich, Ihre Anfrage rascher zu bearbeiten und Sie sparen insbesondere Telefonkosten.



Das Gerät muss im Einklang mit der EU Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) entsorgt werden und gehört nicht in den normalen Hausmüll.

Für nähere Informationen über die Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Einrichtungen (Umweltamt) oder an die Abfallentsorgungsgesellschaft Ihrer Stadt oder an Ihren Händler.

Die Entsorgung im Wald und in den Landschaften gefährdet Ihre Gesundheit, wenn gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und ihren Weg in die Nahrungskette finden.



Kuchenka mikrofalowa

Instrukcja Obsługi

MODEL: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki mikrofalowej należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Przestrzeganie zawartych w niej zaleceń pozwoli na długoletnie niezawodne użytkowanie kuchenki.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W
BEZPIECZNYM MIEJSCU

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNE DZIAŁANIE PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO

(a) Zabrania się dokonywania prób uruchomienia kuchenki przy drzwiach otwartych, ponieważ może to spowodować narażenie na szkodliwe promieniowanie mikrofalowe. Nie wolno wyłączać blokady zabezpieczającej, ani manipulować przy niej.

(b) Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy powierzchnią czołową kuchenki i drzwiami oraz nie należy dopuszczać do gromadzenia się brudu i resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.

(c) **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwi lub uszczelki drzwi zostaną uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać do czasu jej naprawy przez personel autoryzowanego punktu serwisowego.

UWAGA

Jeżeli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, może dojść do uszkodzenia jego powierzchni, obniżenia trwałości oraz stworzenia zagrożenia pożarowego.

Charakterystyka techniczna

Model:	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N	
Napięcie znamionowe:	230V ~ 50 Hz	
Znamionowy pobór mocy (mikrofa):	1650 W	
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofa):	900 W	
Znamionowa moc wyjściowa (grill):	1750 W	
Znamionowa moc wyjściowa (konwekcja):	1750 W	
Pojemność kuchenki:	44 L	
Średnica talerza obrotowego:	Ø 360 mm	
Wymiary zewnętrzne:	595 x 568x 454 mm	
Masa netto:	około 36 kg	

Dane dotyczące niskiego zużycia energii zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826.

Stan	Pobór energii	Okres, po którym urządzenie automatycznie osiągnie stan
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu	0,8 W	20 min

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIE

W celu obniżenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym, zranienia osób lub ich narażenia na działanie nadmiernego promieniowania mikrofalowego podczas użytkowania kuchenki, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Ostrzeżenie: Nie wolno podgrzewać płynów lub innych produktów żywnościowych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
2. Ostrzeżenie: Zdejmowanie pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym może być dokonywane wyłącznie przez personel autoryzowanego punktu serwisowego.
3. Ostrzeżenie: Dzieciom można pozwolić na korzystanie z kuchenki bez nadzoru wyłącznie po udzieleniu niezbędnych wskazówek odnośnie bezpiecznej obsługi kuchenki i zagrożeń wynikających z jej niewłaściwego użytkowania.
4. Ostrzeżenie: Dzieci mogą korzystać z kuchenki w trybie kombinowanym wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, z uwagi na wysoką temperaturę pracy (dotyczy kuchenek z funkcją grilla).
5. Należy używać tylko takich naczyń, które nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
6. Kuchenkę należy czyścić regularnie, usuwając pozostałości po potrawach.
7. Należy przeczytać i stosować „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE”.

8. Podczas podgrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy zwracać szczególną uwagę na kuchenkę, ze względu na możliwość zapalenia się pojemnika.
9. W razie zauważenia dymu, należy natychmiast wyłączyć urządzenie lub odłączyć od zasilania i pozostawić drzwi zamknięte w celu stłumienia ewentualnego płomienia.
10. Należy unikać nadmiernego przedłużania czasu gotowania.
11. Wnętrza kuchenki nie należy używać do przechowywania chleba, ciastek, itp.
12. Przed umieszczeniem pojemników papierowych lub plastikowych w kuchenke, należy usunąć z nich wszelkie zaciski druciane i uchwyty metalowe.
13. Kuchenkę należy ustawić i zainstalować zgodnie z dostarczoną instrukcją instalacji.
14. Jajka w skorupkach i całe jajka ugotowane na twardo nie powinny być umieszczane w kuchenkach mikrofalowych, gdyż mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalami.
15. Urządzenie może być używane wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Zabrania się umieszczania w nim żrących środków chemicznych, Kuchenka została specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania potraw. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
16. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on być wymieniony na nowy przez producenta, personel autoryzowanego punktu serwisowego lub osobę z odpowiednimi kwalifikacjami, w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

17. Urządzenia nie należy używać ani przechowywać na zewnątrz budynku.
18. Kuchenki nie należy używać w pobliżu wody, w pomieszczeniu zawilgoconym lub w pobliżu basenu kąpielowego.
19. Podczas pracy urządzenia, temperatura jego powierzchni zewnętrznych może być wysoka. Przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
20. Nie dopuszczać, aby przewód zasilający zwisał na krawędzi stołu lub blatu.
21. Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w czystości, może to prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni i obniżenia trwałości urządzenia oraz do stworzenia sytuacji zagrożenia pożarowego.
22. Zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z odżywkami dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę przed podaniem, aby uniknąć poparzenia.
23. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może spowodować efekt opóźnionego wrzenia, dlatego też należy zachować ostrożność podczas manipulowania pojemnikiem.
24. Kuchenka nie może być obsługiwana przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych lub nie posiadające doświadczenia lub dostatecznej znajomości obsługi urządzenia, chyba że odbywa się to pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo lub gdy zostały one uprzednio przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia.

25. Należy sprawdzać czy dzieci nie bawią się kuchenką.
26. Urządzenie nie jest przystosowane do sterowania zewnętrznym zegarem lub zespołem zdalnego sterowania.
27. UWAGA: w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym należy, przed wymianą żarówki, sprawdzić czy urządzenie zostało wyłączone.
28. Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Dzieci nie mogą zbliżać się do kuchenki. Nie stosować do czyszczenia kuchenki urządzeń parowych.
29. Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie wolno stosować agresywnych detergentów lub ostrych narzędzi skrobaczk itp. gdyż mogą one porysować powierzchnię lub uszkodzić szybę.
30. Kuchenka nagrzewa się podczas użytkowania. W żadnym razie nie wolno dotykać grzałek wewnątrz kuchenki.
31. Należy stosować jedynie sondę temperatury zalecaną do tego modelu (dotyczy modeli wyposażonych w sondę pomiaru temperatury)
32. Tylną ściankę kuchenki należy zwrócić ku ścianie.
33. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi oraz z brakiem doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po wcześniejszym objaśnieniu możliwych zagrożeń i poinstruowaniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

34. Przechowuj urządzenie wraz z przewodem poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.

35. W przypadku wydzielania się dymu z urządzenia, wyłącz kuchenkę lub wyciągnij wtyczkę z gniazdka i pozostaw drzwiczki zamknięte w celu stłumienia płomieni.

36. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego oraz podobnego zastosowania w miejscach takich jak:

- zaplecza kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych przestrzeniach roboczych;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach świadczących tego typu usługi
- domach mieszkalnych w gospodarstwach rolnych;
- noclegowniach i hostelach.

37. OSTRZEŻENIE: Podczas pracy urządzenie i jego zewnętrzne powierzchnie nagrzewają się. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć kontaktu z elementami dopuszczane do urządzenia, chyba, że pozostają pod stałym nadzorem.

38. Używaj kuchenki mikrofalowej jedynie przy otwartych drzwiczkach szafki (dotyczy kuchenki mikrofalowej umieszczonej w zamykanej szafce).

39. Nie stosuj oczyszczaczy parowych.

40. Podczas pracy zewnętrzne powierzchnie szafki, w której zabudowana jest kuchenka mikrofalowa, mogą się nagrzewać.

41. Do czyszczenia szklanej powierzchni drzwiczek nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje żrące lub ściernie, ponieważ mogą porysować powierzchnię i w konsekwencji doprowadzić do powstania pęknięć.

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Obniżenie ryzyka porażenia osób Instalacja obwodu uziemiającego

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
Dotknięcie niektórych wewnętrznych części kuchenki może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Dlatego też, nie wolno demontować urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym Nieprawidłowe uziemienie urządzenia może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym. Nie należy wkładać wtyczki do gniazda sieciowego dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

CZYSZCZENIE

Należy pamiętać o odłączeniu kuchenki od zasilania elektrycznego.

1. Wyczyścić wnętrze kuchenki po użyciu przy pomocy lekko zwilżonej szmatki.
2. Wyczyścić akcesoria w wodzie z dodatkiem mydła.

3. W przypadku zabrudzenia, dokładnie wyczyścić drzwi i uszczelkę oraz sąsiednie elementy przy pomocy zwilżonej szmatki.

Urządzenie musi być uziemione. W razie zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym zapewniając drogę dla odpływu prądu elektrycznego. Niniejsze urządzenie posiada kabel zasilający wyposażony w przewód uziemiający i odpowiednią wtyczkę. Wtyczkę należy umieścić w prawidłowo zainstalowanym i uziemionym gniazdku elektrycznym.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia urządzenia, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub pracownika serwisu. Jeżeli konieczne jest zastosowanie przedłużacza, należy stosować wyłącznie przedłużacze trzyżyłowe

wyposażone we wtyczkę z dwoma bolcami i otwór uziemiający z dwiema płytkami uziemiającymi. Gniazdo przedłużacza powinno posiadać dwa otwory i boliec uziemiający lub styki uziemiające pasujące do wtyczki przewodu zasilającego kuchenki.

1. Kuchenka wyposażona została w krótki przewód zasilający, w celu obniżenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o zbyt długi przewód.
2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
 - 1) Elektryczne dane znamionowe oznakowane na przewodzie lub przedłużaczu powinny być co najmniej tak duże jak elektryczne dane znamionowe urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi być kablem trzyżyłowym z uziemieniem.
 - 3) Długi przewód zasilający należy tak poprowadzić, aby nie wystawał poza blat kuchenny lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo zahaczony.

UWAGA!

Niebezpieczeństwo

obrażeń ludzi

Nie dopuszcza się wykonywania jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy stanowiącej ochronę przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż personel autoryzowanego punktu serwisowego.

Patrz zalecenia dotyczące materiałów, których można używać oraz materiałów, których nie należy używać w kuchenke mikrofalowej.

Niektóre naczynia niemetalowe mogą być niebezpieczne podczas gotowania mikrofalowego. W razie wątpliwości, należy przeprowadzić test zgodnie z następującą procedurą:

Test naczyń:

1. Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchenke mikrofalowej jedną szklanką (250 ml) zimnej wody i umieścić w kuchenke razem z testowanym naczyniem.
2. Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli puste naczynie jest ciepłe, nie należy go używać do gotowania mikrofalowego.
4. **Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.**

Materiały, których można używać w kuchenke mikrofalowej

Uwagi dotyczące naczyń

Naczynie do przyrumienienia	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Dno naczynia powinno znajdować się w odległości co najmniej 5 mm (3/16") nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynie obiadowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze należy zdjąć wieczko. Używać wyłącznie do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Słoiki zazwyczaj nie są odporne na wysokie temperatury i mogą popękać.
Naczynia szklane	Używać wyłącznie naczyń żaroodpornych przeznaczonych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Upewnić się, że nie mają one metalowego obrzeża. Nie używać popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do gotowania	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie zamykać metalowymi zaciskami. Wykonać nacięcia w celu uwolnienia pary powstającej podczas gotowania.
Talerze i kubki papierowe	Używać wyłącznie do krótkiego gotowania / podgrzewania. Podczas gotowania nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrywania potraw podczas podgrzewania w celu wchłaniania tłuszczu. Wyłącznie do krótkiego gotowania pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Używać jako przykrycia zapobiegającego rozpryskom lub jako opakowania przy gotowaniu w parze.
Naczynia plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Należy przestrzegać instrukcji producenta. Niektóre naczynia plastikowe mięknią w miarę nagrzewania się potrawy. Woreczki do gotowania i szczelne torebki plastikowe należy naciąć lub przedziurawić zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
Folie plastikowe	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Używać do przykrywania potraw podczas gotowaniu w celu utrzymania właściwej wilgotności. Folia plastikowa nie powinna dotykać potrawy.
Termometry	Tylko przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i ciast).
Papier woskowany	Używać jako przykrycia, w celu zapobieżenia rozpryskom i utrzymania wilgoci.

Materiały, których nie należy używać w kuchenke mikrofalowej

Uwagi dotyczące naczyń

Tacka aluminiowa	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia z metalowym uchwytem	Może powodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę do naczynia przeznaczonego do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia z obrzeżem metalowym	Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Obrzeże metalowe może powodować wyładowanie łukowe.
Metalowe zamknięcia	Mogą powodować wyładowanie łukowe lub pożar w kuchenke.
Torebki papierowe	Mogą powodować pożar w kuchenke.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić i zanieczyścić znajdujący się wewnątrz płyn pod działaniem wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha podczas używania w kuchenke mikrofalowej i może ulec pęknięciu lub rozszczepieniu.

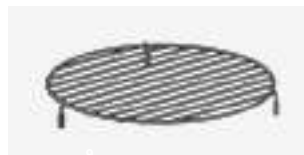
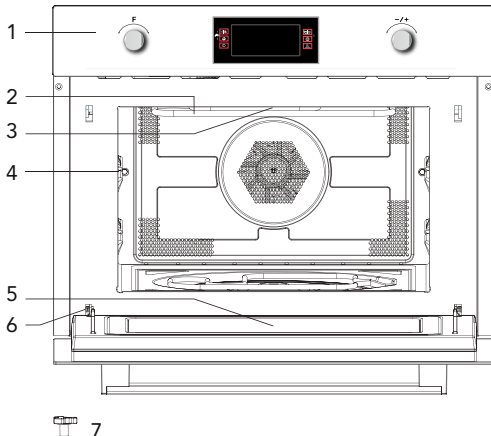
USTAWIENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Nazwy części i elementów wyposażenia

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z opakowania i wnętrza kuchenki.

Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

Talerz obrotowy emaliowany	1
Podstawa talerza	1
Instrukcja obsługi	1



8



9

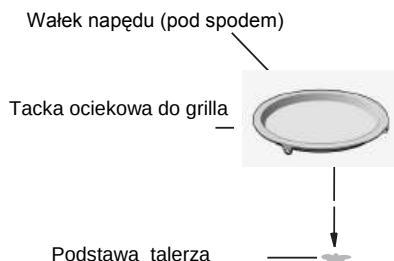


10

1. Panel sterowania
2. Grzałka grilla
3. Oświetlenie
4. Poziom
5. Okienko szklane
6. Zawias
7. Podstawa talerza

8. Ruszt niski do grilla
9. Ruszt wysoki do grilla
10. Tacka ociekowa do grilla

Zamontowanie talerza obrotowego



- Nigdy nie należy ustawiać talerza obrotowego do góry dnem. Nigdy nie należy ograniczać ruchu talerza.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno zespołu talerza obrotowego jak i tacy pod grill.
- Wszystkie potrawy i pojemniki należy zawsze umieszczać na talerzu obrotowym.
- W przypadku pęknięcia lub złamania talerza obrotowego lub podstawki talerza, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

Ważne uwagi odnośnie instalacji

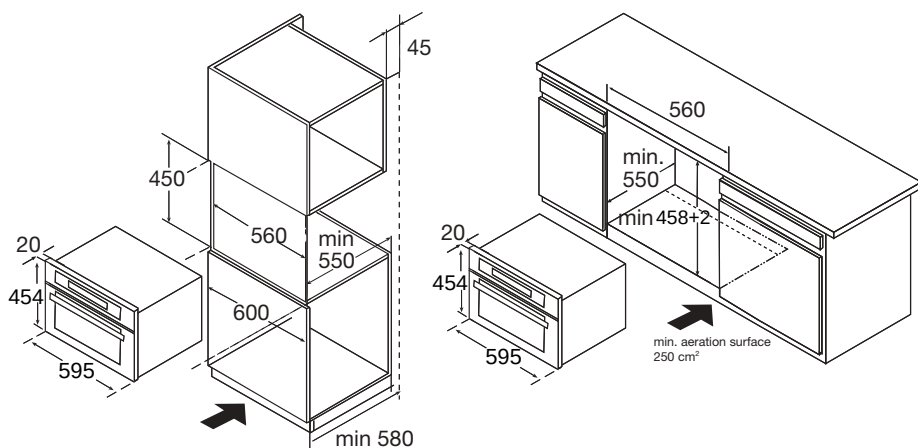
- kuchenka NIE jest przeznaczona do użytku komercyjnego
 - montaż powinien być przeprowadzony jedynie przez wykwalifikowany personel zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji
 - kuchenka wyposażona jest we wtyk który należy podłączyć do gniazda z odpowiednim skutecznym uziemieniem
 - w razie konieczności wymiany wtyku czynność ta powinna być wykonana przez wykwalifikowany personel. Jeżeli wtyk nie jest dostępny po instalacji to na zasilaniu należy zamontować wyłącznik o przerwie między stykami minimum 3mm.
 - nie stosować adapterów ani rozgałęziaczy.
- Przeciążenie elektryczne może spowodować pożar.



Ustawienie

- **Niebezpieczeństwo! Nie wolno demontować kuchenki gdyż grozi to porażeniem lub śmiercią**
- Kuchenkę należy ustawić w poziomie w pozycji stabilnej
- Zapewnić dobrą wentylację wokół kuchenki. Po bokach i z tyłu powinno być minimum 10cm wolnego
- Miejsca
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych
- Nie usuwać regulowanych nóżek
- Nie ustawiać kuchenki w pobliżu źródeł ciepła
- Urządzenia radioelektryczne mogą wpływać na działanie kuchenki

Rysunek instalacyjny



UWAGI:

Pod kuchenką w miejscach oznaczonych strzałkami należy pozostawić otwór wentylacyjny o powierzchni minimum 250 cm².

Nad kuchenką należy pozostawić wolną przestrzeń.

Montaż w zabudowie meblowej

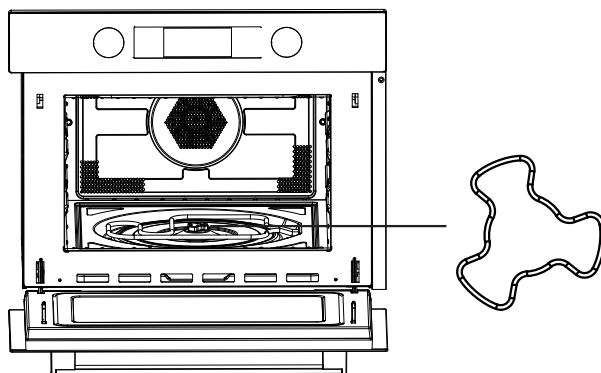
Uwaga: nie wolno podnosić kuchenki lub przenosić za uchwyt drzwi, gdyż nie wytrzyma wagi kuchenki i może ulec uszkodzeniu.

1. Wsunąć delikatnie kuchenkę do wnętrza zabudowy, sprawdzić czy umieszczona jest centralnie we wnętrzu
2. Otworzyć drzwi i przykręcić ją do zabudowy za pomocą dołączonych do kuchenki śrub.

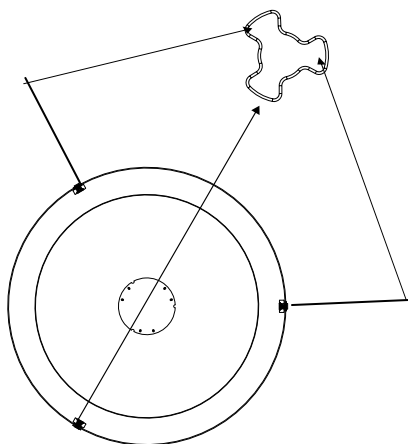


Uwagi odnośnie ustawienia talerza obrotowego

1. Sprawdzić ustawienie podstawki



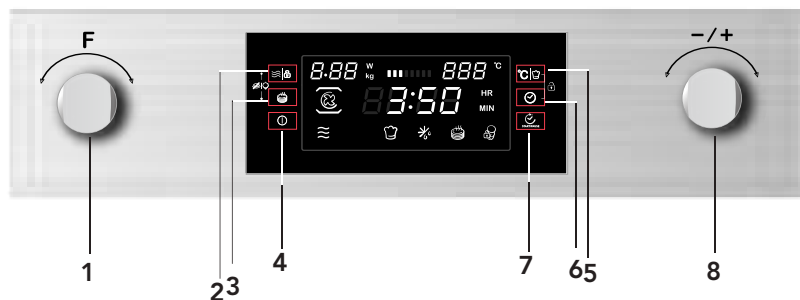
2. Ustawić talerz tak aby każda z rolek odpowiadała wypustkom podstawki



3. Umieścić talerz na podstawce i delikatnie wyregulować

OPIS DZIAŁANIA

Panel sterowania i jego funkcje



1. pokrętło wyboru funkcji
2. przycisk wyboru mocy / wagi
3. przycisk szybkiego podgrzewania
4. przycisk włączania/wyłączania
5. przycisk wyboru temperatury / menu Auto
6. przycisk zegara
7. przycisk Start / Pauza
8. pokrętło ustawiania -/+

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kuchenka mikrofalowa została wyposażona w nowoczesne sterowanie elektroniczne umożliwiające właściwy dobór parametrów gotowania wygodny dla użytkownika.

1. Ustawienie zegara

Po włączeniu kuchenki na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „00:00” oraz emitowany jest krótki sygnał akustyczny.

1) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia godziny (w przedziale 00:00 do 23:59.

2) Nacisnąć przycisk , w celu potwierdzenia ustawienia.

Uwaga:

1) w celu zmiany ustawienia zegara należy przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, zegar zacznie migać i można wtedy powtórzyć procedurę ustawienia zegara jak wyżej.

Obrócić pokrętkę , Nacisnąć przycisk .

2) jeżeli nie chcemy aby zegar był wyświetlany należy przytrzymać dłużej przycisk  a zegar zniknie, ponowne przytrzymanie  spowoduje pojawienie się zegara.

2. Gotowanie mikrofalowe

1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę, na wyświetlaczu pojawi się „01:00”, zapali się ikona mikrofal. Jeżeli w czasie 10 sekund nie wykonamy żadnej operacji wybrana moc zostanie automatycznie potwierdzona.

2) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Maksymalny czas gotowania zależy od wybranej mocy, dla 900W wynosi 30 minut, dla pozostałych wartości mocy 90 minut.

3) Nacisnąć  w celu ustawienia mocy gotowania.

4) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia mocy gotowania.(w zakresie od 100W do 900W)

5) Nacisnąć przycisk  w celu rozpoczęcia gotowania; zapali się symbol „.”, a wskaźnik  zacznie pulsować.

UWAGA: Przedziały i kroki dla nastaw czasu gotowania przy użyciu pokrętki są następujące:

0---1 min	: 1 sekunda
1---5 min	: 10 sekund
5---15 min	: 30 sekund
15---60 min	: 1 minuta
60 min	: 5 minut

Tabela ustawień mocy mikrofal

Moc %	100%	80%	50%	30%	20%
Wyświetlane	900W	700W	450W	300W	100W

Poniższa tabelka opisuje jakie moce należy wykorzystywać do gotowania mikrofalowego w zależności od potraw:

Moc	Potrawy
900 W	- Gotowanie wody, odgrzewanie - Gotowanie kurczaka, ryb, warzyw
700 W	- Odgrzewanie - Gotowanie grzybów i skorupiaków - Gotowanie potraw na bazie jaj oraz serów
450 W	- Gotowanie ryżu oraz zup
300 W	- Rozmrażanie - Topienie czekolady i masła
100 W	- Rozmrażanie potraw delikatnych - Rozmrażanie potraw o nieregularnych kształtach - Zmiękczenie lodów - Wyrastanie ciast

Funkcje

FUNKCJA		MOŻLIWOŚCI		
	Mikrofale		Mikrofale	Mikrofale Funkcja do gotowania i odgrzewania warzyw, ziemniaków, ryżu, ryb oraz mięs.
	Pieczenie		Grzanie	Grzanie Funkcja umożliwia używanie kuchenki jako piekarnika konwekcyjnego. W tym przypadku funkcja mikrofal jest nieaktywna. Zaleca się wstępne rozgrzanie kuchenki przed umieszczeniem w niej potraw do pieczenia.
			Grill z termoobiegiem	Grill z termoobiegiem Funkcja do pieczenia potraw w sposób jednorodny i taki aby były chrupiące.
			Grill	Grill Funkcja zalecana w szczególności do pieczenia plądów mięsa lub ryb.
			Termoobieg + grzanie dolne	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.
			Podwójny grill	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.

FUNKCJA		MOŻLIWOŚCI		
	Combi		Grzanie	Mikrofale + Grzanie Do szybkiego pieczenia potraw.
			Grill z termoobiegiem	Mikrofale + Grill z termoobiegiem
			Grill	Mikrofale + Grill Do szybkiego gotowania potraw z zachowaniem ich kruchości (można stosować też do tart). Funkcje grilla i mikrofal są aktywne jednocześnie, mikrofalę gotują a grill piecze potrawę.
			Termoobieg + grzanie dolne	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.
			Podwójny grill	Do pieczenia dużych porcji mięsa, pizzy itp.
	Programy automatyczne		P 01- P13	Automatyczne programy gotowania
	Rozmrażanie		d 01+ d 02	Rozmrażanie

3. Grillowanie

- 1) Nacisnąć przycisk włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę w celu wyboru parametrów gotowania.
- 3) Obrócić pokrętkę wybierając grill. Moc domyślnie zostaje ustawiona na trzeci poziom.
Po wybraniu funkcji grill zapali się wskazanie
- 4) Nacisnąć w celu wyboru mocy grilla.
- 5) Obrócić pokrętkę dla ustawienia mocy grilla 3 (MAX), 2 lub 1(MIN)
Nacisnąć przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyslny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę w celu ustawienia czasu gotowania dla funkcji grill. Czas maksymalny to 90 minut.
- 7) Nacisnąć w celu rozpoczęcia gotowania

4. Gotowanie / pieczenie konwekcyjne

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania.
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając funkcję Combi. Zapali się . Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 50 C do 230 C
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyslny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.
- 7) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania

5. Pieczenie na grillu z termoobiegiem

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania.
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając funkcję grilla z termoobiegiem. Zapali się . Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 100 C do 230 C z możliwością zmiany skokowej co 5 C
Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyslny wynosi 10 minut.
- 6) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.
- 7) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

6. Gotowanie konwekcyjne z grzaniem dolnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru parametrów gotowania.
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając funkcję kombi z grzaniem dolnym. Zapali się . Domyślna temperatura wynosi 180 C
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę. Dostępny jest zakres od 100 C do 230 C z możliwością zmiany skokowej co 5 C

Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.

6) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 5 godzin.

7) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

7. Podwójny grill

1) Wciśnij przycisk , aby włączyć funkcje mikrofal.

2) Przekręć , aby wybrać tryb pieczenia. Wskaźnik

3) Przekręć , aby wybrać tryb. Wskaźnik  zaświeci się po wybraniu funkcji grilla.

4) Wciśnij , aby wybrać tryb ustawiania czasu. Domyślny czas to 10 minut.

5) Przekręć , aby ustawić czas pieczenia na podwójnym grillu. Maksymalny czas to 90 minut.

6) Wciśnij , aby rozpocząć pieczenie.

8. Gotowanie mikrofalowe z grillem

1) Nacisnąć przycisk , włączający kuchenkę

2) Obrócić pokrętkę  wybierając funkcję Combi.. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty .

3) Obrócić pokrętkę  wybierając parametry grilla. Moc domyślnie zostaje ustawiona na trzecim poziomie. Po wybraniu funkcji grill zapali się wskazanie .

4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.

5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę.

6) Nacisnąć  w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W

7) Obrócić pokrętkę  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W

8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.

9) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.

10) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

9. Gotowanie mikrofalowe z konwekcyjnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  wybierając funkcję Combi. Na wyświetlaczu pojawia się komunikaty .
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając parametry gotowania konwekcyjnego. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę pomiędzy 50 C a 230 C
- 6) Nacisnąć  w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętkę  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

10. Gotowanie mikrofalowe z grillem i termoobiegiem

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  wybierając parametry Combi. Na wyświetlaczu pojawia się komunikaty .
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając parametry grilla z termoobiegiem. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę pomiędzy 100 C a 230 C
- 6) Nacisnąć  w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętkę  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

11. Gotowanie mikrofalowe z konwekcyjnym oraz grzaniem dolnym

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  wybierając parametry Combi. Na wyświetlaczu pojawią się komunikaty 
- 3) Obrócić pokrętkę  wybierając gotowanie konwekcyjne z grzaniem dolnym. Temperatura domyślna wynosi 180 C. Zapali się wskazanie .
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru temperatury.
- 5) Obrócić pokrętkę  ustawiając temperaturę pomiędzy 100 C a 230 C
- 6) Nacisnąć  w celu wyboru mocy. Moc domyślna wynosi 300W
- 7) Obrócić pokrętkę  ustawiając moc 700W, 450W, 300W lub 100W
- 8) Nacisnąć  przechodząc w stan ustawiania czasu. Czas domyślny wynosi 10 minut.
- 9) Obrócić pokrętkę  w celu ustawienia czasu gotowania. Czas maksymalny to 90 minut.
- 10) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

12. Mikrofałe + podwójny grill

- 1) Przyciśnij , aby włączyć funkcję mikrofały.
- 2) Przekręć , aby wybrać tryb. Zaświecą się .
- 3) Przekręć, , aby wybrać tryb. Wskaźnik  zaświeci się po wybraniu funkcji grilla.
- 4) Wciśnij , aby ustawić moc. Domyślna moc to 300 W.
- 5) Przekręć , aby wybrać 700 W, 450 W, 300 W lub 100 W.
- 6) Wciśnij , aby ustawić czas. Domyślny czas to 10 minut.
- 7) Wciśnij , aby ustawić czas gotowania. Maksymalny czas to 90 minut.
- 8) Wciśnij , aby rozpocząć gotowanie.

13. Programy automatyczne

Dostępnych jest 15 automatycznych programów gotowania.

Przy ich użyciu wystarczające jest wybranie programu i określenie wagi. Moc, czas i temperatura gotowania ustawiane są automatycznie.

- 1) Nacisnąć przycisk  włączający kuchenkę
- 2) Obrócić pokrętkę  wybierania parametrów do menu Auto. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat  lub . Na wyświetlaczu pojawi się czas, waga oraz pierwszy z programów automatycznych.
- 3) Obrócić pokrętkę  w celu wyboru menu Auto. Na wyświetlaczu pojawią się sekwencyjnie programy od d01, d02 lub P01, P02 do P13.
- 4) Nacisnąć  w celu wyboru wagi.
- 5) Obrócić pokrętkę  podając wagę potrawy.
- 6) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania.

Program	Kategoria	Opis
d01 (rozmrzanie)**	Mięsa, drób, ryby	Kuchenska zatrzymuje się po sygnale akustycznym. Odwrócić potrawy i nacisnąć Start/Pauza dla dalszego rozmrzania.
d02 (rozmrzanie)**	Chleb, słodyczne, owoce	
P01**	Warzywa	Warzywa świeże
P02**	Dodatki	Ziemniaki obrane / gotowane
P03*	Dodatki	Ziemniaki opiekane. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P04	Drób, ryby	Płaty kurczaka, ryb. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P05*	Produkty piekarnicze	Ciasta
P06*	Produkty piekarnicze	Szarlotka
P07*	Produkty piekarnicze	Quiche
P08**	Podgrzewanie	Napoje / zupy
P09**	Podgrzewanie	Potrawy na talerzach
P10**	Podgrzewanie	Sosy/ pieczenie/ potrawy
P11*	Potrawy mrożone	Potrawy mrożone – Pizza
P12*	Potrawy mrożone	Frytki. <i>Obrócić potrawę jak tylko usłyszymy sygnał akustyczny. Program Combi przechodzi automatycznie do następnej fazy.</i>
P13*	Potrawy mrożone	Potrawy mrożone – Lasagne

- Programy oznaczone w tabeli gwiazdką (*) przewidują fazę wstępnego rozgrzewania. W tej fazie licznik czasu gotowania jest zatrzymany i wyświetlana jest ikona fazy wstępnego rozgrzewania. Po jej zakończeniu rozlega się sygnał akustyczny i ikona wstępnego rozgrzewania zaczyna migać.
- W programach oznaczonych w tabeli dwiema gwiazdkami (**) używana jest wyłącznie funkcja mikrofal

14. Funkcja wstępnego rozgrzewania

Funkcję tę można aktywować jedynie po wybraniu jednego z następujących sposobów gotowania: konwekcyjne, grill z termoobiegiem, konwekcyjne z grzaniem dolnym, mikrofalowe z konwekcyjnym, mikrofalowe z grillem i termoobiegiem, mikrofalowe z konwekcyjnym z grzaniem dolnym.

- 1) Nacisnąć . Na wyświetlaczu pojawi się ikona wstępnego rozgrzewania
- 2) Nacisnąć  w celu uruchomienia funkcji wstępnego rozgrzewania.
Fazę tę można przerwać naciskając  lub otwierając drzwiczki kuchenki.
- 3) Po osiągnięciu zaprogramowanej temperatury generowane są trzy sygnały akustyczne po czym ikona funkcji wstępnego rozgrzewania zaczyna migać.
- 4) Należy otworzyć drzwiczki kuchenki, umieścić w niej potrawy do gotowania po czym drzwiczki zamknąć.
- 5) Nacisnąć  w celu rozpoczęcia gotowania. Ikona wstępnego nagrzewania zgaśnie.

Jeżeli  nie zostanie naciśnięte to kuchenka powróci do stanu wyświetlania godziny.

UWAGA: funkcja wstępnego rozgrzewania działa jedynie po wcześniejszym ustawieniu sposobu gotowania. Podczas fazy wstępnego rozgrzewania funkcja mikrofal jest nieaktywna.

15. Funkcja blokady przed dziećmi

Aktywacja blokady: w trybie oczekiwania nacisnąć jednocześnie przyciski  oraz , rozlegnie się długi sygnał akustyczny i wyświetli się komunikat blokady .

Dezaktywacja: przy aktywnej blokadzie nacisnąć jednocześnie przyciski  oraz , przez 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał akustyczny i komunikat blokady  zgaśnie.

16. Oświetlenie kuchenki w zależności od funkcji talerza obrotowego

W trybach gotowania mikrofalowego, grillowania i Combi możliwe jest przełączenie oświetlenia kuchenki w zależności od funkcji talerza obrotowego poprzez jednoczesne naciśnięcie przycisków

  oraz .

Sposób gotowania	Ustawienia domyślne	Ustawienia alternatywne
Mikrofalowe	Talerz się obraca oświetlenie włączone	Talerz się nie obraca oświetlenie wyłączone
Grill	Talerz się obraca oświetlenie włączone	Talerz się nie obraca oświetlenie wyłączone
Combi	Talerz się obraca oświetlenie włączone	Talerz się nie obraca oświetlenie wyłączone

17. Właściwości wyświetlacza

- 1) w stanie programowania nowe ustawienia są automatycznie zapamiętywane po 10 sekundach o ile nie zostaną wykonane inne operacje
Nie dotyczy to początkowego ustawiania zegara.
- 2) zmiany wprowadzone do zaprogramowanego sposobu gotowania przyjmowane są po 3 sekundach
- 3) w stanie programowania lub pauzy, łącznie z Menu Auto i rozmrażania, kuchenka wyłączy się automatycznie po 15 minutach bezczynności
- 4) oświetlenie piekarnika jest zawsze włączone przy otwartych drzwiczkach
- 5) konieczne jest naciśnięcie  w celu kontynuacji gotowania o ile drzwiczki kuchenki zostały otwarte podczas gotowania.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Zjawiska normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizyjny	Odbiór radiowy i telewizyjny może być zakłócany podczas pracy kuchenki mikrofalowej. Podobnie się dzieje w przypadku drobnego sprzętu gospodarstwa domowego, np. mikserów, odkurzaczy i wentylatorów elektrycznych. Jest to zjawisko normalne.
Słabe oświetlenie kuchenki	Podczas gotowania z niską mocą mikrofal, oświetlenie kuchenki może być słabe. Jest to zjawisko normalne.
Para osadza się na drzwiach, gorące powietrze wydostaje się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania może wydzielać się para z potrawy. Większość pary uchodzi poprzez otwory wentylacyjne. Jednak pewna jej ilość może osadzać się na chłodnych powierzchniach, takich jak drzwi kuchenki. Jest to zjawisko normalne.
Kuchenka uruchamiana jest przypadkowo bez żadnej potrawy w jej wnętrzu	Zabrania się uruchamiania kuchenki bez żadnej potrawy w jej wnętrzu. Takie uruchamianie jest bardzo niebezpieczne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Kuchenki nie można uruchomić	(1) Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilania.	Odłączyć przewód i podłączyć ponownie po 10s.
	(2) Przepalony bezpiecznik albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa.	Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik bezpieczeństwa (naprawy dokonuje personel autoryzowanego serwisu)
	(3) Problemy z gniazdkiem sieciowym.	Sprawdzić gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje	(4) Drzwi nie są zamknięte prawidłowo.	Zamknąć drzwi.

SERWIS OBSŁUGI KLIENTA

Jeżeli nie możesz zidentyfikować przyczyny awarii: wyłącz urządzenie (nie podejmuj żadnych działań) i skontaktuj się z serwisem obsługi klienta.

NUMER SERYJNY PRODUKTU Gdzie mogę go znaleźć?

Serwis obsługi klienta poprosi o podanie kodu produktu i jego numeru seryjnego (16 cyfrowego kodu, zaczynającego się od cyfry 3); można go znaleźć na karcie gwarancyjnej lub na tabliczce znamionowej urządzenia.

Zapobiegnie to niepotrzebnym wizytom techników i tym samym zapobiegnie zbyt wysokim opłatom.

Jeżeli nie można zidentyfikować przyczyny nienormalnej pracy, należy wyłączyć urządzenie i skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem.

Urządzenie objęte jest gwarancją producenta, wymagane jest okazanie dowodu zakupu i wypełnionej i podstawionej przez punkt sprzedaży Polskiej Karty Gwarancyjnej.



Niniejsze urządzenie zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2002/96/WE dotyczącą utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Prawidłowe postępowanie ze likwidowanym sprzętem pozwala na uniknięcie potencjalnie szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków wynikających z niewłaściwego usuwania odpadów.

Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że niniejszy produkt nie może być usuwany razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do punktu zajmującego się utylizacją sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Likwidacja takiego sprzętu musi być prowadzona zgodnie ze stosownymi regulacjami dotyczącymi usuwania odpadów.

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji niniejszego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami administracyjnymi, punktem utylizacji sprzętu domowego lub sklepem, w którym dokonano zakupu niniejszego produktu.



Forno Microondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Leia atentamente este manual de instruções de utilização antes de utilizar o seu forno microondas, e guarde-o cuidadosamente e à mão, para o poder consultar quando necessário. Se seguir as instruções contidas neste manual, o seu forno prestar-lhe-á muitos anos de bom serviço.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DAS MICROONDAS

(a) Nunca tente colocar este forno em funcionamento com a porta aberta, pois, se o fizer, ficará exposto à energia das microondas. Nunca parta nem altere os fechos de segurança do forno.

(b) Nunca coloque um objecto entre a parte da frente do microondas e a porta, nem nunca deixe acumular resíduos de sujidade ou de produtos de limpeza nas superfícies de vedação.

(c) AVISO: Se a porta ou a vedação da porta estiverem danificadas, o microondas não pode ser utilizado até à sua reparação por uma pessoa competente.

ATENÇÃO

Se o aparelho não for mantido em bom estado de conservação e de limpeza, a sua superfície poderá degradar-se, reduzindo o tempo de vida útil do aparelho e provocando situações de perigo.

Dados Técnicos

Modelo	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Tensão nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potência absorvida nominal (microondas):	1650 W
Potência de saída nominal (microondas):	900 W
Potência absorvida nominal (grelhador):	1750 W
Potência absorvida nominal (convecção):	1750 W
Volume do forno:	44 L
Diâmetro do prato rotativo:	Ø 360 mm
Dimensões externas:	595x 568 x 454 mm
Peso líquido:	Aprox. 36 kg

Dados de baixo consumo de energia de acordo com o Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão.

Estado	Consumo de energia	Período após o qual o equipamento atinge automaticamente o estado
Modo de espera com visualização de informações ou de estado	0,8 W	20 min.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir os riscos de incêndio, choque eléctrico, lesões pessoais ou exposição excessiva a energia das microondas, ao utilizar este aparelho, respeite as precauções básicas, incluindo:

1. Aviso: Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos similares em recipientes fechados, pois, se o fizer, os referidos recipientes poderão explodir.
2. Aviso: É perigoso para qualquer pessoa, para além do pessoal competente, proceder à remoção da tampa de protecção contra a energia das microondas.
3. Aviso: Só deve permitir que o forno seja utilizado por crianças sem supervisão por um adulto depois de se ter certificado de que aprenderam a utilizar devidamente o forno e de que estão conscientes dos perigos inerentes a uma utilização incorrecta do mesmo.
4. Aviso: Se o aparelho for utilizado no modo de cozedura combinado, o forno apenas pode ser utilizado por crianças com supervisão dos adultos, devido às elevadas temperaturas geradas (apenas para a série de fornos com grelhador).
5. Utilize exclusivamente recipientes e utensílios adequados para uma utilização em fornos microondas.
6. O forno deve ser limpo regularmente e deve ter sempre o cuidado de remover quaisquer restos de comida que fiquem depositados nele.
7. Leia atentamente as indicações do ponto "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DAS MICROONDAS" e siga-as à risca.

8. Sempre que aquecer alimentos em recipientes de plástico ou de papel, mantenha-se atento ao forno, pois os recipientes utilizados podem incendiar-se.
9. Se notar fumo, desligue o aparelho, retire a ficha do respectivo cabo de alimentação da tomada e mantenha a porta do forno fechada, a fim de abafar eventuais chamas.
10. Nunca cozinhe demasiado os alimentos.
11. Nunca guarde objectos, ou o que quer que seja, no interior do forno. Nunca guarde alimentos, como, por exemplo, pão ou bolachas, no interior do forno.
12. Sempre que utilizar o forno para aquecer alimentos embrulhados em embalagens de papel ou de plástico que tenham fechos ou pegas de metal, retire esses fechos ou pegas antes de colocar esses recipientes no forno.
13. Este forno só pode ser instalado e localizado de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
14. Nunca cozinhe ovos com casca nem aqueça ovos cozidos inteiros no forno microondas, pois corre o risco de eles explodirem depois de o forno se desligar.
15. Este forno só pode ser utilizado para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual. Nunca utilize produtos corrosivos neste forno, nem permita que ele seja exposto a vapores de produtos corrosivos. Este forno foi especificamente concebido para aquecer alimentos. Ele não foi concebido para uma utilização industrial nem laboratorial.
16. Se o cabo de alimentação de energia estiver danificado, e para evitar perigos, tem o mesmo de ser substituído pelo fabricante, por um centro de assistência técnica autorizado do mesmo ou por um técnico devidamente qualificado.
17. Nunca guarde este aparelho no exterior.
18. Nunca utilize este forno ao pé de água, numa cave húmida ou ao pé de uma piscina.

19. Durante a operação do forno, as suas paredes e demais superfícies podem aquecer bastante. De facto, as superfícies deste forno podem aquecer bastante durante a sua utilização. Mantenha o cabo de alimentação do forno afastado das superfícies quentes, e, além disso, certifique-se sempre que de nunca tapa as aberturas de ventilação do forno.
20. Nunca deixe o cabo de alimentação do forno ficar pendurado por cima da borda de uma mesa ou da bancada da cozinha.
21. O facto de não manter este forno limpo pode deteriorar as suas superfícies, o que, por sua vez, pode reduzir a vida útil do aparelho e, inclusive, dar azo a uma situação de perigo.
22. Agite ou mexa sempre o conteúdo dos biberões ou dos frasquinhos com alimentos para crianças e verifique sempre a temperatura antes do seu consumo, para evitar queimaduras.
23. Quando se aquecem bebidas num microondas, elas podem não começar a ferver logo, mas só mais tarde, nomeadamente quando são retiradas do forno; assim, tenha sempre o máximo cuidado ao retirar do interior do forno um recipiente em que tenha aquecido uma bebida.
24. Este electrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou que não disponham da experiência e dos conhecimentos necessários, a menos que lhes tenham sido dadas instruções sobre a utilização do electrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que o utilizem sob a supervisão dessa pessoa.
25. As crianças devem ser sempre vigiadas para garantir que não brincam com o electrodoméstico.

26. Este aparelho nunca pode ser operado com um temporizador externo nem com qualquer outro sistema de comando à distância.
27. AVISO: Antes de substituir a lâmpada instalada no interior do forno, e para evitar sofrer choques eléctricos, certifique-se sempre de que o forno está desligado da corrente, ou seja, de que a ficha do respectivo cabo de alimentação está desligada da tomada de corrente.
28. O exterior e partes acessíveis podem aquecer durante a operação do forno. Mantenha sempre as crianças afastadas do forno. Além disso, nunca utilize vapor para limpar o seu forno microondas. forno; se o fizer, o vidro pode ficar riscado e acabar por se partir.
29. Nunca utilize produtos abrasivos nem esfregões de metal para limpar o vidro da porta do forno; se o fizer, o vidro pode ficar riscado e acabar por se partir.
30. Durante a utilização, o forno fica quente. Evite sempre tocar nas resistências instaladas no interior do forno.
31. Utilize exclusivamente a sonda técnica estipulada para este forno (só aplicável aos fornos que disponham de uma sonda para medição da temperatura).
32. A parte de trás do forno deve ficar virada para uma parede.
33. Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou ainda com pouca experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou recebam instruções relativas à utilização do equipamento de forma segura, de modo a compreenderem os perigos inerentes. As crianças não podem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do equipamento não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

34. Mantenha o aparelho e o correspondente cabo de ligação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

35. Se o equipamento libertar fumo, mude-o de sítio ou desligue-o e mantenha a porta fechada de forma a abafar as chamas.

36. Este equipamento destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- áreas de cozinha e de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- por clientes em hotéis, motéis e noutros ambientes do tipo residencial;
- quintas;
- quartos de hóspedes e outros ambientes do mesmo género.

37. AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis podem aquecer durante a sua utilização. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nas resistências de aquecimento. Crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas longe, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

38. O forno de micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)

39. Não deve ser utilizada limpeza a vapor.

40. A superfície da gaveta de armazenamento pode aquecer.

41. Não use produtos abrasivos ou agressivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode resultar na estilhaçar do vidro.

**LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA
REFERÊNCIA FUTURA**

Para reduzir o perigo de lesões pessoais

Ligação do forno microondas à terra

PERIGO

Perigo de choque eléctrico
Tocar em alguns dos componentes internos deste forno pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo a morte. Nunca desmonte o seu forno microondas.

AVISO

Perigo de choque eléctrico
Uma ligação incorrecta do forno à terra pode dar azo a choques eléctricos.
Nunca ligue este forno a uma tomada sem se certificar de que ela está devidamente instalada e de que foi correctamente ligada à terra.

LIMPEZA

Nunca limpe o seu forno sem primeiro o desligar da corrente, retirando a ficha do cabo de alimentação da tomada.

1. Depois de o utilizar, limpe o interior do forno com um pano ligeiramente humedecido.
2. Limpe os acessórios do forno microondas como habitualmente com água e detergente.
3. A moldura da porta, a vedação e as partes adjacentes devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido sempre que necessário.

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico por meio de um cabo de fuga para a corrente eléctrica.

Este aparelho está equipado com um cabo de alimentação com um condutor de ligação à terra e com uma tomada de ligação à terra.

Esta ficha tem de ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra. Se não tiver percebido as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho está correctamente ligado à terra, consulte um electricista ou um técnico qualificado. Se for necessário utilizar uma extensão, use sempre só uma extensão que tenha 3 condutores.

1. Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação curto para impedir que fique embaraçado noutros objectos ou que as pessoas tropecem nele.
2. Se for utilizado um cabo de alimentação mais comprido ou uma extensão:
 - 1) Certifique-se sempre de que a potência nominal do cabo mais comprido ou da extensão é, pelo menos, equivalente à potência nominal do aparelho.
 - 2) A extensão utilizada tem sempre de ser um cabo de 3 condutores com ligação à terra.
 - 3) O cabo mais comprido deve ser posicionado de modo a não poder ficar pendurado da bancada ou do tampo da mesa, para não poder ser puxado por crianças e para que ninguém possa tropeçar nele.

MATERIAIS E UTENSÍLIOS

CUIDADO

Risco de lesões pessoais

Dado o perigo envolvido para qualquer pessoa sem formação competente, toda e qualquer reparação ou intervenção no formo que implique a remoção da cobertura que protege contra uma exposição à energia das microondas tem sempre de ser levada a cabo por um técnico qualificado.

Consulte as instruções dos pontos "Materiais que podem ser utilizados em fornos microondas" e "Materiais que não podem ser utilizados em fornos microondas".

Há alguns utensílios que, apesar de não serem metálicos, não são seguros para utilizar no seu microondas. Se tiver dúvidas, pode testar o utensílio que pretende usar, executando as operações abaixo.

Teste dos utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para o microondas com 1 chávena de água fria (250 mL) e coloque dentro do recipiente o utensílio que pretende usar.
2. Coloque esse recipiente dentro do microondas e ligue o forno à potência máxima durante 1 minuto.
3. Quando o microondas se desligar, toque no utensílio com todo o cuidado. Se o utensílio vazio estiver quente, isso significa que não é adequado para ser utilizado num microondas.
4. Este teste não deve ultrapassar um tempo de 1 minuto.

Materiais que podem ser utilizados em fornos microondas

Material/utensílio	Observações
Prato para dourar	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato para dourar tem de ficar, pelo menos, 5 mm acima do prato rotativo. Uma utilização incorrecta deste prato para dourar pode fazer com que o prato rotativo se quebre.
Serviços de jantar	Só pode usar loiça própria para microondas. Siga as instruções do fabricante. Nunca utilize loiça lascada ou rachada.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Use exclusivamente para amornar os alimentos. A maior parte dos frascos de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Recipientes de vidro	Utilize sempre só recipientes de vidro resistentes ao calor e apropriados para serem utilizados no forno. Certifique-se de que não têm qualquer filete ou cercadura metálica. Nunca utilize loiça lascada ou rachada.
Sacos próprios para cozinhar alimentos no forno	Siga as instruções do fabricante. Nunca feche os sacos com atilhos metálicos. Faça uns furos no saco para permitir que o vapor se evapore.
Pratos e copos/chávenas de papel	Utilize exclusivamente para aquecer/cozinhar os alimentos por um período de tempo muito reduzido. Mantenha sempre o forno sob vigilância durante a cozedura/o aquecimento dos alimentos.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir os alimentos para os voltar a aquecer e para absorver a gordura. As toalhas de papel só podem ser utilizadas durante um tempo muito reduzido, e o forno tem sempre de ser mantido sob vigilância.
Papel de pergaminho	Utilize como uma cobertura para impedir salpicos ou como invólucro para a cozedura a vapor.
Plástico	Só pode usar utensílios de plástico próprios para microondas. Siga as instruções do fabricante. Utilize exclusivamente utensílios com a inscrição "Próprios para microondas" ou equivalente. Alguns recipientes de plástico ficam amolecidos quando os alimentos colocados no seu interior aquecem. Abra sempre furos nos sacos próprios para cozinhar alimentos no forno e nos sacos de plástico herméticos, de acordo com as instruções do fabricante.
Película de plástico	Só pode usar película própria para microondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura, a fim de que eles retenham a sua humidade. Nunca permita que a película entre em contacto com os alimentos.
Termómetros	Utilize sempre só termómetros próprios para microondas (termómetros para carnes e doces).

Papel encerado Utilize como cobertura para impedir os salpicos e reter a humidade.

Materiais que não podem ser utilizados em fornos microondas

Material/utensílio	Observações
Tabuleiros de alumínio	Podem provocar arcos eléctricos. Mude os alimentos para um recipiente próprio para microondas.
Recipientes para alimentos de cartão com pegas metálicas	Podem provocar arcos eléctricos. Mude os alimentos para um recipiente próprio para microondas.
Utensílios metálicos ou com filetes ou cercaduras de metal	O metal impede as microondas de penetrarem nos alimentos. Além disso, os filetes ou cercaduras de metal podem provocar arcos eléctricos.
Atilhos metálicos	Podem provocar arcos eléctricos e podem provocar incêndios no interior do forno.
Sacos de papel	Podem provocar incêndios no interior do forno.
Espuma de plástico (esferovite, por exemplo)	Quando exposta a temperaturas elevadas, a espuma de plástico pode derreter-se ou contaminar o líquido que contém.
Madeira	A madeira fica seca quando é utilizada num microondas, e pode partir-se ou abrir fendas.

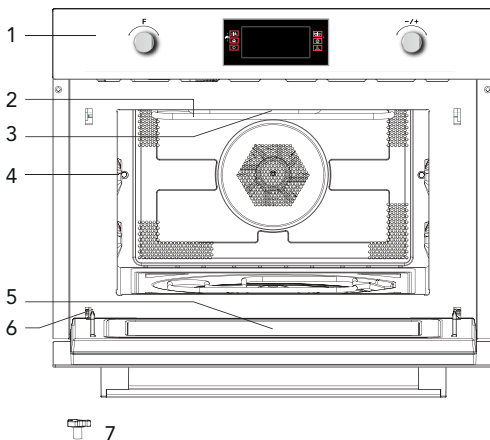
INSTALAÇÃO DO FORNO

Nomes dos componentes e dos acessórios do forno

Remova o forno e todos os materiais e acessórios da embalagem e do interior da cavidade do forno.

Com o seu forno são fornecidos os seguintes acessórios:

- Tabuleiro de esmalte 1
- Conjunto de anel para o prato rotativo 1
- Manual de instruções 1



8



9

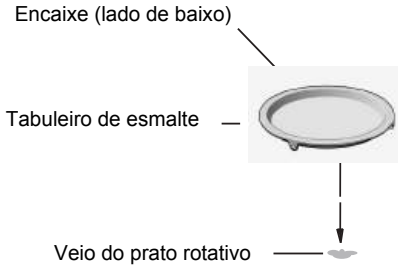


10

- 1. Painel de comandos
- 2. Resistência do grelhador
- 3. Lâmpada
- 4. Nível
- 5. Vidro da porta

- 6. Dobradiça
- 7. Veio do prato rotativo
- 8. Suporte baixo para o grelhador
- 9. Suporte alto para o grelhador
- 10. Pingadeira para o grelhador

Instalação do prato rotativo



- a. Nunca coloque o tabuleiro de esmalte voltado ao contrário. O tabuleiro de esmalte nunca deve ficar preso.
- b. Utilize sempre os dois tabuleiros de esmalte para a cozedura.
- c. Coloque sempre todos os alimentos e todos os recipientes com alimentos a serem cozinhados no tabuleiro de esmalte.
- d. Se o tabuleiro de esmalte se rachar ou se partir, entre em contacto com o seu centro de assistência técnica mais próximo.

Informações importantes para a instalação

- Este aparelho NÃO se destina a uma utilização num ambiente comercial.
- Por favor cumpra as instruções de instalação fornecidas e assegure-se sempre de que este forno é instalado por um técnico competente.
- Este aparelho é fornecido com um cabo com uma ficha que só pode ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra.
- Se for necessário instalar uma tomada nova, tanto a instalação como a ligação do cabo têm de ser efectuadas por um electricista devidamente qualificado. Sempre que, uma vez terminada a instalação, a tomada deixar de estar acessível, será necessário instalar um seccionador de corte com um intervalo entre contactos de, pelo menos, 3 mm.
- Nunca utilize adaptadores, fichas múltiplas e extensões. Qualquer sobrecarga pode causar um incêndio.

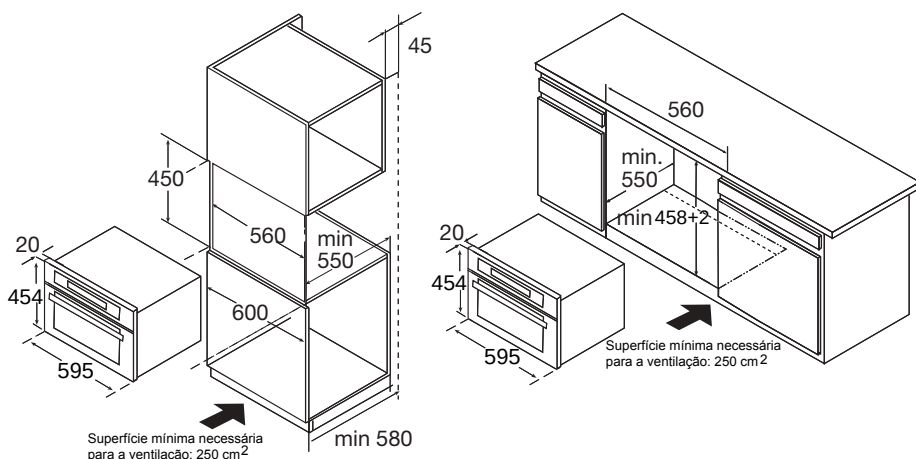
As superfícies acessíveis podem aquecer durante a operação.



Posicionamento

- Perigo! Nunca desmonte o seu forno microondas. Tocar em alguns dos componentes internos deste forno pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo a morte.
- Coloque o microondas sobre uma superfície firme e plana.
- Certifique-se de que o ar pode circular livremente (ventilação suficiente) em torno do forno microondas. Certifique-se sempre de que é mantida uma distância de, pelo menos, 10 cm entre as partes laterais e a parte de trás do forno e as paredes circundantes.
- Nunca tape as aberturas de ventilação.
- Nunca remova os pés ajustáveis.
- Nunca instale o forno microondas ao pé de uma fonte de calor.
- Equipamento transmissor e receptor, como, por exemplo, rádios e televisores, podem afectar a operação do forno microondas.

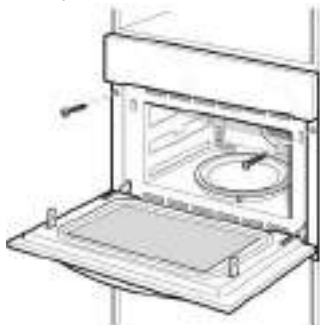
Dimensões para a instalação



Nota: Tem sempre de ser deixado um espaço suficiente por cima do forno.

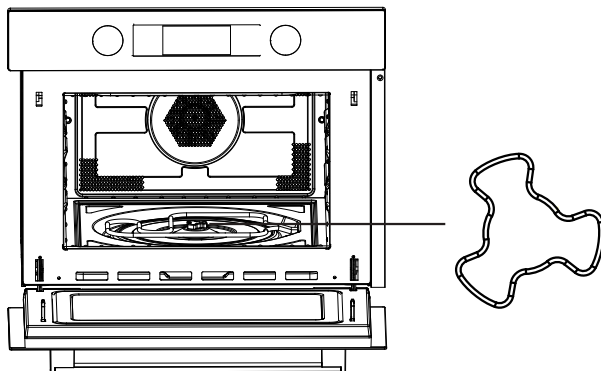
Encastre

- Nunca pegue no forno nem o transporte segurando nele pela pega da porta. A pega da porta não está apta a suportar o peso do aparelho e pode partir-se.
1. Insira cuidadosamente o forno microondas no espaço para o encastre, certificando-se de que fica devidamente centrado.
 2. Abra a porta e fixe o microondas com os parafusos fornecidos para esse efeito.

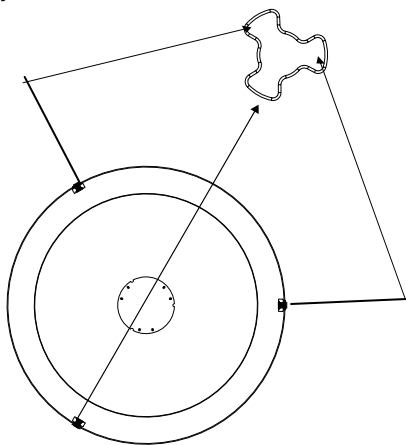


INSTALAÇÃO DO TABULEIRO

1. Verifique a posição do veio.



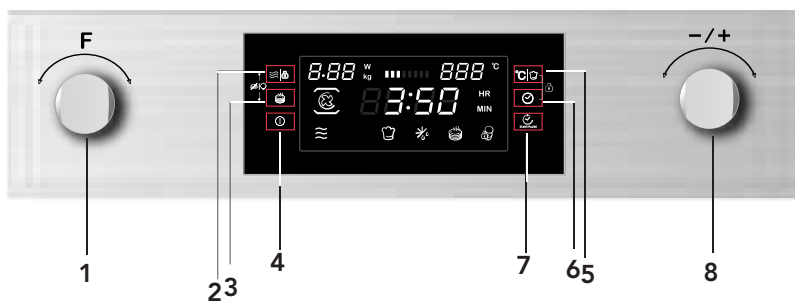
2. Ajuste o ângulo do tabuleiro; o dispositivo de rotação do tabuleiro deve ficar a apontar para um dos braços do veio.



3. Insira o tabuleiro no veio e ajuste como necessário.

UTILIZAÇÃO DO FORNO

Painel de comandos e funções



- 1) Botão de selecção da função
- 2) Tecla de selecção da potência/do peso
- 3) Tecla de pré-aquecimento rápido
- 4) Tecla de ligar/desligar
- 5) Tecla de selecção da temperatura/do menu automático
- 6) Tecla de comando do relógio
- 7) Tecla de arranque/pausa
- 8) Botão de selecção

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Este forno microondas utiliza os controlos electrónicos mais modernos para ajustar os parâmetros de cozedura e, dessa forma, melhor satisfazer as suas necessidades.

1. Acertar a hora

Assim que o forno microondas é ligado, a indicação "00:00" começa a piscar no visor e é emitido um sinal sonoro.

1) Rode o botão  para acertar a hora (entre 00:00 e 23:59.)

2) Depois de ter acertado a hora pretendida, prima a tecla . Isto feito, o relógio já está certo.

Nota: 1) Se pretender alterar a hora, tem de premir e manter premida a tecla  durante 3 segundos. A hora actual deixa de ser apresentada e a indicação da hora fica a piscar no visor.

Rode o botão  para acertar a hora e prima a tecla  para confirmar.

2) Se preferir que a hora não seja apresentada no visor, prima brevemente a tecla . A hora deixa de ser apresentada no visor. Volte a premir a tecla  se quiser que a hora volte a ser apresentada no visor.

2. Modo de cozedura com microondas

1) Prima a tecla  para activar a função microondas. A indicação "01:00" fica a piscar no visor, e o ícone da função microondas ilumina-se no visor. Se não efectuar qualquer operação no prazo de 10 segundos, a potência actual será automaticamente confirmada.

2) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. O tempo de cozedura máximo depende da potência que tiver sido regulada. Se tiver sido regulada uma potência de 900 W, o tempo de cozedura máximo será de 30 minutos; para todas as outras potências, o tempo de cozedura máximo é de 90 minutos.

3) Prima a tecla  para activar a regulação da potência do microondas.

4) Rode o botão  para regular a potência do microondas (entre 100 W e 900 W)

5) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

NOTA: O tempo de cozedura pode ser regulado de acordo com os seguintes incrementos:

0---1 min	:	1 segundo
1---5 min	:	10 segundos
5---15 min	:	30 segundos
15---60 min	:	1 minuto
60 min	:	5 minutos

Tabela de potência de microondas

Potência de microondas	100%	80%	50%	30%	20%
Valor visualizado	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

A tabela que se segue mostra os níveis de potência que pode seleccionar e os tipos de alimentos a que se adequam.

Nível de potência	Tipo de alimento
900 W	- Ferver água, voltar a aquecer alimentos - Cozinhar aves, peixe, vegetais
700 W	- Aquecer alimentos já cozinhados - Cozinhar cogumelos, crustáceos - Cozinhar pratos que contenham ovos e queijo
450 W	- Cozinhar arroz, sopa
300 W	- Descongelar - Derreter chocolate e manteiga
100 W	- Descongelar alimentos sensíveis/delicados - Descongelar alimentos com uma forma irregular - Amolecer gelado - Levedar massa

Funções

Função		Modo de cozedura		
	Microondas		Microondas	Microondas Utilize o modo de cozedura microondas para cozinhar e voltar a aquecer vegetais, batatas, arroz, peixe e carne.
	Aquecer alimentos		Ar quente	Ar quente O ar quente permite-lhe preparar refeições da mesma forma que se utilizasse um forno convencional. A função microondas não é activada. É aconselhável aquecer previamente o forno antes de introduzir os alimentos.
			Grelhador com ventoinha	Grelhador com ventoinha Utilize este modo de cozedura para assar/grelhar alimentos de maneira uniforme e, ao mesmo tempo, para fazer com que os pratos adquiram um tom tostado dourado.
			Grelhador	Grelhador O grelhador é indicado para cozinhar fatias finas de carne ou postas finas de peixe.

Função		Modo de cozedura		
	Aquecer alimentos		Ar quente + resistência inferior	Utilize esta função para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
			Cozinhar em Modo Duplo Grill	Utilize esta função para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
	Forno combinado		Ar quente	Microondas + ar quente Utilize esta função para assar rapidamente alimentos.
			Grelhador com ventoinha	Microondas + grelhador com ventoinha
			Grelhador	Microondas + grelhador Utilize este modo de cozedura para cozinhar rapidamente refeições e, ao mesmo tempo, para fazer com que os pratos adquiram um tom tostado dourado (gratinados, por exemplo). Os modos de cozedura microondas e grelhador são activados ao mesmo tempo. O modo de cozedura microondas é utilizado para cozinhar e o modo de cozedura grelhador é utilizado para tostar.
			Ar quente + resistência inferior	Utilize este modo de cozedura para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
			Cozinhar em Modo Duplo Grill	Utilize esta função para assar peças grandes de carne, para cozinhar pizzas, etc.
	Menus automáticos		P01 - P13	Menus automáticos de cozedura
	Descongelação		d01 + d02	Descongelação

3. Modo de cozedura com grelhador

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura com grelhador. A potência predefinida para o grelhador é o terceiro nível. Quando o modo de cozedura com grelhador é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla  para alterar o nível de potência do grelhador.

5) Rode o botão  para seleccionar o nível 3 (MAX.), o nível 2 ou o nível 1 (MIN.).

Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

4. Modo de cozedura por convecção

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A indicação  ilumina-se.

A temperatura predefinida é de 180 °C.

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar a temperatura. A temperatura pode ser seleccionada entre 50 e 230 °C.

Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

5. Modo de cozedura com grelhador e ventoinha

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura com grelhador e ventoinha. A temperatura predefinida é de 180 °C.

Quando o modo de cozedura com grelhador e ventoinha é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

As temperaturas seleccionáveis são as seguintes: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

6. Modo de cozedura por convecção + resistência inferior

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção + resistência inferior.

A temperatura predefinida é de 180 °C.

Quando o modo de cozedura por convecção + resistência inferior é seleccionado, a indicação



ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

As temperaturas seleccionáveis são as seguintes: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230.

Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

6) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 5 horas.

7) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

7. Cozinhar em Modo Duplo Grill

1) Pressione o botão  para ativar a função do micro -ondas.

2) Rode  para seleccionar o modo de cozinhar.

3) Rodar  para seleccionar o modo grill.  indicador irá se ligar quando a função grill é seleccionado.

4) Pressione  para seleccionar o modo de de configuração do tempo. O tempo padrão é de 10 minutos.

5) Rodar  para seleccionar o tempo de cozimento do duplo grill. O tempo máximo é de 90 minutos.

6) Pressione o botão  para começar a cozinhar.

8. Modo de cozedura microondas + grelhador

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  iluminam-se no visor.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. O nível de potência predefinido é o nível 3. Quando o modo de cozedura microondas + grelhador é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar a potência.

6) Prima a tecla  para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W

7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.

8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

9. Modo de cozedura microondas + convecção

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. As indicações  iluminam-se no visor.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A temperatura predefinida é de 180 °C. A indicação  ilumina-se.

4) Prima a tecla  para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 50 e 230 °C.

6) Prima a tecla  para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W

7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.

8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

10. Modo de cozedura microondas + grelhador com ventoinha

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  iluminam-se no visor.

3) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A temperatura predefinida é de 180 °C. Quando o modo de cozedura microondas + grelhador com ventoinha é seleccionado, a

indicação  ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla   para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Rode o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

6) Prima a tecla   para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W

7) Rode o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.

8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

9) Rode o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

11. Modo de cozedura microondas + resistência inferior + convecção

1) Prima a tecla  para activar a função microondas.

2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura combinado. As indicações  iluminam-se no visor.

3) Prima o botão  para seleccionar o modo de cozedura por convecção. A temperatura predefinida é de 180 °C. Quando o modo de cozedura microondas + resistência inferior + convecção é seleccionado, a indicação  ilumina-se no visor.

4) Prima a tecla   para aceder ao modo de selecção da temperatura.

5) Prima o botão  para seleccionar uma temperatura entre 100 e 230 °C.

6) Prima a tecla   para activar a selecção da potência. A potência predefinida é 300 W

7) Prima o botão  para seleccionar uma das potências 700 W, 450 W, 300 W e 100 W.

8) Prima a tecla  para activar a função de regulação do tempo de cozedura. O tempo de cozedura predefinido é de 10 minutos.

9) Prima o botão  para seleccionar o tempo de cozedura para o modo de cozedura com grelhador. Pode seleccionar um tempo de cozedura máximo (MAX.) de 90 minutos.

10) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

12. Micro-ondas + Cozinhar em Modo Duplo Grill

- 1) Pressione o botão  para ativar a função do micro-ondas.
- 2) Rodar  para seleccionar o modo combinação.  irá-se ligar.
- 3) Rodar  para seleccionar o modo.  indicador irá-se ligar quando a função grill é seleccionado.
- 4) Pressione   para seleccionar a potência. A potência padrão é de 300W.
- 5) Rodar  para seleccionar 700 W, 450 W, 300 W e 100W.
- 6) Pressione  para seleccionar o modo de ajuste do tempo. O tempo padrão é de 10 minutos.
- 7) Pressione  para seleccionar o tempo de cozimento. O tempo máximo é de 90 minutos.
- 8) Pressione o botão  para começar a cozinhar.

13. Menus automáticos

Tem 15 menus automáticos de cozedura à sua disposição. Só tem de seleccionar o menu e de regular o peso. A potência, o tempo de cozedura e a temperatura já estão predefinidos.

- 1) Prima a tecla  para activar a função microondas.
- 2) Rode o botão  para seleccionar o modo de cozedura. A indicação  ou  ilumina-se quando é seleccionada a função de menus automáticos. No visor são apresentados o tempo de cozedura, o peso e o primeiro número do menu automático.
- 3) Rode o botão  para seleccionar o menu automático. No visor é apresentada a indicação correspondente ao menu automático d01,d02 ou P01... P13.
- 4) Prima a tecla .
- 5) Rode o botão  para seleccionar o peso.
- 6) Prima a tecla  para dar início à cozedura.

Menu	Categoria	Item
d01 (descongelção)**	Carne, aves e peixe	Quando ouvir um sinal sonoro, isso significa que o forno microondas combinado interrompeu o seu funcionamento. Vire os alimentos e prima a tecla arranque/pausa para o programa de descongelção prosseguir.
d02 (descongelção)**	Pão, bolos e frutas	
P01**	Vegetais	Vegetais frescos
P02**	Acompanhamentos	Batatas – descascadas/cozinhadas
P03*	Acompanhamentos	Batatas - assadas Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P04	Aves/peixe	Pedaços de aves/postas de peixe Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P05*	Pastelaria	Bolo
P06*	Pastelaria	Tarte de maçã
P07*	Pastelaria	Quiche
P08**	Voltar a aquecer	Bebidas/sopa
P09**	Voltar a aquecer	Refeição já servida num prato
P10**	Voltar a aquecer	Molho/guisado/prato
P11*	Refeições pré-cozinhadas	Piza congelada
P12*	Refeições pré-cozinhadas	Batatas pré-cozinhadas para forno Quando ouvir um sinal sonoro, vire os alimentos. O forno microondas combinado inicia a fase seguinte automaticamente.
P13*	Refeições pré-cozinhadas	Lasanha congelada

- Os menus assinalados com um * têm uma fase de pré-aquecimento. Durante o pré-aquecimento, a contagem do tempo de cozedura é interrompida e o símbolo de pré-aquecimento ilumina-se. Concluída a fase de pré-aquecimento, ouvirá um sinal sonoro e, no visor, o símbolo de pré-aquecimento fica a piscar.
- Os menus assinalados com dois ** só utilizam a função microondas.

14. Função de pré-aquecimento

A função de pré-aquecimento pode ser activada depois de ter seleccionado um dos seguintes modos de cozedura:

por convecção, grelhador com ventoinha, resistência inferior + convecção, microondas + convecção, microondas+grelhador com ventoinha e microondas + resistência inferior + convecção.

- 1) Prima a tecla . O ícone do pré-aquecimento ilumina-se no visor.
- 2) Prima a tecla  para dar início ao pré-aquecimento. Para interromper o pré-aquecimento só tem de abrir a porta do forno ou de premir a tecla .
- 3) Uma vez atingida a temperatura seleccionada, o forno emite três sinais sonoros e o ícone de reaquecimento fica a piscar no visor.
- 4) Abra a porta do forno, introduza os alimentos no forno e feche a porta.
- 5) Prima a tecla  para dar início à cozedura; o ícone de pré-aquecimento apaga-se. Se não premir a tecla  o forno assume automaticamente o modo de acerto da hora.

Nota: A função de pré-aquecimento só funciona se já tiver seleccionado um dos modos de cozedura acima. Durante o pré-aquecimento, a função de microondas está desligada.

15. Função de bloqueio para protecção de crianças

Bloquear: No modo de espera, prima simultaneamente as teclas  e ; o forno emite um sinal sonoro prolongado, que assinala a activação do bloqueio de protecção de crianças e no visor a indicação  ilumina-se.

Desbloquear: No modo de espera, prima simultaneamente as teclas  e  durante 3 segundos; o forno emite um sinal sonoro prolongado, que assinala a desactivação do bloqueio de protecção de crianças e no visor a indicação  apaga-se.

16. Controlo da luz do forno e do prato rotativo

Durante os modos de cozedura microondas, grelhador e cozedura combinada, pode activar o controlo da luz do forno e do modo de funcionamento do prato rotativo premindo simultaneamente as teclas  e .

Modo de cozedura	Modo predefinido	Modo seleccionável
Microondas	Prato rotativo a rodar, luz do forno acesa	Prato rotativo a rodar, luz do forno apagada
Grelhador	Prato rotativo a rodar, luz do forno acesa	Prato rotativo fixo, luz do forno apagada
Combinado	Prato rotativo a rodar, luz do forno acesa	Prato rotativo fixo, luz do forno apagada

17. Especificações do visor

(1) No modo de selecção, as selecções efectuadas são automaticamente assumidas depois de decorridos 10 segundos se não for introduzido qualquer outro comando.

Excepção: primeiro acerto da hora.

(2) As modificações introduzidas são assumidas depois de decorridos 3 segundos.

(3) No modo de selecção ou de pausa do forno, menus automáticos e programa de descongelação incluídos, o forno desliga-se automaticamente se não for introduzido qualquer comando num prazo de 15 minutos.

(4) A lâmpada do forno permanece acesa enquanto a porta do forno estiver aberta.

(5) Se a porta do forno for aberta durante a cozedura, é necessário premir a tecla  para que a cozedura dos alimentos prossiga.

Detecção e resolução de problemas

Normal.	
O forno microondas interfere com a recepção de TV	A recepção de rádio e de TV podem sofrer interferências quando o forno microondas está a trabalhar. Estas interferências são semelhantes às provocadas por pequenos electrodomésticos como, por exemplo, uma batedeira, um aspirador ou uma ventoinha. Isso é normal.
A luz do forno está menos intensa	No modo de cozedura com microondas com uma potência baixa, a luz do forno pode ficar menos intensa. Isso é normal.
Acumula-se vapor junto da porta e sai ar quente pelas aberturas de ventilação	Durante a cozedura dos alimentos, eles podem libertar vapor. A maior parte deste vapor sai pelas aberturas de ventilação. Mas parte deste vapor pode acumular-se ao pé de superfícies mais frias, como, por exemplo, a porta do forno. Isso é normal.
O forno foi ligado inadvertidamente, sem que tivessem sido colocados quaisquer alimentos no seu interior	O forno nunca pode ser ligado sem ter quaisquer alimentos no seu interior. Uma ligação do forno sem alimentos no seu interior é extremamente perigosa.

Problema	Causa provável	Resolução
Não consegue ligar o forno	(1) O cabo de alimentação do forno não foi ligado correctamente.	Desligue o cabo de alimentação da tomada, espere 10 segundos, e volte a ligá-lo.
	(2) O fusível rebentou ou o disjuntor disparou	Substitua o fusível ou rectifique a posição do disjuntor (reparação a ser feita por técnicos qualificados do fabricante).
	(3) A tomada não funciona	Experimente ligar outro electrodoméstico à mesma tomada.
O forno não aquece	(4) A porta do forno está mal fechada.	Feche bem a porta do forno.

SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA AOS CLIENTES Se não conseguir identificar a causa do problema de funcionamento: desligue o aparelho (não tente reparar) e contacte o Serviço de Assistência Técnica. **NÚMERO DE SÉRIE DO APARELHO.** Onde posso encontrá-lo? É importante que indique ao Serviço de Assistência Técnica o código do seu produto e o número de série (é um código de 16 algarismos que inicia com o número 3); este encontra-se no certificado de garantia ou na chapa de identificação afixada no aparelho. Assim evita-se de fazer perder tempo aos técnicos, principalmente (e muito significativo) economizando nos custos de chamada de assistência.



Este aparelho este em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE). Assegurando que este aparelho seja eliminado de modo correcto, evitará consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana, as quais poderão ser provocadas por uma eliminação imprópria deste aparelho. O símbolo no aparelho indica que este não deve ser deitado juntamente com o lixo doméstico. Este aparelho deve ser

entregue a um centro de recolha diferenciada para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação efectuada de acordo com as normas de lei locais em vigor em matéria de protecção do ambiente. Para mais informações acerca do tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor contacte as entidades locais, o serviços de recolha de lixos ou o comerciante onde adquiriu o aparelho.



Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODELE: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N

Avant d'utiliser le four à micro-ondes lire attentivement ces instructions et les conserver précieusement.

Si vous suivez les instructions décrites ci-après, votre four vous garantira un service excellent pendant de longues années.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVEC SOIN

PRECAUTIONS AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES EXPOSITIONS EXCESSIVES A L'ENERGIE DES MICRO-ONDES.

(a) Ne jamais faire fonctionner le four avec la porte ouverte, ceci pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie du micro-onde. Important: ne pas forcer ou rompre les fermetures de sécurité.

(b) Ne positionner aucun objet entre la partie antérieure du four et la porte, ne pas laisser s'accumuler des résidus de graisses ou de détergents sur les surfaces des joints d'étanchéité.

(c) ATTENTION: si la porte ou le joint sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant que n'est pas effectuée la réparation par un personnel compétent.

INDEX

Si l'appareil n'est pas bien nettoyé, la surface externe peut être endommagée et donc réduire la durée de l'appareil ou encore l'exposer à des situations dangereuses.

Spécificités techniques

Modèles	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Tension standard de l'appareil	230V~50Hz
Puissance nominale en entrée (Microonde)	1650 W
Puissance nominale en sortie (Microonde)	900 W
Puissance nominale en entrée (Grill)	1750 W
Puissance d'entrée nominale (Convection)	1750 W
Capacité volumétrique du four	44 L
Diamètre du plat tournant	Ø 360 mm
Dimensions externes	595 x 568 x 454 mm
Poids net	Circa 36 kg

Données de faible consommation d'électricité selon le règlement (UE) 2023/826 de la Commission.

Condition	Consommation d'électricité	Laps de temps après lequel l'équipement atteint automatiquement la condition
Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état	0,8 W	20 min

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SECURITE ATTENTION

Afin de diminuer le risque d'incendie, court-circuit, dommages aux personnes ou exposition excessive à l'énergie des micro-ondes durant l'utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de suivre les précautions de base suivantes:

- 1.Attention: Liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des flacons fermés hermétiquement car ils sont susceptibles d'exploser.
- 2.Attention: il est dangereux pour tout personnel non spécialisé de démonter la couverture de protection prévue pour garantir la protection contre l'exposition à l'énergie à micro-ondes.
- 3.Attention: Ne permettez l'utilisation du four à des enfants qu'après leur avoir donné les instructions appropriées pour une correcte utilisation et les avoir mis en garde contre les risques encourus en cas d'une utilisation inappropriée.
- 4.Attention: Quand le four est utilisé en mode combiné, les enfants ne peuvent l'utiliser qu'en présence d'un adulte ceci en raison de la température émise (seulement pour le modèle avec grill)
5. Utilisez seulement des ustensiles appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement , tout dépôt d'aliment doit être éliminé.
7. Lire et suivre les données spécifiques "Précautions afin d'éviter d'éventuelles expositions excessives à l'énergie à micro-ondes ".
8. Quand vous réchauffez des aliments en récipients de plastique ou en carton, contrôler le four en raison du risque d'incendie.

9. Si vous constatez la présence de fumée, éteindre ou débrancher la prise de courant et laisser la porte du four fermée afin d'étouffer toutes flammes éventuelles.
10. Ne pas cuire de façon excessive les aliments.
11. Ne jamais utiliser la cavité du four comme récipient. Ne pas laisser des produits comme du pain, des biscuits à l'intérieur du four.
12. Oter les fermetures en métal ou poignées métalliques des récipients de métal ou de carton avant de les mettre dans le four.
13. Installer et positionner le four selon les instructions fournies pour l'installation.
14. Les oeufs durs ou avec leur coquille ne doivent être réchauffés dans le four à micro-ondes parce qu'ils sont susceptibles de provoquer une explosion même une fois la cuisson terminée.
15. Utiliser cet appareil seulement selon l'usage indiqué par le présent manuel d'instructions. Ne jamais utiliser de produits ou vapeurs corrosives dans cet appareil électroménager. Ce four est spécifiquement conçu pour réchauffer. Il n'est pas étudié pour des utilisations industrielles ou en laboratoire.
16. Si le fil d'alimentation fourni est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par son service d'entretien ou par une personne qualifiée ceci afin de prévenir toutes situations dangereuses.
17. Ne jamais stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser ce four à proximité d'eau, dans un évier humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles pourrait être élevée durant le fonctionnement du four. Tenir le fil d'alimentation loin de toute source de chaleur et en aucun cas ne jamais couvrir le four.
20. Ne jamais laisser le fil d'alimentation suspendu sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.

21. La non observation des conditions normales d'entretien pourrait endommager les surfaces, causer une réduction de la durée de vie de l'appareil mais aussi provoquer des situations dangereuses.

22. Le contenu de biberons ou les flacons d'aliments pour bébés doivent être mélangés ou agités et la température de ces derniers doit être contrôlée afin d'éviter toutes brûlures.

23. Le réchauffement à micro-ondes de boissons peut provoquer un processus d'ébullition retardée, par conséquent, faire attention quand vous manipulez le flacon.

24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.

25. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

26. Le four micro-onde ne doit pas être placé à l'intérieur des compartiments prévus au stockage de la nourriture, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

27. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle externe.

28. Avertissement: il convient de débrancher l'appareil pour changer l'ampoule afin d'éviter la possibilité d'une électrocution.

29. Les parties accessibles peuvent devenir chaude pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenu à l'écart.

30. Le tiroir de rangement peut devenir chaud.

31. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif et un racloir métallique pour nettoyer la porte verre du micro-onde qui peuvent rayer la surface et briser la verre.

32. Pendant l'utilisation l'appareil devient chaud. Faites attention à éviter de toucher les éléments chauds à l'intérieur du micro-onde.

33. Utilisez seulement la température recommandée pour le four (pour les fours équiper d'une sonde de température).

34. Positionner la partie arrière du micro-ondes contre un mur.

35. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de l'âge de 8 ans et plus et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience et des connaissances en rapport, si elles ont été supervisées et formées sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectués par les enfants sans surveillance.

36. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

37. En cas de dégagement de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.

38. Cet appareil est conçu pour usages domestiques et d'autres usages analogues tels que:

- les zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de résidence;
- les fermes;
- les environnements de chambre d'hôte.

39. **AVERTISSEMENT:** L'appareil et ses accessoires se chauffent pendant le fonctionnement. Il faut veiller à éviter de toucher les pièces chauffantes. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés en permanence.

40. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec une porte décorative.)

41. Il est interdit d'utiliser le nettoyeur à vapeur.

42. La surface du tiroir de rangement peut être chaude.

43. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser la vitre.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Instructions pour diminuer le risque de dommages aux personnes

Installation de la prise de terre

DANGER

Danger de décharge électrique

Toucher certains composants internes peut provoquer d'importants dommages aux personnes ou la mort. Ne jamais démonter l'appareil.

ATTENTION

Danger de décharge électrique Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas connecter au réseau électrique tant que l'appareil n'est pas correctement installé avec l'installation d'une prise de terre.

Pour diminuer le risque de dommages aux personnes
Connexion de la mise à terre

NETTOYAGE

S'assurer que le four est débranché du réseau électrique.

1. Après utilisation, nettoyer les surfaces internes du four avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer correctement les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint d'étanchéité et les parties connexes doivent être nettoyés si besoin, avec de l'eau savonneuse. Cet appareil électroménager doit être relié à la prise de terre. En cas de court-circuit électrique, la terre diminue le risque de décharge électrique fournissant une voie de sortie au courant électrique. Cet appareil est fourni avec un fil d'alimentation doté d'un fil de terre et d'une fiche de branchement avec terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant correctement installée et donc dotée

d'une liaison avec la terre. Contactez un électricien qualifié au cas où vous ne comprenez pas correctement les instructions pour la mise à terre ou au cas où vous avez un doute sur l'exactitude de la connexion à la terre de l'appareil . Au cas où il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge à trois sorties comprenant une fiche bipolaire avec cannelure pour la mise à terre ainsi que 2 contacts pour la mise à terre. Une fiche bipolaire munie d'un contact pour la terre est appropriée pour la prise du four.

Le fil électrique fourni avec l'appareil est délibérément court afin de diminuer la possibilité de trébucher ou de l'arracher de la prise, risques possibles avec un fil plus long:

- 1) La tension nominale indiquée sur le fil ou sur la rallonge devraient être au moins équivalents à la tension nominale de l'appareil.
- 2) La rallonge doit être un fil à trois sorties avec mise à terre.
- 3) Le fil long doit être mis de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table, doit être éloigné de la portée des enfants qui pourraient le tirer ou trébucher de façon impromptue.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de dommages aux personnes

Il est dangereux d'effectuer, sans une compétence spécifique, des réparations ou opérations d'entretien prévoyant le démontage du couvercle prévu pour garantir la protection à l'exposition de l'énergie à micro-ondes.

Se référer aux instructions du paragraphe "Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes ou qui doivent être évités dans le four à micro-ondes." Certains ustensiles non métalliques peuvent être non appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes. En cas de doute, il est possible d'essayer l'ustensile en question suivant la procédure suivante.

Test des ustensiles:

1. Remplir un récipient spécial pour micro-ondes avec une tasse d'eau froide (250ml) et y mettre l'ustensile en question.
2. Cuire à température maximale durant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson à micro-ondes.
4. Ne jamais dépasser le temps de cuisson d'une minute.

Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes

Récipients en terre cuite	Suivre les instructions du producteur. Le fond du récipient en terre cuite doit être positionné à au moins 3/16 de pouce (5mm) au dessous du plat tournant. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plat tournant.
Assiettes de table	Seulement celles appropriées pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Flacons en verre	Oter toujours le couvercle. Utiliser seulement pour réchauffer les aliments jusqu'à tant qu'ils soient chauds. Certains récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient donc se casser.
Produits en verre	Utiliser seulement des produits en verre résistants à la chaleur et appropriés pour l'utilisation au four. S'assurer qu'ils ne comportent pas des bords en métal. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Sachets pour la cuisson au four	Suivre les instructions du producteur. Ne pas fermer avec des fermetures métalliques. Faire des entailles pour laisser s'échapper la vapeur.
Tasses et plats en plastique	Cuire ou réchauffer pour des temps très courts. Ne pas s'éloigner du four durant la cuisson.

Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments pendant le réchauffement afin d'absorber la graisse éventuelle. Utiliser et contrôler seulement pour des temps de cuisson brefs.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couverture pour prévenir éclaboussures ou pour couvrir la vapeur .
Plastique	Seulement plastique appropriée pour le four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Doit être indiquée "compatible pour micro-ondes". Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments réchauffent. Les sacs et sachets pour la cuisson et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être troués comme indiqué sur l'emballage même
Pellicule transparente	Seulement celle appropriée pour l'utilisation au four à micro-ondes. L'utiliser pour couvrir les aliments durant la cuisson afin de maintenir l'humidité. S'assurer que la pellicule transparente n'entre pas en contact avec les aliments.
Thermomètres	Seuls ceux appropriés pour l'utilisation des fours à micro-ondes (thermomètres pour viandes et gâteaux).
Papier oléagineux	Utiliser pour couvrir les aliments et prévenir les débordements et maintenir l'humidité. .

Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

Barquettes en aluminium	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation en fours à micro-ondes.
Récipients pour aliments en carton avec poignée en métal	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation au four à micro-ondes..
Ustensiles en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie à micro-ondes. Le métal peut provoquer la formation d'un arc .
Fermetures en métal	Peut provoquer la formation d'un arc et pourrait causer un incendie à l'intérieur du four.
Sachets en papier	Pourrait provoquer un incendie à l'intérieur du four.
Récipients en polystyrène ou polyuréthane	Les récipients pourraient fondre ou contaminer le liquide contenu lorsqu'ils sont exposés à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand est utilisé dans les fours à micro-ondes et pourrait casser ou se fendre.

INSTALLER VOTRE FOUR

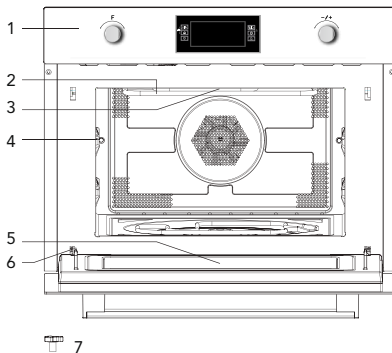
Noms des composants et des accessoires du four.

Extraire le four de l'emballage ainsi que les accessoires qui se trouvent à l'intérieur du four.:

1 Plateau tournant en émail

1 Manuel d'instructions

1 axe de fixation pour le plateau tournant



8



9



10

1. Panneau de commandes
2. Gril
3. Ampoule
4. Niveau
5. Porte en verre
6. Charnières
7. Axe du plateau tournant

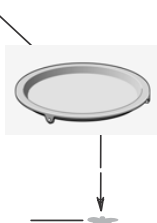
8. Support gril court
9. Support gril haut
10. Plat récolte sauce

Installation du plat tournant

Partie inférieure

Plateau tournant —
en émail

Axe du plateau
tournant



- Ne jamais positionner le plateau en émail à l'envers. Le plat en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau tournant en émail doit toujours être utilisés pendant la cuisson sur son axe.
- Les aliments et récipients doivent toujours être positionnés sur le plateau en émail durant la cuisson.
- Si le plat tournant en émail devaient se fissurer ou se casser, contacter le centre d'assistance le plus proche.

Informations importantes sur l'installation

- Cet appareil N'EST PAS prévu pour un usage commercial .
 - Veuillez respecter les instructions d'installation fournis et notez qu'il est conseillé que cet appareil soit installé par une technicien qualifié.
 - L'appareil est fourni avec une prise et ne doit être branché à une prise terre correctement installée.
 - Seul un électricien qualifié peut installer la prise et connecter les câbles. Si la prise n'est pas accessible suite à l'installation, un appareil de déconnexion multipolaire doit être présent à coté de l'installation avec une distance d'isolation d'au moins 3mm.
 - Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonge.
- Un excès de charge peut entraîner un risque d'incendie

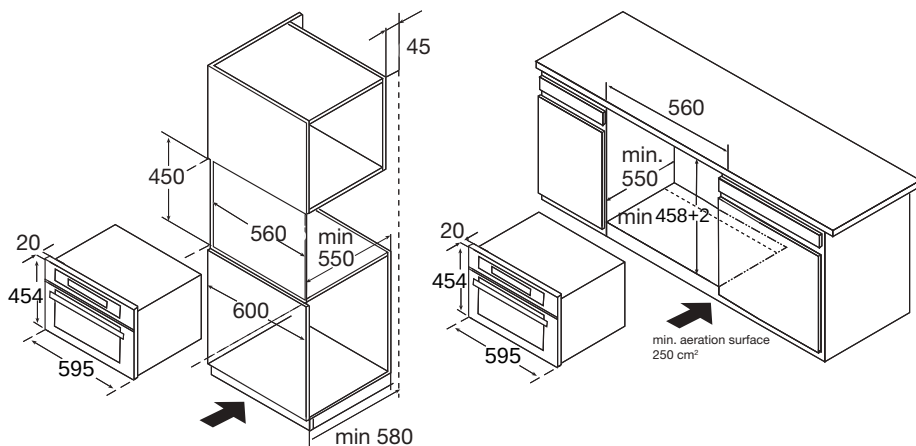
La surface accessible pourrait
être chaude durant le
fonctionnement.



Encastrement

- Attention! Ne pas démonter l'appareil. Toucher les composants internes de cet appareil peut causer des dommages graves ou la mort.
- Positionner le micro-onde sur une surface plane.
- Vérifier qu'il y a suffisamment d'aération pour ventiler le four micro-onde. Au fond et sur les côtes, laisser au moins 10cm de vide.
- Ne pas couvrir les aérations de l'appareil.
- Les pieds ajustables ne devront pas être enlevés.
- Ne pas placer le micro-onde proche d'une source de chaleur.
- Les appareils de transmission et d'émission tel que les radios et les télévisions peuvent affecter l'utilisation du four micro-onde.

Dimensions d'encastrement



Superficie minimum requise pour la ventilation 250 cm²

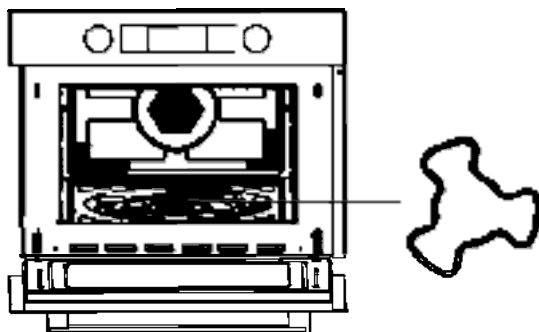
Note: Il devra avoir un espace au dessus du four.

Encastrement

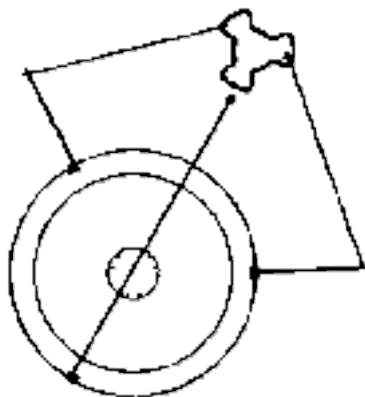
- Ne pas tenir ou transporter l'appareil par la poignée de la porte. La poignée de la porte ne peut pas supporter le poids de l'appareil et elle pourrait se casser.
1. Poussez avec précaution le micro-onde dans la niche d'encastrement, vérifiez qu'il soit bien centré.
 2. Ouvrez la porte et fixez le micro-onde avec les vis fournis.

Installation du plateau tournant

1. Contrôle de la position de l'axe.



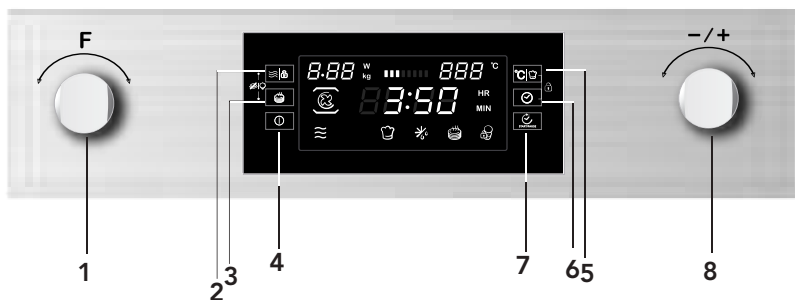
2. Ajustement de l'angle du plateau.



3. Mettre le plateau sur l'axe et ajuster doucement.

Fonctionnement

Bandeau de commande et caractéristiques



- 1) Manettes des fonctions
- 2) Bouton de Puissance/Poid
- 3) Bouton de préchauffage rapide
- 4) Bouton On/Off
- 5) Bouton de
Temperature/Automenu
- 6) Bouton de l'heure
- 7) Bouton Start/Pause
- 8) Manette de sélection

Instructions d'utilisation

Ce four micro-onde utilise un contrôle électronique moderne pour ajouter les paramètres de cuisson pour mieux répondre à vos besoins de cuisson.

1. Réglage de l'horloge

Branchez le four micro-onde, l'écran va afficher "0:00" et le four va sonner une fois.

- 1) Tourner la manette  pour mettre la bonne heure (between 00:00 and 23h59)
- 2) Après avoir mis la bonne heure, appuyer sur "". L'heure est réglée.

Notes: 1) si vous voulez changer l'heure, vous devez appuyer et maintenir "" pendant 3 secondes. L'heure actuelle va disparaître and ensuite the l'heure va clignoter.

Tourner la manette  pour mettre la nouvelle heure et appuyer sur "" pour confirmer la manipulation.

- 2) Si vous ne voulez pas voir l'heure sur l'écran, appuyer sur "" brièvement. L'heure va disparaître. Appuyer sur "" à nouveau, l'heure va réapparaître l'écran du programmeur.

2. Cuisson au micro-onde

- 1) Appuyez sur " " pour mettre en fonctionnement l'appareil. "01:00" est affichée sur le programmeur and les icones du micro-onde apparaissent. S'il n'y a pas de manipulation pendant 10s, la puissance indiquée sera automatiquement confirmée.
- 2) Tournez la manette  pour sélectionner le temps de cuisson.
Le temps maximum de cuisson dépend de la puissance sélectionnée. Quand la puissance est de 900W, le temp maximun est de 30 minutes et pour les autres puissance il est de 90 minutes.
- 3) Appuyez sur "| " pour ajuster la puissance du micro-onde.
- 4) Tourner la manette  pour sélectionner la puissance du micro-onde (entre 100W et 900W)
- 5) Appuyez sur " " pour démarrer la cuisson.

NOTE: les palliers d'ajustement du temps sont les suivants :

0---1 min	:	1 seconde
1---5 min	:	10 secondes
5---15 min	:	30 secondes
15---60 min	:	1 minute
60 min	:	5 minutes

Tableau de puissance du micro-onde

Puissance	100%	80%	50%	30%	20%
Programmeur	900 W	700 W	450 W	300 W	100 W

Vous pouvez voir dans le tableau ci-dessous les puissances que vous pouvez utiliser en fonction des aliments.

Puissance	Aliments
900 W	- Ebullition de l'eau, - Cuisson du poulet, poissons et légumes
700 W	- Réchauffage - Cuisson des champignons, et crustacées - Cuisson des pâtes contenant des oeufs et du fromage
450 W	- Cuisson du riz, soupe
300 W	- Décongélation - Chocolat et beurre fondu
100 W	- Décongélation d'aliments fragiles - Décongélation d'aliments aux formes irrégulières - Ramollir les glaces

Fonctions

Fonctions		Mode		
	Microonde		Microonde	Microonde Utilisez les fonctions du micro- onde pour cuire et réchauffer les légumes, pomme de terre, riz, poissons et viandes.
	Four		Chaleur tournante	Chaleur tournante Avec la chaleur tournante vous pouvez préparer les plats comme votre four traditionnel. Le micro- onde n'est pas activé. Nous vous conseillons de préchauffer le four avant de mettre le plat à l'intérieur du four .
			Gril ventilé	Gril ventilé Utiliser cette fonction pour gratiner et dorer les plats.
			Gril	Gril Le gril est très apprécié pour préparer les pièces de viandes et les poissons.

Fonction		Mode		
	Four		Chaleur tournant + résistance de sol	Utilisez cette fonction pour rotir les grosses pièces de viandes, pizzas...
			Double grille de cuisson	Utilisez cette fonction pour rotir les grosses pièces de viandes, pizzas...
	Combiné		Chaleur tournante	Micro-onde + Chaleur tournante Utilisez cette fonction pour rôtir rapidement.
			Gril avec chaleur tournante	Micro-onde + Gril avec chaleur tournante
			Gril	Micro-onde + Gril Utilisez cette fonction pour cuire et dorer rapidement les plats (gratin). Le micro-onde et le gril sont activés en même temps. Les ondes cuisent et le gril dorent les plats.
			Chaleur tournante + résistance de sol	Utilisez cette fonction pour rôtir les grosse pièces de viandes, pizza...
			Double grille de cuisson	Utilisez cette fonction pour rotir les grosses pièces de viandes, pizzas...
	Programmes automatiques		P01 - P13	Programmes de cuisson automatiques
	Décongélation		d01 + d02	Décongélation

3. Cuisson au gril

- Appuyez sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.
- Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson.
- Tournez " " pour sélectionner le mode gril. La puissance de gril par défaut est le 3ème niveau. L'indicateur " " s'allume quand le gril est sélectionné.
- Appuyez " " pour sélectionner la puissance du gril.
- Tournez " " pour sélectionner le niveau 3 (Max), niveau 2 ou niveau 1 (Min)

Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est de 10 minutes.

6) Tournez " " pour sélectionner le temps du gril. Le temp max est de 90 minutes.

7) Appuyez " " pour lancer la cuisson.

4. Cuisson par convection

1) Appuyez sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.

2) Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson .

3) Tournez " " pour sélectionner le mode combiné. L'indicateur " " s'allument.

La température prédéfinie est 180°C.

4) Appuyez " |  " pour sélectionner le mode température.

5) Tournez " " pour sélectionner la température. La température est entre 50 et 230°C.

Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.

6) Tournez " " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.

7) Appuyez " " pour lancer la cuisson.

5. Cuisson avec le gril et la chaleur tournante

1) Appuyer sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.

2) Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson .

3) Tournez " " pour sélectionner le mode gril avec chaleur tournante.

La température par défaut est 180°C.

L'indicateur " " s'allume quand le mode est sélectionné.

4) Appuyez " |  " pour sélectionner le mode température.

5) Tournez " " pour sélectionner une température entre 100°C et 230°C.

Les températures sont: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 et 230.

Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.

6) Tournez " " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.

7) Appuyez " " pour lancer la cuisson.

6. Cuisson Chaleur tournante + résistance de sol

- 1) Appuyer " " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez " " pour sélectionner les modes de cuisson.
- 3) Tournez la manette " " pour sélectionner le mode Chaleur tournante+résistance de sol
La température par défaut est 180°C..
L'indicateur " " s'allume quand le mode est sélectionné.
- 4) Appuyez " " pour sélectionner le mode température.
- 5) Tournez " " pour sélectionner une température entre 100°C et 230°C.
Les températures sont: 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225 et 230.
Appuyez " " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 6) Tournez " " sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 5 heures.
- 7) Appuyez " " pour lancer la cuisson.

7. Double grille de cuisson

- 1) Tourner  bouton pour activer la fonction micro-ondes.
- 2) Tourner  pour sélectionner le mode cuisson .
- 3) Tourner  pour sélectionner le mode grill.  Témoin s'allume lorsque la fonction de grill est sélectionnée
- 4) Appuyer sur  pour sélectionner le mode de réglage de temps. La durée par défaut est de 10 minutes.
- 5) Tourner  pour sélectionner le temps de cuisson du grill double. La durée maximale est de 90 minutes.
- 6) Appuyer sur  bouton pour démarrer la cuisson.

8. Cuisson avec le micro-onde et le grill

- 1) Appuyez sur " " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tourner " " pour sélectionner le mode de cuisson. L'indicateur " " s'allument.
- 3) Tournez " " Pour sélectionner pour le mode micro-onde et grill. Le niveau de puissance par défaut est 3.
L'indicateur " " s'allume quand le grill est sélectionné.
- 4) Appuyez " " pour sélectionner le mode température.
- 5) Tournez " " pour sélectionner la puissance.

- 6) Appuyez "  " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Ruotare "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

9. Cuisson avec le micro-onde et la convection

- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " Pour sélectionne le mode de cuisson. Les indicateurs "  " s'allument.
- 3) Tournez "  " pour sélectionner le mode convection.
La température par défaut est 180°C. L'indicateur "  " s'allume.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température.
- 5) Tournez "  " pour sélectionner la température comprise entre 50 et 230°C.
- 6) Appuyez "  " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Tournez "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.
- 9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.
- 10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

10. Cuisson avec le micro-onde et le gril ventilé

- 1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "  " Pour sélectionner le mode de cuisson. Les indicateurs "  " s'allument.
- 3) Tournez "  " pour sélectionner le mode. La température par défaut est 180°C.
L'indicateur "  " s'allume quand la fonction est sélectionnée.
- 4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température.
- 5) Tournez "  " pour sélectionner la température comprise entre 100 et 230°C.
- 6) Appuyez "  " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.
- 7) Tournez "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.
- 8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.

9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.

10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

11. Cuisson avec le micro-onde, la résistance de sol et la convection

1) Appuyez "  " pour activer les fonctions du micro-onde.

2) Tournez "  " Pour sélectionner le mode de cuisson. Les indicateurs "  " s'allument.

3) Appuyez "  " per selezionare la modalità di cottura a convezione. La température par défaut 180°C. L'indicateur "  " s'allume quand la fonction est sélectionnée.

4) Appuyez "  " pour sélectionner le mode température.

5) Tournez "  " pour sélectionner la température comprise entre 100 et 230°C.

6) Appuyez "  " pour sélectionner la puissance. La puissance par défaut est 300W.

7) Tournez "  " pour sélectionner 700W, 450W, 300W et 100W.

8) Appuyez "  " pour sélectionner le mode du temps de cuisson. Le temps par défaut est 10 min.

9) Tournez "  " pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps max est 90 min.

10) Appuyez "  " pour lancer la cuisson.

12. Micro-ondes + Double grille de cuisson

1) Appuyer sur  bouton pour activer la fonction micro-ondes.

2) Appuyer  pour sélectionner le mode de combinaison.  Le bouton s'allume.

3) Tourner  pour sélectionner le mode.  Témoin s'allume lorsque la fonction de grill est sélectionnée.

4) Appuyer sur  pour sélectionner la puissance. La puissance de défaut est de 300W.

5) Tourner  pour sélectionner 700 W, 450 W, 300 W et 100W.

6) Appuyer sur  pour sélectionner le mode de réglage de temps. La durée par défaut est de 10 minutes.

7) Appuyer sur  pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximale est de 90 minutes.

8) Appuyer sur  bouton pour démarrer la cuisson.

13. Cuisson automatique

Il y a 15 programmes de cuisson automatiques. Vous avez seulement à choisir le programme and sélectionner le poids. La puissance, le temps et la température sont sélectionnés automatiquement.

- 1) Appuyez "" pour activer les fonctions du micro-onde.
- 2) Tournez "" pour sélectionner le mode de cuisson. L'indicateur "" s'allume quand le programme est sélectionné.

Le temps, le poids, le premier numéro du programme sont visibles sur le programmeur.

- 3) Appuyez " " pour sélectionner le menus auto "P01", "P02" "P13".
- 4) Appuyez le bouton "".
- 5) Tournez "" pour sélectionner le poids du menu.
- 6) Appuyez le bouton "" pour lancer la cuisson.

Programmes	Catégories	Description
d01 (décongélation)**	Viandes, volailles et poissons	Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer la décongélation.
d02 (décongélation)**	Pain, gateaux et fruits	
P01**	Légumes	Légumes frais
P02**	Contorni	Pomme de terre
P03*	Contorni	Pomme de terre grillés Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme.
P04	Volailles et poissons	Volailles entières et poissons entiers Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme.
P05*	Boulangerie	Gateaux
P06*	Boulangerie	Tarte aux pommes
P07*	Boulangerie	Quiche
P08**	Rechauffage	Boissons/Soupes
P09**	Rechauffage	Plats
P10**	Rechauffage to	Sauce / Ragout
P11*	Confort	Aliments surgelés - Pizza
P12*	Confort	Frites aux fours Si vous entendez un bip, le four micro-onde s'arrête. Tournez l'aliment et appuyez sur start/pause pour continuer le programme
P13*	Confort	Aliments surgelés - Lasagne

- Les programmes avec une * ont un préchauffage. Durant celui-ci, le temps de cuisson est en pause et le symbole de préchauffage est allumé. Après le préchauffage, vous allez entendre une sonnerie et le symbole va s'enlever
- Les programmes avec ** utilise seulement le micro-onde.

14. Fonction préchauffage

La fonction préchauffage peut être activée après avoir sélectionné les fonctions Convection, Gril ventilé, convection et résistance de sol, MO et Convection, MO gril ventilé et MO gril et convection.

- 1) Appuyez la touche "  ". L'icône de préchauffage va apparaître sur le programmeur.
- 2) Appuyez la touche "  " pour commencer le préchauffage. Vous pouvez arrêter le préchauffage en ouvrant la porte du four ou en appuyant sur " ① ".
 Appuyez sur "  " pour démarrer la cuisson. L'icône de préchauffage se éteint.
- 3) Quand la température sélectionnée est atteinte, vous allez entendre 3 bips et l'icône de cuisson va apparaître.
- 4) Ouvrez la porte du four, mettez les aliments à l'intérieur du four et fermez la porte.
 Si vous n'appuyez "  ", le four reviendra sur l'écran de l'heure.

Note: le préchauffage fonctionne seulement si vous avez choisi un des modes requis. Pendant le préchauffage, la fonction micro-onde est éteinte.

15. Sécurité enfant

Verrouillage: en position de repos, appuyer en même temps sur "  " et "  |  ". Vous allez entendre un long bip une fois intervenu le réglage effectué.

L'indicateur suivant s'allume "  ".

Deverrouillage: en position de blocage, appuyez sur "  " et "  |  " pendant 3 secondes, vous allez entendre un long bip une fois le réglage effectué.

L'indicateur suivant s'éteint "  ".

16. Contrôle de l'éclairage et du plateau tournant

Pendant les modes micro-onde, gril et combiné, vous pouvez allumer l'éclairage et le plateau tournant en appuyant sur "  |  " et "  ".

Mode de cuisson	Mode par défaut	Mode modifié
Micro-onde	Le plateau tournant et l'éclairage fonctionnent	Le plateau tournant et l'éclairage ne fonctionnent pas
Gril	Le plateau tournant et l'éclairage fonctionnent	Le plateau tournant et l'éclairage ne fonctionnent pas
Combiné	Le plateau tournant et l'éclairage fonctionnent	Le plateau tournant et l'éclairage ne fonctionnent pas

17. Specifications

- (1) Pendant la sélection, s'il n'y a pas d'opérations la sélection est validée après 10 secondes. Exception du réglage de l'heure la première fois.
- (2) Pendant le programme de sélection, après l'ajustement pendant 3 secondes, il est confirmé après 3 secondes.
- (3) Quand le four est en état de sélection ou en pause, inclus les menus auto et décongélation, s'il n'y a pas d'opérations pendant 5 minutes, le four sera inactivé.
- (4) L'éclairage fonctionne toujours quand la porte est ouverte.
- (5) L'éclairage fonctionne toujours quand le four est en pause.
- (6) Il est nécessaire d'appuyer sur "  " pour continuer la cuisson si la porte est ouverte.

Résolutions des problèmes

Normale	
Interférence entre le micro-onde et la TV	Les réceptions radios et TV peuvent interférées when le micro-onde est en fonctionnement C'est similaire aux interférences avec les petites appareils électriques comme les mixer, les aspirateurs... c'est normal.
L'éclairage est faible	Lors des faibles puissances du MO, la lumière du four peut être de basse intensité. C'est normal.
Vapeur accumulée sur la porte	Durant la cuisson, la vapeur peut sortir des aliments. La plupart sera évacué par les aérations. Mais il est possible qu'une partie s'accumule sur la porte froide du four. C'est normal.
Le four est mis en fonctionnement sans aliments à l'intérieur.	C'est interdit de lancer l'appareil sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problemes	Causes probables	Actions à mener
Le four ne veut pas démarrer	(1) Le câble d'alimentation n'est pas branché entièrement.	Débranchez puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Fusible défectueux	Changez le fusible (action menée par un technicien compétent)
	(3) Problème avec la prise	Testez la prise avec un autre appareil électrique.
Le four ne fait pas de chaleur	(4) La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte



Cet appareil est en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut pas être traité comme déchet domestique. Au contraire il devrait être apporté au point de ramassage le plus proche pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



Mikrovlnná trouba

Návod na obsluhu

**Model: CA4MWNBB6N
CA4MWNSB6N**

Před použitím mikrovlnné trouby si pozorně prostudujte tento návod a pečlivě jej uschovejte.

Pokud budete postupovat podle těchto pokynů, trouba vám bude sloužit mnoho let.

TENTO NÁVOD DOBŘE USCHOVEJTE

OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII

(a) Nepokoušejte se spouštět tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo mít za následek nebezpečné vystavení se mikrovlnné energii. Je důležité nerozbíjet či jinak narušovat bezpečnostní zámky.

(b) Nevkládejte žádné předměty mezi přední stěnu trouby a dveře a nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila nečistota nebo zbytky čisticího prostředku.

(c) **UPOZORNĚNÍ:** Pokud dojde k poškození těsnění dvířek, trouba nesmí být používána, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Pokud přístroj nebude udržován v dobrém a čistém stavu, jeho povrch může být poškozen a může to mít dopad na životnost přístroje a vést k potenciálním nebezpečným situacím.

Technické údaje

Model:	CA4MWNBB6N CA4MWNSB6N
Jmenovité napětí:	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnné vaření):	1650 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnné vaření):	900 W
Jmenovitý příkon (gril):	1750 W
Jmenovitý příkon (konvekce):	1750 W
Kapacita trouby:	44 L
Průměr otočného talíře:	Ø 360 mm
Vnější rozměry :	595 x 568 x 454mm
Netto hmotnost:	přibližně 36 kg

Na výrobek bylo vydáno ES prohlášení o shodě.

Hlučnost výrobku (EN 60704-2-13)

MIC440VNTX 60 dB (A)



Údaje o nízké spotřebě energie podle nařízení Komise (EU) 2023/826.

Stav	Příkon	Doba, po které zařízení automaticky dosáhne daného stavu
Pohotovostní režim s informacemi nebo zobrazením stavu	0,8 W	20 min

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Upozornění

Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrné mikrovlnné energii při používání vašeho spotřebiče dodržujte základní opatření, včetně:

1. Upozornění: Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohřívány v utěsněných nádobách, protože mají tendenci explodovat.
2. Upozornění: Pro jinou než kompetentní osobu je nebezpečné odstraňovat kryt, který poskytuje ochranu proti vystavení mikrovlnné energii.
3. Upozornění: Dětem dovolte používat troubu pouze pod dohledem a po poskytnutí příslušných instrukcí, aby dítě bylo schopno používat troubu bezpečně a chápalo rizika spojená s nesprávným používáním.
4. Upozornění: Když je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, děti by měly troubu používat pouze pod dozorem dospělé osoby, protože dochází k vytváření vysoké teploty (pouze pro řady s grilem).
5. Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
6. Trouba by měla být pravidelně čištěna a jakékoliv zbytky jídla musí být odstraněny.
7. Prostudujte si a dodržujte specifické: „OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉHO VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII“.
8. Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, troubu neustále kontrolujte s ohledem na možnost vznícení se.
9. Pokud se objeví kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od zdroje a dveře nechte zavřené, aby se uhasily případné plameny.
10. Jídlo nevařte příliš dlouho.
11. Vnitřní část trouby nepoužívejte pro účely skladování. Uvnitř trouby neskladujte žádné potraviny, jako např. chleba, sušenky atd.

12. Odstraňte drátky a kovová držadla z papíru nebo plastových nádob/sáčků, než je umístíte do trouby.
13. Tuto troubu instalujte nebo umísťujte pouze v souladu s poskytnutými instalačními pokyny.
14. Vejce ve skořápce a celá na tvrdo vařená vejce by neměla být v mikrovlnné troubě ohřívána, protože mohou explodovat, i po ukončení ohřívání v mikrovlnné troubě.
15. Spotřebič používejte pouze pro účel, k němuž je určen, jak je popsáno v manuálu. V tomto spotřebiči nepoužívejte korosivní chemikálie nebo výpary. Tato trouba je navržena speciálně pro ohřívání. Není určena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
16. Pokud dojde k poškození přírodního kabelu, bude muset být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
17. Spotřebič neskladujte a nepoužívejte venku.
18. Troubu nepoužívejte v blízkosti vody, ve vlhkém suterénu nebo blízko bazénu.
19. Teplota přístupného povrchu může být při provozu spotřebiče vysoká. Kabel ved'te mimo zahříváný povrch a nezakrývejte žádné ventilační otvory na troubě.
20. Nenechte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu.
21. Neschopnost udržet troubu v čistém stavu by mohla vést ke zhoršení stavu povrchu, což by mohlo mít negativní dopad na životnost spotřebiče a případně způsobovat nebezpečné situace.
22. Obsah kojeneckých lahví a skleniček s jídlem pro děti je nutno promíchat či protřepat a před konzumací je nutno zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
23. Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděné erupční ohřívání, proto při manipulaci s nádobou buďte opatrní.
24. Spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, dokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
25. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
26. Spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo samostatným dálkovým systémem.

27. Upozornění: Před výměnou žárovky se ujistěte, zda je spotřebič odpojený od síťové zástrčky.
28. Přístupné části se mohou během použití zahřívat. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče. Nepoužívejte parní vysokotlaké čističe.
29. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré škrabky k čištění dvířek mikrovlnné trouby, neboť mohou poškrábat povrch.
30. Během použití se spotřebič zahřívá. Nedotýkejte se ohřevného tělesa uvnitř trouby.
31. Používejte pouze tepelní sondu určenou pro tuto mikrovlnnou troubu. (pro trouby vybavené možností použití tepelné sondy.)
32. zadní stěnu spotřebiče postavte proti stěně.
33. Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí o používání přístroje v případě, že jsou pod dohledem zodpovědné osoby nebo pokud jim byly poskytnuty instrukce ohledně správného a bezpečného použití přístroje a pokud jsou si tyto osoby a děti vědomi možných rizik. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru zodpovědné osoby.
34. Držte přístroj a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let.
35. Pokud cítíte kouř, vypněte nebo odpojte přístroj a nechte dveře zavřené, abyste zabránili možným plamenům.
36. Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti a v zařízeních jako:
- kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích;
 - použití klienty v hotelích, motelech a ostatních zařízeních rezidentského typu;
 - v zemědělských obytných staveních;
 - v ubytovacích zařízeních.

- 37.VAROVÁNÍ: Přístroj a jeho přístupné části se během použití zahřívají. Měli byste se vyhnout kontaktu s horkými částmi. Děti mladší 8 let by se měli držet od přístroje dál, pokud nejsou pod dozorem zodpovědné osoby.
- 38.Mikrovlnná trouba musí být používána spolu s otevřenými ozdobnými dvířky. (platí pro trouby s ozdobnými dvířky.)
- 39.Parní čistič se nesmí používat.
- 40.Povrch skladovací zásuvky může být horký.
- 41.K čištění skleněných dvířek trouby nepoužívejte žádné drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré drátěnky, protože by mohlo dojít k poškrábání povrchu, což může mít za následek poškození skla.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ A USCHOVEJTE
PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

Pro snížení rizika zranění osob Instalace uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dotknutí se některých vnitřních součástí může způsobit zranění nebo smrt. Nikdy neprovádějte demontáž spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem. Nezapínejte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalován a uzemněn.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že jste troubu odpojili od přívodu energie.

1. Po použití vnitřek trouby vyčistěte navlhčeným hadrem.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Pokud jsou znečištěné, rám dvířek, těsnění a sousední části musí být pečlivě vyčištěny vlhkým hadrem.

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že zajišťuje vodič pro odvedení elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven přívodním kabelem, který má uzemňovací vodič s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do vývodu, který je řádně nainstalován a uzemněn. Konzultujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, pokud pokyny pro uzemnění zcela nechápete nebo pokud existují pochyby, zda je spotřebič řádně uzemněn. Pokud je nutno použít prodlužovací kabel, používejte pouze prodlužovací kabel s 3 vodiči.

1. Spotřebič je vybaven krátkým přívodním kabelem, aby se snížilo riziko vznikající z možného zamotání se do delšího přívodního kabelu nebo zakopnutí o něj.
2. Pokud se používá dlouhý přívodní kabel nebo prodlužovací kabel:
 - 1) Vyznačený elektrický výkon přívodního kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký, jako je elektrický výkon spotřebiče.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být uzemněného typu s 3 vodiči.
 - 3) Dlouhý kabel musí být uložen tak, aby nevisel přes plochu pultu nebo stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti nebo kde by se o něj mohlo nechtěně zakopnout.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Je nebezpečné, aby kdokoliv jiný než kompetentní osoba prováděl jakýkoliv servisnebo opravu, která vyžaduje sejmutí krytu, který poskytuje ochranu proti vystavení se mikrovlnné energii.

Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě

Mohou existovat některé nekovové kuchyňské potřeby, které nejsou bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, příslušné potřeby můžete otestovat na základě níže uvedeného postupu.

Test kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s testovaným náčiním.
2. Vařte na maximální výkon 1 minut.
3. Opatrně si sáhněte na testované náčiní. Pokud je teplé, nepoužívejte jej pro vaření v mikrovlnné troubě.
4. **Nepřekračujte dobu vaření v délce 1 minuty.**

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Nádoba na smažení	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na smažení musí být minimálně 3/16 palce (5 mm) nad otočným kruhem. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného kruhu.
Stolní nádobí	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sklenice	Vždy sundejte víčko. Používejte pouze pro ohřívání jídla. Většina sklenic není tepelně odolná a může prasknout.
Skleněné nádoby	Pouze tepelně odolné skleněné nádoby do trouby. Ujistěte se, že nemají žádné kovové prvky. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sáčky pro vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírat kovovou sponkou. Profíznout otvory, aby mohla odcházet pára.
Papírové talíře a šálky	Používat pouze pro krátkodobé vaření/ohřívání. Nenechávat při vaření bez dohledu.
Papírové ubrousky	Používat pro zakrytí jídla při ohřívání a pro absorbování tuku. Používat pod dohledem a pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystříkávání nebo jako obal při vaření v páře.

Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Plast	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Plast by měl být označen jako „Bezpečný pro použití v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby měknou, když se jídlo uvnitř ohřívá. „Varné sáčky“ a pevně uzavřené plastové sáčky by měly být rozfříznuity, propíchnuty nebo otevřeny dle pokynů na obalu.
Plastová fólie	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Používat pro zakrývání jídla při vaření pro uchování vlhkosti. Nedovolte, aby se plastová fólie dotýkala jídla.
Teploměry	Pouze teploměry bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystříkávání a udržení vlhkosti.
Hliníkový podnos	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Potravinový karton s kovovým držadlem	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Kovové potřeby nebo potřeby s kovovými částmi	Kov odstiňuje jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové části mohou způsobit jiskření.
Kovové svorky	Mohou způsobit jiskření a otevřený oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnné troubě.
Pórovitý plast	Pórovitý plast se může rozpustit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř, pokud bude vystaven vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo se používáním v mikrovlnné troubě vysuší a může se štípat nebo praskat

NASTAVENÍ VAŠÍ TROUBY

Názvy částí trouby a příslušenství

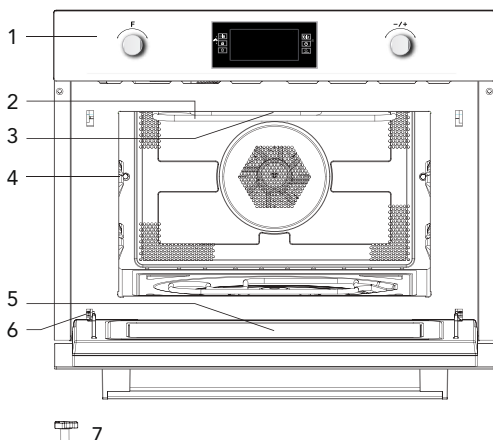
Vyjměte troubu a všechny materiály z lepenkové krabice a vnitřku trouby.

Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Smaltovaný podnos 1

Jednotka otočného kruhu 1

Návod k obsluze 1



1. Ovládací panel
2. Těleso grilu
3. Osvětlení
4. Pozice zasunutí
5. Skleněná dvířka
6. Závěs
7. Hnací hřídel



8



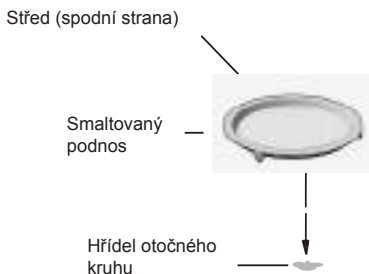
9



10

8. Krátký grilovací rošt
9. Dlouhý grilovací rošt
10. Grilovací pánev

Instalace otočného kruhu



- Smaltovaný podnos nikdy neumísťujte obráčeně. Smaltovanému podnosu by nikdy nic nemělo bránit v otáčení.
- Při vaření se vždy musí používat smaltovaný podnos.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem se při vaření vždy umísťují na smaltovaný podnos.
- Pokud dojde k prasknutí nebo rozbití smaltovaného podnosu, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.

Důležité informace o instalaci

- Tento spotřebič není určený pro komerční využití.
- Dbejte instalačních pokynů a dbejte na to, že spotřebič smí instalovat pouze kvalifikovaný technik.
- Spotřebič je vybavený zástrčkou a smí být připojený pouze k správně instalované a uzemněné síťové zásuvce.
- V případě potřeby nové zásuvky smí instalaci a připojení kabelu provádět pouze kvalifikovaný technik. Pokud po instalaci není zástrčka přístupná, musíte instalovat odpojovací zařízení s odstupem kontaktů při vypnutí nejméně 3 mm.
- Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár.

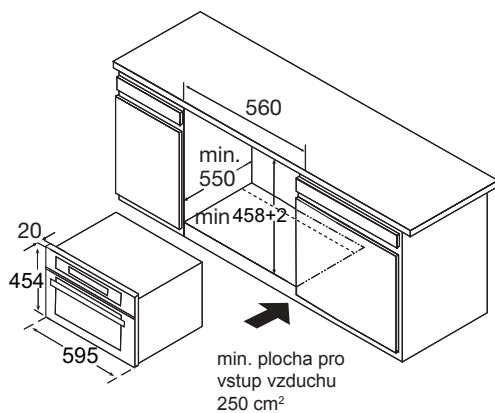
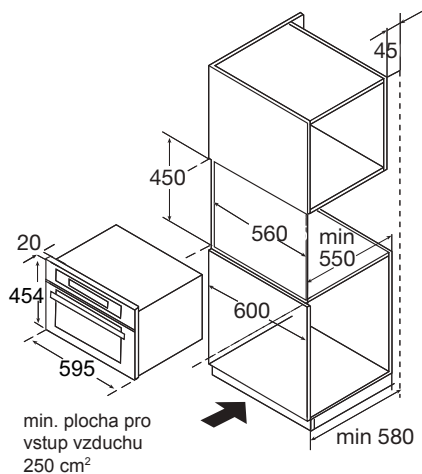
Přístupný povrch může být při provozu horký.



Umístění

- Upozornění! Nedemontujte spotřebič. Dotek vnitřních komponentů může způsobit zasažení elektrickým proudem nebo smrt.
- Postavte mikrovlnnou troubu na pevný, rovný povrch.
- Ujistěte se, zda je kolem mikrovlnné trouby dostatečný prostor pro větrání. Ze zadní a boční strany nechte nejméně 10 cm volného místa.
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Nastavitelné nožičky nedemontujte.
- Nestavte mikrovlnnou troubu do blízkosti zdroje tepla.
- Vysílací a přijímačí přístroje jako jsou TV a rádio mohou mít vliv na provoz mikrovlnné trouby.

Instalační rozměry

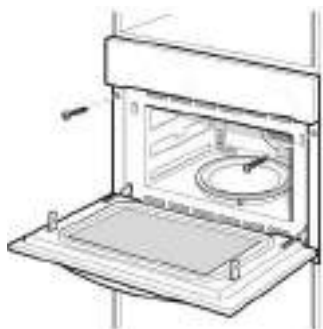


Poznámka: nad troubou by měl být volný prostor.

Vestavba

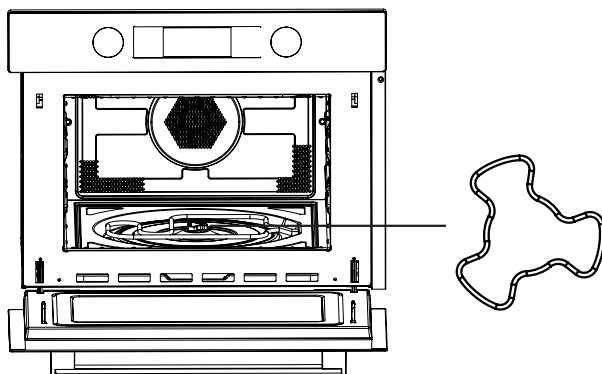
• Nepřenášejte spotřebič za madlo dvířek. Madlo se může zlomit.

1. Opatrně zatlačte mikrovlnnou troubu do skříňky, ujistěte se, zda je uprostřed.
2. Otevřete dvířka a připevněte mikrovlnnou troubu pomocí dodaných šroubů.

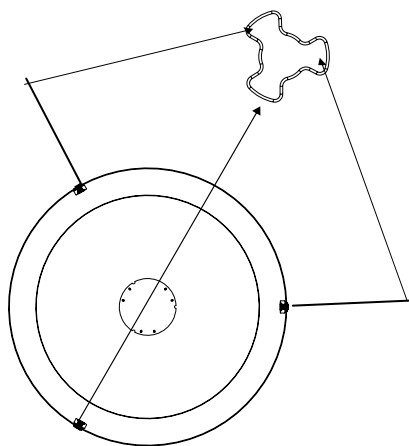


Vložení otočného talíře

1. Zkontrolujte pozici hřídele.



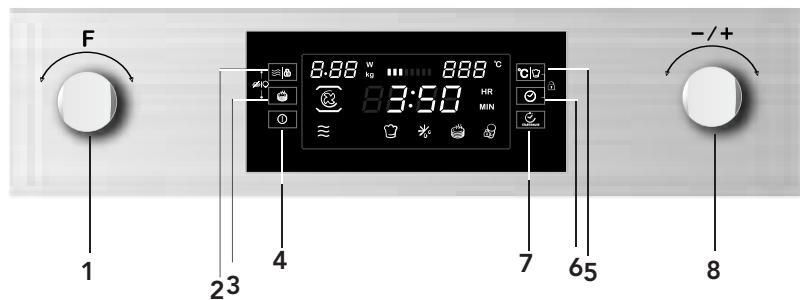
2. Nastavte úhel podnosu, hnací díl by měl směřovat na hnací hřídel.



3. Položte podnos na hřídel a doladte pozici.

Obsluha

Ovládací panel a funkce



- 1) Volič funkce
- 2) Tlačítko výkonu/hmotnosti
- 3) Tlačítko rychlého předhřevu
- 4) Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 5) Tlačítko teploty/automatického menu
- 6) Tlačítko hodin
- 7) Tlačítko spuštění/pozastavení
- 8) Volič nastavení